



FOT. TAURON

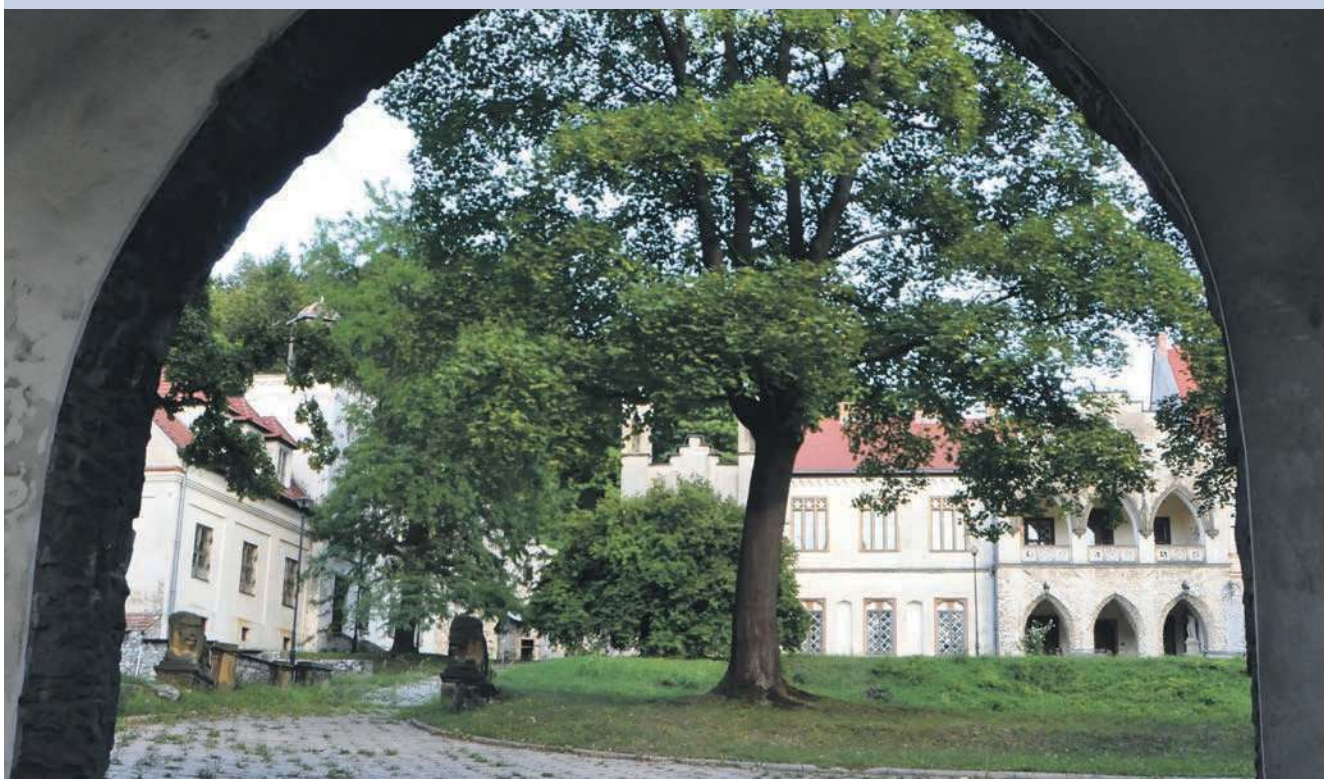
Nowy blok energetyczny w elektrowni Nowe Jaworzno od tygodnia czeka na usunięcie awarii urządzenia oczyszczającego węgiel

Ani węgla, ani dodatku węglowego, ani prądu

Na składach węgla jak na lekarstwo, szyb Grzegorz w Jaworznie mający wspomagać wydobywanie w kopalni Sobieski niedokończony, kopalnia nie fedruje, nowy blok energetyczny w tym mieście stoi, a wniosków na dotacje do zakupu węgla składać w gminach nie można, bo ministerstwo nie określiło, jak ma dokładnie wyglądać ta operacja. Co się dzieje?

s. 3 i 6

AGH przygotowuje termomodernizację



Zespół Pałacowo-Parkowy w Młoszowej opuścili filmowcy. Teraz można tam spotkać tylko robotników. W perspektywie najbliższych lat pałac i oficyna mają stać się zapleczem naukowo-badawczym, laboratoryjnym, edukacyjnym, wystawienniczym i konferencyjnym AGH.

s. 9

Witek Sobański z Nowej Góry ma 11 lat i świetnie gotuje

s. 5



Phm Aneta Kobylecka opowiada o obozie harcerskim w Szarym Dworze

s. 13



Marcin Sojka mówi o najpopularniejszych grach planszowych

s. 14



Nowocześnie pokazać strażacką historię

Nowoczesne, multimedialne – z symulatorami jazdy różnymi pojazdami – takie ma być budowane w Alwerni Muzeum Pożarnictwa. Powstaje w sąsiedztwie Rynku.

s. 11

Zatruta Odra, Wisła pod obserwacją

Co na temat zatrutych ryb w Odrze sądzą lokalni wędkarze, wspominają, jak się na Odrze łowiło. Dlaczego królowa polskich rzek – Wisła znalazła się pod czujnym okiem służb wojewody małopolskiego?

s. 3

Uczniowie są odprawiani z kwitkiem

Zabrakło pieniędzy, a przepisy są nieubłagane. Uczniowie idący do techników i szkół zawodowych muszą wykonać badania z zakresu medycyny pracy. Są bezpłatne, ale tylko w teorii. Limity się wyczerpały, więc płacą za nie rodzice. I są oburzeni.

s. 12

Nauka strzelania wraca do szkół

Przesądzone są zmiany w programie edukacji obronnej w polskich szkołach. Uczniowie przejdą szkolenia ze strzelania z broni pneumatycznej. Minister Przemysław Czarnek podpisał rozporządzenie w tej sprawie.

s. 4

Los władz PSM w rękach sądu i prokuratury

Z interwencją do Prokuratora Generalnego w sprawie chrzanowskiej spółdzielni wystąpił poseł Marek Sowa. Sprawa zebrania sprawozdawczo-wyborczego i dwuwładzy w PSM w Chrzanowie znajduje się w rękach sądu i prokuratury.

s. 8

Wakacyjny relaks z dala od zgiełku

Okolice Zalewu Sulejowskiego z Piotrkowem Trybunalskim po jednej jego stronie i Tomaszowem Mazowieckim po drugiej, to region, który najczęściej mijamy gdzieś bokiem jadąc na Mazury czy nad morze. Tymczasem świetnie nadaje się na kilkudniową wycieczkę.

s. 17

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE
EMALIA ZELIWO
CENY HURTOWE

4L 8L 10L 15L

☎ 530 444 422

Droga ważna dla węzła

O koncepcji nowego odcinka drogowego od ul. Wodzińskiej do os. Gaj z Grzegorzem Żuradzkim, dyrektorem Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie, rozmawia Alicja Molenda.

Koncepcja budowania powiatowego drogi od nowego wiaduktu kolejowego nieopodal Wodzińskiej w Chrzanowie w kierunku Luszowic i Gaja rozgrzała opinię publiczną. Ludzie pytają, po co budować taką drogę, skoro z Chrzanowa do Gaja są aż dwie? To nie jest nowa koncepcja. Mieści się w myśleniu o połączeniu drogowym Olkusza z autostradą A4. Propozycje takie starosta olkuski składał marszałkowi i Wojewódzkiemu Zarządowi Dróg kilka lat temu. Trafiły na półkę. Nasza koncepcja mieści się także w potrzebie odciążenia drogi wojewódzkiej 791 biegnącej przez centrum Trzebinii oraz dróg powiatowych takich jak 1 Maja, Jana Pawła II czy Grunwaldzka. Kolejny, istotny argument, to dociągnięcie do węzła balińskiego jak największej liczby połączeń drogowych, aby go skutecznie obronić przed pokusami likwidacji, które od czasu do czasu się pojawiają.



Grzegorz Żuradski

Burmistrz Chrzanowa chce podnieść walory projektowanej strefy inwestycyjnej ustalił dla tej nowej drogi warunki środowiskowe. Są jednak odwołania od tej decyzji. Wiem o nich. Kilka osób jest niezadowolonych z jej przewidywanego przebiegu, bo prawdopodobnie planowali gdzieś na trasie budować domy. Innych rozpała ciasna zabudowa Podbuczyny. Jeszcze innych - sąsiedztwo użytku ekologicznego Podbuczyna. Pragnę jednak podkreślić, że to jest na razie tylko koncepcja, do której została wydana decyzja środowiskowa. Postępowania w zakresie wydania decyzji ZRID na razie nie zlecamy. O budowie na razie nie ma mowy. Jeśli kiedyś do niej przystąpimy, to trudno dziś za-

wyrokować, że nowa droga pobiegnie po dokładnie takim śladzie jak określa go obecna koncepcja. Ponadto trzeba zapewnić jej finansowanie. To są ogromne koszty wzięwszy pod uwagę przewidywane parametry techniczne.

Jaki to koszt?

Na tym etapie trudno go nawet określić. Na modernizację Wodzińskiej i nowy jej odcinek do rafinerii mamy mieć prawie 30 mln zł. Na ten nowy odcinek może być potrzebne nawet jakieś 90 mln zł. **Na zebraniu konsultacyjnym w sprawie chrzanowskiej strefy inwestycyjnej, po informacji o przebiegu nowej drogi po terenie gminy Trzebinia, burmistrz Chrzanowa odsyłał do burmistrza Trzebinii. Burmistrz Trzebinii odsyła do pana.** Nie wiem dlaczego. Obaj burmistrzowie znają ustalenia z koncepcji, bo przecież dokładały do niej pieniądze.

Biegając przez Trzebinę drogę wojewódzką 791 miała odciążyć nie nowa droga od Chrzanowa, ale obwodnica planowana od strony Młoszowej lub, jak kto woli - wschodnie obejście osiedla Widokowego (ZWM) od Zbyszka do ul. Florkiewicza.

Tak, ale do tej pory nie zapadła decyzja w sprawie jej budowy, choć dokumentacja od dwóch lat

Koncepcja nowej drogi z Chrzanowa do Gaja

- **Obejmie:** 900 m istniejącej powiatowej drogi asfaltowej w Luszowicach, 500 m dróg gminnych, które mają być przebudowane, 600 m ziemnych dróg leśnych, 400 m dróg polnych i tereny niezagospodarowane; **4 700 m** stanowić ma zupełnie nowy odcinek;
- **Obreby geodezyjne na trasie przebiegu drogi:** Chrzanów, Balin, Luszowice, Góry Luszowskie, Wodna, Siersza
- **1 368** drzew kolidujących z koncepcją trzeba będzie wyciąć. Tyle samo ma być później nasadzonych;
- Droga ma przebiegać w sąsiedztwie **trzech** budowanych na obszarze jej przebiegu elektrowni fotowoltaicznych;
- **Teren** przewidziany pod realizację inwestycji drogowej to 13 ha;
- **Odbiornikami wody z drogi będą:** rzeka Luszówka, ciek Wodna, Rów od Krystynowa, rzeka Kozi Bród;
- **Prognozowane natężenie ruchu** to 3 075 pojazdów na dobę (planowana jest cicha nawierzchnia ograniczająca hałas do 3 dB);
- **Parametry drogi:** jednojezdniowa, dwupasmowa, dwukierunkowa, **prędkość projektowa 50 km/h**, nawierzchnia bitumiczna, szerokość 6 m z poszerzeniami na łukach, odcinki chodnika o szer. 2,20 m, ścieżka rowerowa o szer. 2,15 m. Tam gdzie nie będzie ścieżki i chodnika, powstaną pobocza o szer. 1 m, będzie rów technologiczny;
- **Przebieg drogi:** w obrębie gminy Chrzanów - tereny niezabudowane; w obrębie gminy Trzebinia - tereny leśne, niezagospodarowane tereny o zabudowie mieszkaniowej jednorodzinnej;
- **Nie przewiduje się wyburzeń oraz zajmowania obiektów istniejących na potrzeby budowanej i rozbudowywanej drogi ani zmiany przebiegu cieków wodnych i rowów.**

jest gotowa. Były już trzy rozdania z Polskiego Ładu, gwarantującego dotacje do budowy dróg na poziomie 95 proc. kosztów, ale my nie złożyliśmy wniosku.

Dlaczego?

Bo są wątpliwości związane z ul. Florkiewicza, np. takie, że samochody ją rozjadą. Tymczasem jest

to jedyna droga wyjazdowa na Wzgórze. Gdyby z powodu pożaru, wypadku, ulew została zamknięta, nie ma tam innego dojazdu.

Po czyjej stronie leży decyzja, nazwijmy to „polityczna”, w tej sprawie?

Gminy Trzebinia i powiatu.

850 tys.

wniosków o wakacje kredytowe złożono we wszystkich polskich bankach. Uprawnionych do wakacji kredytowych jest w Polsce ok. 2 mln 100 tys. Banki spodziewają się, że zdecydowana większość osób skorzysta z tej możliwości.

4

rzeczy, które uwielbia królowa Elżbieta II, jej biografowie wskazują jako przyczynę jej długowieczności. Monarchini uwielbia herbatę. Pierwszą filiżankę Earl Grey'a wypija tuż po przebudzeniu o 7.30, drugą w okolicach południa. Jednym z jej ulubionych posiłków jest popołudniowa herbata Darjeeling z kanapkami. Jej ulubionym drinkiem jest gin z Dubonnetem. Stroni jednak od wszelkich innych używek, w tym od papierosów.

7 690 000

deklaracji wpłynęło do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków od początku sierpnia. 5,3 mln w formie papierowej. Zgłoszono 3 mln kotłów na węgiel, 2,7 miliona kotłów gazowych, 340 tysięcy na pellet i 113 tys. olejowych. Wśród dużych miast liderem jest Kraków, gdzie do CEEB zostały wprowadzone 67 803 deklaracje (74 proc. wypełnienia bazy), wyprzedzając m.in. Poznań - 70 proc. oraz Warszawę - 66 proc.



MOIM ZDANIEM

Smardzewice zamiast Juraty

GRAŻYNA KAIM

Planując wakacyjny czy weekendowy wypoczynek w Polsce wybieramy bardzo sztapowo. Jak woda - to coś nad Bałtykiem, jak góry - to Zakopane czy inny kurort. Zazwyczaj to miejsca drogie i zatłoczone. Przekonałam się o tym w ostatni weekend.

Z powodów rodzinnych musiałam pojechać do Krynicy-Zdroju. To mój matecznik, więc zawsze będę mieć do niego sentyment, ale moja miłość do tego miasta znacząco słabnie - zwłaszcza w sezonie. Bo Krynica jest coraz bardziej jarmarczna - uliczne stragany zajmują coraz szersze pasy chodników (notabene skórzane klapki za 10 zł na jednym z nich - przy powszechnej drożyznie - zrobiły na mnie wielkie wrażenie). A tam, gdzie nie ma straganów stoją samochody. Krynica jest jednym wielkim parkingiem. Korki ciągną się przez całe centrum uzdrowiska, bo płynność ruchu tamują skutecznie turyści praktycznie cały czas przelewający się przez przejścia dla pieszych. Polowanie na kawałek wolnego miejsca na samochod to rytuał.

Nasunęła mi się refleksja: czy w takich miejscach naprawdę da się dobrze wypocząć? A przecież wystarczy trochę pogoołować, by znaleźć coś równie atrakcyjnego, ale mniej zatłoczonego i tańszego.

Takim przykładem są okolice Zalewu Sulejowskiego na Mazowszu, które odwiedziłam weekendowo dwa tygodnie temu (tym, co zobaczyłam, dzielę się z Państwem na s. 17). Oczywiście Smardzewice nad Zalewem Sulejowskim nie brzmią tak po prostu jak nadmorska Jurata czy mazurskie Mikołajki, ale zapewniam, że nie będziecie się tam nudzić, a w bonusie otrzymacie niższe ceny i mniejszy tłok.

Niedawno pisałam w „Przełomie” o Łemkowszczyźnie, cudnej i ciągle niezadeptanej krainie w Beskidzie Niskim, za tydzień przeczytacie o Morawach, świetnej - choć oczywiście skromniejszej, alternatywie dla włoskiej Toskanii. Kiedyś odkryłam też, że zamiast do przeludnionych zwykle basenów termalnych w Chochołowie, można się wybrać do podobnych w Oravicach na Słowacji (kwadrans jazdy samochodem od Chochołowa).

Czasem warto odejść od sztapu i poszukać czegoś nowego. A jakby coś się nie spodobało, to przecież drogę do Juraty i Zakopanego każdy zna...



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Z węglem jak z cukrem

TADEUSZ JACHNICKI

Gdyby Polska Grupa Górnicza nie odcięła prywatnych składów od węgla ze swoich kopalń - towar byłby w sprzedaży. Tak twierdzą handlujący „czarnym złotem” i trudno się z nimi nie zgodzić. Centralizację i skupianie wszystkiego w jednym, w dodatku państwowych rękach, już ćwicziliśmy i wiemy, że nie jest niczym dobrym.

Oczywiście dziury po rosyjskim węglu nie da się tak łatwo zasympać, ale nikt nie ma wątpliwości, że działania PGG przyczyniły się do dramatycznej sytuacji na polskim rynku energetycznym, choć ponoć są próbą jej ratowania.

Sytuacja, wykluczając może wojnę z naszą wschodnią granicą, dziwnie przypomina tę z cukrem. Tutaj również, by wyeliminować handlujących nim i rzekomo towar dostarczać bezpośrednio do Kowalskiego, powstała Krajowa Grupa Spożywcza - narodowa spółka. Rok później pojawiły się braki, rosły ceny i panika. KGS zacierała ręce, co zauważył sam minister rolnictwa. Oczywiście, jak usłyszeliśmy, wina za brak cukru w sklepach leży po stronie sieci handlowych.

Uff, całe szczęście, że Krajowa Grupa Spożywcza nie opanowała całego polskiego rynku cukrowego. Spora jego część obsługują nie-mieckie firmy i może dlatego wciąż jest czymś posłodzikiem herbaty.

Ale rynek cukru pewnie jakoś się ustabilizuje, z energetyką nie będzie tak łatwo. Taniej energii pozbawiliśmy się na długie lata. I nie mam na myśli odcięcia od rosyjskiego węgla czy gazu. Tania energia, to odnawialna energia. Energia, którą przez lata traktowaliśmy po macoszemu i którą nadal tak traktujemy, a na dodatek pojawiła się wymówka związana z jej wdrażaniem w postaci wojny na Wschodzie.

Te ekologiczne inwestycje są drogie - ktoś powie. Owszem, ale po pierwsze inwestowanie w węgiel też nie należy do najtańszych, a po drugie - na ekologiczne źródła energii są pieniądze - z handlu prawami do emisji dwutlenku węgla i z Unii Europejskiej.

Fakt, że pierwsze z roku na rok polski rząd roztrwania (w ubiegłym roku 25 mld zł), pozyskanie tych drugich - blokuje nieodpartą chęcią posiadania kontroli nad sądami.

Tyle tylko, że na inwestycje w węgiel nie dostaniemy nie tylko żadnej dotacji, ale nawet kredytu.

O sytuacji na rynku energetycznym piszemy na str. 6



MOIM ZDANIEM

Kto dał im głos

ALICJA MOLEND

W poprzednim numerze „Przełomu” opublikowaliśmy poruszającą rozmowę z ukraińskim żołnierzem, Pawłem, który walcząc w obronie ojczyzny został ciężko ranny. Stracił nogę, w drugiej uciekał jego kolano. Jednej ręki nigdy już nie podniesie. Opowiadał o swoich przeżyciach na froncie i obawach związanych z kalectwem. Czy nie porzuci go wysportowana żona, jak pogodzą się z tym dzieci, co będzie dalej z nim - zawodowym żołnierzem?

Mnie dźwięczy w uszach przywołane w tym tekście pytanie syna Pawła zaciekawionego, czy tatusiowi kiedyś odrośnie noga. Tragedia dotknęła przecież nie tylko jego - mężczyznę w sile wieku, ale i całą jego rodzinę stojącą dzielnie przy wózku ojca w chrzanowskim szpitalu, gdzie jest leczony.

Cały wywiad z ukraińskim żołnierzem opublikowaliśmy w tygodniku. Na portalu tylko krótką jego zapowiedź, a na FB dosłownie dwa zdania. Pod tymi dwoma zdaniami jest ponad 80 komentarzy. Większość czytałam z przerażeniem. Są nienawistną reakcją na wojenną rzeczywistość, na pomaganie uchodźcom. Na przykład taki: *Wypad do siebie, bronić się do upadłego i walczyć za Bandere, którego tak wielce wyznajecie i chwalcie, nikt was tu nie chce i czas już pokazać na co was stać.*

Przeraźliwy hejt spotkał się z reakcją kilku osób. Pozostałe zamilkły, oniemiały? Czy milczenie to jest dobra metoda na szaleństwo świata, szderstwo, propagandę? Nie.

Jestem przekonana, że większość komentatorów na FB nie przeczytała tego wywiadu, bo niczego nie czyta. Przegląda tylko tytuły na fejsie i komentuje. To są znawcy historii, polity, ekonomii, ekologii. Wszystkiego.

Pisząc te słowa chciałam podziękować ludziom, którzy mieli odwagę włączyć się do tej pseudodyskusji, bo wiedzą, że „głupota w naszym kraju rośnie w siłę, wysoko podnosi głowę i głośno krzyczy powtarzając bzdury innych”.

Dziękuję za komentarz m.in. Antonince na przelom.pl:

„Właśnie tak wygląda wojna z bliska, uśmierca, okalecza, niszczy(...) Kim trzeba być, by uchylać się od obowiązku niesienia każdego rodzaju pomocy, medycznej, finansowej, rzeczowej, ułatwiającej byt rodzinom walczących. Jednostki, które niesienie pomocy uważają za zachowanie niekonieczne, zbędne, niech raczej zamilkną, nie przeszkadzają innym (...).

Trzeba zabierać głos. Inaczej głupota nas zakrzyczy. Odważymy raz jeszcze dziękuję.

Zatruta Odra, a Wisła pod obserwacją

Lokalni wędkarze są zaniepokojeni sytuacją na zatrutej Odrze. Wskazują na opieszałość i niedostateczne kompetencje służb odpowiedzialnych za ochronę środowiska.

26 i 27 lipca pracownicy Wód Polskich dostali pierwsze informacje o martwych rybach w Odrze, w rejonie śluzy w Oławie. Prezes Wód Polskich Przemysław Dąca poinformował, że już 27 lipca pracownicy zlokalizowali miejsce śnięcia ryb. Zgłosili sprawę do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska i na policję.

CO DALEJ Z ODRA

Z zatrutej rzeki wyłowiono tony śniętych ryb. Rząd dość późno zajął się kryzysem i nie ostrzegł mieszkańców - np. poprzez RCB - przed możliwym skażeniem wód Odry. Alert RCB został wy-

slany do mieszkańców terenów nadodrzańskich dopiero 12 sierpnia, około południa. We wtorek, 16 sierpnia, zanieczyszczona woda dotarła do Szczecina. Wciąż nie wiadomo, co jest przyczyną skażenia. Trudno wskazać jedną. Eksperti zespołu ds. skażenia Odry zdecydowali, by próbki wody wysłać do zagranicznych laboratoriów, m.in. do Czech, Holandii i Wielkiej Brytanii.

- Odra była bardzo dobrą rzeką dla wędkarzy. W ciągu kilku godzin na zawodach najlepsi potrafili wyłowić z niej nawet 60 kg ryb. Sam brałem udział w takich zawodach w Kędzierzynie-Koźlu. To co się stało jest tragedią na skalę europejską. Dziesiątki lat zajmie, nim sytuacja wróci do normy. Nie znamy jeszcze prawdziwej skali zatrucia rzeki, w której ofiarą padły nie tylko ryby, ale i inne organizmy wodne. Już wiosną jako wędkarze alarmowaliśmy, że na Kanale Gliwickim połączonym z Odrą było 8 ton śniętych ryb. Zabraliśmy

je własnymi siłami, utylizując na nasz koszt. Zostały pobrane próbki wody do badań. Do dziś nie poznaliśmy wyników, co świadczy o opieszałości służb ochrony środowiska - przekonuje Edward Tottoń z Libiąża, wiceprezes ds. gospodarczych Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach.

- Nasz system prawny ochrony środowiska prywatyzuje zyski, a uspołecznia koszt. Służbom ochrony środowiska brakuje instrumentów prawnych, by skutecznie egzekwować przepisy. Przerabiałem to w tym roku, gdy w naszym stawie w Kościelcu pojawiły się śnięte ryby. Od inspektorów WIOŚ dowiedziałem się, że zupełnie inaczej wygląda to np. w Niemczech, gdzie zakład podejrzewany o trucie środowiska w momencie rozpoczęcia kontroli ma wstrzymaną produkcję. Obawiam się też, by kolejne rzeki nie były zatrutowane w tej skali. Nie trzeba daleko szukać, bo lokalne dopływy Wisły, jak Chechło i Pstruż-

nik, są przecież systematycznie zanieczyszczane - podkreśla Tomasz Brożek, prezes Towarzystwa Wędkarskiego Kościelec w Chrzanowie.

DWA PRZYPADKI ŚNIĘTYCH RYB W MAŁOPOLSCE

Na niedzielnym posiedzeniu sztabu kryzysowego wojewody małopolskiego omawiano dwa przypadki śniętych ryb. Jeden dotyczy Jeziora Mucharskiego, drugi - stawu w Krakowie przy ul. Fałistej. Skala w obu przypadkach - w ocenie służb - nie była duża. W Jeziorze Mucharskim to ok. 140 śniętych ryb niewielkich rozmiarów, w Krakowie - ok. 350 okoni o wielkości ok. 15 cm.

Jak potwierdziły w poniedziałek rano służby uczestniczące w posiedzeniu sztabu kryzysowego wojewody, sytuacje te związane były z przyczynami naturalnymi (wysokimi temperaturami wody). Nie potwierdzono zanieczyszczeń chemicznych.

(MOR)

Dodatek węglowy tylko na papierze. Wypłacać nie można

Dodatek uchwalony, prezydent podpisał, przepisy weszły w życie, a o wypłatach na razie można tylko pomarzyć. W gminach urywają się telefony, ustawiają kolejki, ludzie chcą składać wnioski o wypłatę dodatku węglowego, a urzędnicy nie mogą nic zrobić. Brakuje ministerialnego rozporządzenia.

- Ludzie ustawiają się w kolejkach, telefonują, chcą składać wnioski o dodatek, a my nie możemy ich przyjąć, jesteśmy bezradni. Nie ma przepisów wykonawczych. Co więcej, nie mamy żadnej informacji, kiedy będą - mówi Jacek Latko, burmistrz Libiąża.

Parlament uchwalił przepisy o dodatku z początkiem sierpnia. 11 sierpnia podpisał je Prezydent Andrzej Duda. Wciąż nie ma jednak rozporzą-

dzenia Ministerstwa Klimatu i Środowiska, w którym zawarty zostanie wzór wniosku o dodatek węglowy. Wprawdzie jego projekt pojawił się kilka dni temu, ale to wciąż projekt, a nie podpisane rozporządzenie. Tym samym urzędy gmin nie mogą przyjmować dokumentów.

W rozmowie z dziennikarzem RMF FM rzecznik Ministerstwa Klimatu i Środowiska Aleksander Brzózka powiedział, że nie wie, kiedy zostanie opublikowane rozporządzenie ws. dodatku węglowego. Może to nastąpić nawet za kilka dni.

Termin składania wniosków o wypłatę tego dodatku upływa 30 listopada 2022 r., a gmina ma maksymalnie miesiąc na wypłatę pieniędzy. Warunkiem do uzyskania dodatku węglowego jest uzyskanie wpisu lub zgłoszenie źródła ogrzewania do centralnej ewidencji emisyjności budynków (CEEB). Rządzący zapowiadają też prowadzenie dopłat do innych paliw.

(taj)

ogłoszenie

SWAP modowy w CH MAX

Pozbądź się nienoszonych ubrań, biżuterii i dodatków lub upoluj coś dla siebie!

 **27 sierpnia 2022 r. (sobota)**

od 10:00 do 16:00

(1 piętro, dawny lokal TXM/Textil Market)

MAX
centrum handlowe



Cały dochód z opłat wpisowych przekażemy na pomoc zwierzętom.

**Chrzanów
ul. Trzebińska 40**

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Złot Food Truck'ów w CH MAX

Najlepsze foodtrunki z kuchnią z różnych stron świata!

 **27-28 sierpnia 2022r. (sobota-niedziela)**

Od 12:00 do 20:00

(parking przed Centrum)

MAX
centrum handlowe



**Chrzanów
ul. Trzebińska 40**

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Znajdź nas na FB
@MAXCentrumHandlowe

PROSTO Z KOMENDY

REGULICE

Kierowca
po narkotykach

W Regulicach policja zwróciła uwagę na kierowcę jadącego seatem. Raz jechał do przodu, raz cofał, dziwnie się zachowując.

- 37 letni mieszkaniec gminy Krzeszowice wykonywał dziwne manewry między ul. Mysłowską a Rzeczną. Kiedy zatrzymała go policja, okazało się, że jest trzeźwy. Jednak jego zachowanie wzbudziło podejrzenia mundurowych, więc wykonali mu test na obecność środków odurzających – informuje Iwona Szelichiewicz rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

W organizmie 37-latkę wykryto obecność amfetaminy, metamfetaminy i marihuany.

Jego samochód nie miał ważnych badań technicznych i wiele elementów miał zepsutych.

Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy i dowód rejestracyjny.

CHRZANÓW

Ktoś kradnie wodę

Pracownicy Wodociągów Chrzanowskich alarmują, że coraz częściej zdarzają się kradzieże wody z hydrantów.

Wszystkie hydranty zostały opłombowane i są monitorowane. To jednak nie odstrasza złodziei.

„Warto mieć świadomość, że kradzieże wody wpływają również na jej cenę. Gorąco apelujemy więc do wszystkich mieszkańców, by zwrócili uwagę na takie zdarzenia. Dostęp do hydrantów mają wyłącznie pracownicy wodociągów i firm wykonujących prace na sieci wodociągowej w ramach umowy z naszą spółką. A także straż pożarna przy prowadzeniu akcji gaśniczych. Każdy zgłoszony przypadek sprawdzimy” - obiecują przedstawiciele Wodociągów Chrzanowskich.

W razie podejrzenia kradzieży wody z ulicznych hydrantów można zadzwonić na numer 32 623 25 55 lub alarmowy 994.

(E)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

ogłoszenie

Nauka strzelania wraca do szkół

Przesądzone są już zmiany w programie edukacji obronnej w polskich szkołach. W ramach lekcji EDB uczniowie przejdą szkolenia ze strzelania z broni pneumatycznej. Minister Przemysław Czarnek podpisał rozporządzenie w tej sprawie dla szkół podstawowych i ponadpodstawowych.

W szkole podstawowej program EDB (Edukacja dla Bezpieczeństwa) składa się z czterech modułów: bezpieczeństwo państwa, działania w sytuacjach nadzwyczajnych zagrożeń, podstawy pierwszej pomocy i edukacja zdrowotna. Teraz ostatni moduł zastąpi „kształtowanie postaw obronnych”. Uczniowie mają poznać podstawy orientowania się w terenie, używania map, i dowiedzieć się o cyberbezpieczeństwie, a na końcu będą mieli przygotowanie do szkolenia strzeleckiego. Głównie w teorii, to znaczy poznają budowę broni, do tego zasady bezpiecznego posługiwania się nią i postawy strzeleckie.

W szkołach średnich program EDB również składa się z czterech modułów, czyli bezpieczeństwo państwa, przygotowanie do działań ratowniczych w sytuacjach nadzwyczajnych zagrożeń, podstawy pierwszej pomocy i edukacja zdrowotna. Mi-

nister znów wykreślił moduł o zdrowiu i wpisał edukację obronną, w tym szkolenie strzeleckie. Uczeń ma na nim poznać zasady składania broni i nauczyć się strzelać z broni: kulowej, pneumatycznej, repliki broni strzeleckiej (ASG), strzelnic wirtualnych albo laserowych.

ZMIANY OD ZARAZ

Zmiany mają wejść w życie w tym roku szkolnym 2022/23. Jedynym wyjątkiem jest strzelectwo. Tutaj ministerstwo przewiduje okres przejściowy (dwa lata). Nie obowiązuje ono jedynie szkół, które na terenie swojego powiatu mają strzelnicę.

- Wprowadzenie nauki strzelania do szkół to dobry pomysł, będący powrotem do dawnych lekcji przysposobienia obronnego. Uczniowie z naszych klas mundurowych uczą się już od dawna strzelania na naszej strzelnicy laserowej, jednej z najlepiej wyposażonych w Małopolsce. Osoby zainteresowane mogą w wolnym czasie przychodzić na zajęcia dodatkowe prowadzone pod okiem instruktora. Od września do naszej dyspozycji będzie też strzelnica pneumatyczna, która z mojej inicjatywy zostanie otwarta na basenie w Trzebinii. Uczniowie będą także mogli w nowym roku szkolnym strzelać z broni ostrej dzięki umowie podpisanej z prowadzącym strzelnicę w Parku Wodnym w Libiążu - informuje Marek Kuchta, dyrektor LO w Trzebinii.

Na zasadzie porozumienia z dyrekcjami LO w Trze-

bini chce udostępnić szkolną strzelnicę dla uczniów najstarszych klas podstawówek i pierwszych oraz drugich klas szkół średnich z gminy Trzebinia, by mogli poznać zasady posługiwania się bronią.

ZAPYTAŁIŚMY
CZYTELNIKÓW

Na „Przełomowym” fanpage'u na Facebooku zapytaliśmy internautów o opinie na temat wprowadzenia do szkół nauki strzelania. Jak było do przewidzenia, były podzielenie.

„Jestem przeciwna! Niech uczą w zawodowej armii, a nie chcą dać broń do ręki niedojrzałym nastolatkom. Za mało jeszcze mamy tragedii?” - pytała retorycznie Jolanta Sylwia Wysocka.

„Po co? Jak ktoś lubi broń i militaria, to sobie znajdzie sposób, by do nich dotrzeć. Nie rozumiem dlaczego miało by to dotyczyć wszystkich” - wyraził sceptycyzm Wojtek Boroń.

„W dzisiejszych czasach jest to konieczność. W nauce strzelania chodzi nie tylko o strzelanie, ale o dyscyplinę i słuchanie poleceń bezpieczeństwa. To także sport, dobra zabawa. W strzelaniu nie chodzi o zabijanie” - przekonywał Mariusz Kłubczuk.

„Jestem za. W szkole miałam przysposobienie obronne i strzelałam, uczę się zasad zachowania podczas ewentualnego konfliktu zbrojnego, a także zakładania i chodzenia w maskach przeciwważowych” - skomentowała Teresa Hernik.

Marek Oratowski

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Spada liczba pozwoleń na budowę

W 2021 roku chrzanowskie starostwo wydało 1117 pozwoleń na budowę. Do 30 czerwca tego roku tylko 334. W minionym roku zgłoszeń robót budowlanych wpłynęło 1398. W pierwszym półroczu 2022 r. było ich 775.

Nie jest to specyfika jedynie naszego powiatu. Generalnie polski rynek mieszkaniowy wyraźnie hamuje. Deweloperzy i prywatni inwestorzy narzekają na podwyżki stóp procentowych, rosnące koszty materiałów oraz ogólną niepewność na rynku.

7 tysięcy cudzoziemców podjęło pracę w Małopolsce

W marcu 2022 r. pracowników spoza Polski zgłoszonych do ubezpieczeń emerytalno-rentowych w ZUS w naszym województwie, czyli de facto osób, które podjęły legalną pracę lub otworzyły własną działalność gospodarczą, było 80,6 tys. Na koniec czerwca natomiast 87,4 tys.

Najliczniejszą grupą cudzoziemców są obywatele Ukrainy. Na koniec czerwca było ich niemal 59,8 tys. (w chrzanowskiej placówce 5,5 tys.).

Żołnierze na motocyklach

Chrzanów znalazł się na trasie tegorocznego rajdu motocyklowego, upamiętniającego żołnierzy, którzy 10 kwietnia 2010 roku zginęli w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem.

To trzecia edycja tego wydarzenia zainicjowanego w 2020 r. przez Sztab Generalny Wojska Polskiego.

Rajd organizowany jest przy okazji obchodów Święta Wojska Polskiego (w połowie sierpnia), dla upamiętnienia żołnierzy, którzy 10 kwietnia 2010 roku zginęli w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem.

Pierwsza edycja poświęcona była szefowi Sztabu Generalne-

go Wojska Polskiego, generałowi Franciszkowi Gągorowi. Druga admirałowi floty Andrzejowi Karweciu, byłemu dowódcy Marynarki Wojennej. Admirał był absolwentem chrzanowskiego I LO. W szkole jest tablica ku jego pamięci. Tegoroczny rajd poświęcony jest generałowi broni Tadeuszowi Bukowi, byłemu dowódcy wojsk lądowych.

Deskorolkowcy walczyli w Chrzanowie

Ponad 30 zawodników i zawodniczek przyjechało w sobotę do Chrzanowa na zawody deskorolkowego Pucharu Polski.

Zmagania składają się w tym roku z pięciu zawodów. Po Warszawie i Zakopanem przyszła kolej na Chrzanów, który po raz drugi był gospodarzem imprezy tej rangi. Na starcie pojawili się zawodnicy z całego kraju, m.in. z Ustki i Dębicy k. Rzeszowa.

Wodny tor przeszkód

Od 15 sierpnia dzieci korzystają z wodnego toru przeszkód Aquaglide na basenie w Chrzanowie. Będzie czynny przez dwa tygodnie codziennie od godziny 10. Gorzej radzący sobie z pływaniem korzystając z toru mogą ubrać dla bezpieczeństwa kaski.

Remonty za milion

Płytki na korytarzach I Liceum Ogólnokształcącego pamiętały lata 70., drzwi również były zniszczone i stare. Ich wymiana to nie koniec zaplanowanych podczas wakacji robót.

W większości szkół i przedszkoli wakacje są okresem napraw i remontów. W I LO w Chrzanowie obejmą całe nowe skrzydło.

- Wymieniane są wszystkie drzwi, a także płytki podłogowe. Dotychczasowe były tak już zniszczone, że konieczne było przykrycie ich gumolitem, ale w końcu i on się zniszczył - mówi Bożena Bierca, dyrektor I LO w Chrzanowie.

Remonty obejmą również malowanie wszystkich pomieszczeń w nowym skrzydle. Także tych w piwnicach. Koszt to ok. 1 mln zł. (taj)

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”



Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Kulinarne talenty Witka



FOT. Z ARCHIWUM BARBARY KUBINY

Witek Sobański z własnoręcznie wykonanym tortem

Chłopak ma dopiero 11 lat, a cuda, jakie w jego rękach powstają na talerzu, wcale nie świadczą o łakomstwie, ale o pasji do tworzenia potraw. Witek Sobański z Nowej Góry zaskakuje kulinarnie nawet swoją rodzinę.

Zaczął się dwa lata temu, gdy doszedł do wniosku, że kuchnia daje mu dużo swobody. Jak tylko ma na coś ochotę, może to sobie zrobić sam. Kiedy sięgnął po raz pierwszy na poważnie po garę, miał 9 lat. Zrobił wrap z tortili z ogórkami, sosem pomidorowym i różnymi dodatkami. Było smaczne. Dla Witka to był początek kulinarnej drogi.

W DOMU ZAWSZE SIĘ COŚ GOTUJE

Witek chodzi do podstawówki w Nowej Górze. Mieszka na ranczu, gdzie pełno jest zwierząt, a szacunek do pracy na roli kultywowany jest przez wszystkich jego najbliższych. Dziadek często zabiera go do pomocy przy zwierzętach czy w polu.

- Dziadek także gotuje. Gotuje również babcia, no i mama. W naszym domu zawsze coś się smaży lub piecze. Zawsze ktoś

coś przygotowuje. Chyba to mnie tak nakręciło na gotowanie – przyznaje Witek.

Na początku chcąc przyrządzić sobie potrawę, oglądał filmiki z przepisami. Teraz w zasadzie mógłby je już robić sam. Co dwa, trzy dni staje przy piecu i szykuje obiad.

- Poczyna sobie w kuchni coraz śmielej – żartuje mama Witka, Barbara.

Jest dumna z syna, bo wie, że umiając gotować, poradzi sobie w wielu sytuacjach i głodny chodzić nie będzie.

PIZZA Z KISZONYMI OGÓRKAMI

- Kiedy ostatnio Witek w niedzielę zrobił tort czekoladowy, oniemiałam. Pomogłam mu tylko równo przeciąć biszkopt. Masę i całą resztę zrobił sam – mówi Barbara Kubina.

Mimo że specjalnej okazji nie było, cała rodzina zjadła się Witka tortem. Ozdobił go malinami z ogórkami i jagodami z lasu. Dla lepszego efektu chłopak dodał do dekoracji żywe kwiaty. Było pyszne.

Parę dni temu, gdy do Witka przyszli koledzy, ugościł ich samodzielną wykonaną spaghetti z chilli. Otworzyli szeroko oczy ze zdziwienia i zjadali się makaronem.

- Trochę modyfikuję przepisy

tekst promocyjny

PRZEPIS NA PIZZĘ À LA WITEK

Do kubka napełnionego do połowy ciepłą wodą wrzucam 50 g drożdży, łyżeczkę soli, 2 łyżeczki cukru, nakrywam talerzykiem i czekam ok. 15 min., aż się spienią. 2 szklanki mąki wysypuję do miski, dodaję 5 łyżek oliwy oliwek, drożdże i wyrabiam ciasto. Robię to ręcznie, ale można też użyć robota kuchennego. Miskę z ciastem przykrywam ściereczką i odstawiam w ciepłe miejsce do wyrośnięcia na ok. 45 minut.

Przygotowuję składniki: ścieram ser mozzarella, czasem dodaję też sery pleśniowe i camembert, kilka plasterków szynki, sos pomidorowy, przyprawy: oregano, bazylia, hyzop lekarski (jeśli dysponujemy), ogórki kiszzone. Ciasto ugniatam i ręcznie formuję w okrąg na przykrytej papierem do pieczenia blasze. Smaruję sosem pomidorowym, układam składniki. Wkładam do nagrzanego do 220 stopni piekarnika i piekę ok. 30 minut. Posypuję świeżymi ziołami. Do pizzy robię sos czosnkowy: mieszkam jogurt naturalny z 2-3 łyżkami majonezu, dodaję pół główki czosnku, drobno pokrojonego oraz sól i pieprz. Smacznego!

do własnych upodobań. Na przykład do pizzy lubię dodać kiszzone lub małosolne ogórki. Świetnie się sprawdzają – przekonuje chłopak.

Dla mamy robi pizzę wegetariańską, bo mama mięsa nie jada. Ale dla siebie i reszty rodziny dodaje zawsze kawałek wędliny.

TRZY RESTAURACJE, A MOŻE SIĘ

Witek oprócz kuchni uwielbia muzykę. Uczy się grać na akordeonie, pianinie i ukulele. Wystarczy, że znajdzie w pobliżu instrument i ręce same pchają mu się do gry. Tak, jak niedawno w jednej z restauracji w Krakowie, gdy natknął się na stojące przy ścianie pianino. Przygrywał mamie, a także gościom siedzącym przy

stolikach. Świetnie się bawił i oni też.

- Ale raczej muzykiem nie zostanę. To będzie moje hobby. Mam jeszcze czas na decyzję, ale najpewniej zdecyduję się na szkołę gastronomiczną – mówi Witek.

Wie, że praca kucharza do łatwych nie należy, ale skoro już teraz w domu daje mu tyle satysfakcji, to czemu nie pójść tą drogą?

- Jak już się wykształcę, to kupię trzy lokale w Krakowie, założę restaurację, może nawet sieć. Ale na pewno nie będzie to sieć fast-foodów – zapewnia Witek.

Wie, że warto pielegnować marzenia. Im bardziej się w nie wierzy, tym częściej się spełniają.

Ewa Solak

Nowe ścieżki rowerowe w Krakowie

Budowa dróg rowerowych o nawierzchni bitumicznej na wałach przeciwpowodziowych rzeki Wisły na odcinku od ul. Na Zakolu Wisły do granicy administracyjnej Gminy Miejskiej Kraków z Gminą Wieliczka – tak brzmi pełna nazwa zadania, które dzięki dofinansowaniu z ogólnej rezerwy budżetowej już niebawem stanie się faktem w stolicy Małopolski.

Miasto Kraków dostało na nową inwestycję od rządu 7 915 032 zł. To blisko 80% kosztów realizacji zadania wynoszących 9 897 790,23 zł.

Drogi rowerowe zostaną wykonane na koronie rozbudowywanych wałów przeciwpowodziowych rzeki Wisły w ramach realizowanej tam przez Wody Polskie inwestycji.

Nowe odcinki rowerowych ścieżek będą następujące:

- wał lewy rzeki Wisły od ul. Klasztornej do lasku Mogińskiego,
- wał prawy rzeki Wisły - cokoły rzeki Dłubni od ujścia do rzeki

Wisły od ul. Podbipięty do ul. Ptaszyckiego (w rejonie skrzyżowania z ul. Zakarnie),

- wał lewy rzeki Wisły - cokoły rzeki Dłubni pomiędzy ul. Na Niwach a ul. Podbagnie,

- wał lewy rzeki Wisły od ul. Popielnik do ul. Kąkolowej,

- wał prawy rzeki Wisły od ul. Na Zakolu Wisły do zblżenia ul. Lutnia do wału Wisły.

Wybudowanie ścieżek rowerowych na tych odcinkach na pewno zwiększy atrakcyjność Wiślanej Trasy Rowerowej.

(źródło: UMWM)

Koniec przywilejów dla elektryków?

W Europie szykuje się ograniczenie lub wstrzymanie dopłat do ekologicznych aut. Energję wykorzystywaną do ładowania baterii mogą obciążyć opłaty i podatki. Pojazdy na prąd zaczynają być traktowane na równi z modelami spalinowymi - jako źródło wpływów budżetowych.

Po polskich drogach porusza się już ponad 50 tysięcy samochodów z napędem elektrycznym i hybryd typu plug-in. W powiecie chrza-

nowskim ok. 60. Stanowią 0,23 proc. wszystkich aut i korzystają ze statusu uprzywilejowanego elementu budowania elektromobilności. Są dopłaty do zakupu, a także formy wsparcia finansowego przez NFOŚi-GW dla chętnych na leasing konsumencki.

Portal wnp.pl podaje, że w Niemczech jeździ ponad 600 tys. aut elektrycznych. Rząd uznał, że są normalnym elementem rynku motoryzacyjnego i zapowiedział wycofanie dopłat do ich zakupu. Od przyszłego roku firmy zapłacą pełną cenę. Indywidualny klient będzie mógł liczyć na ograniczone wsparcie. W Norwegii od 1 stycznia 2023 elektryki zostaną one objęte nor-

malną stawką podatku drogowego. W Szwajcarii, gdzie nie ma federalnych dopłat prowadzone są prace nad opodatkowaniem energii elektrycznej wykorzystywanej do ładowania baterii oraz wprowadzeniem tak zwanej stawki wyrównawczej za każdy kilometr przejechany w ciągu roku „elektrykiem” jako kompensatę utraty wpływów z akcyzy paliwowej.

Powoli kończą się też drobne przywileje uchwalane przez władze lokalne dbające o czyste powietrze. Mowa jest o darmowych parkingach, swobodnym wjeździe do zamkniętych stref ruchu w centrach miast czy korzystaniem z buspasów.

(zew)

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energję potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsa, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”.

Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wiele sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:

32-540 Trzebinia,

Piła Kościelecka

ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

Górnictwo i energetyka w impasie

Węgla z Tauronu brakuje, prac przy szybie Grzegorz nie wznowiono, a na dodatek nie działa kocioł w elektrowni Nowe Jaworzno.

Ekspert z firmy Rafako, która budowała blok, a obecnie pomaga Tauronowi w jego eksploatacji, ostrzegali, że z powodu złej jakości spalnego węgla taka sytuacja może nastąpić. Do awarii w elektrowni Jaworzno doszło w ubiegłą sobotę. Przyczyną ma być uszkodzenie odżyźniacza.

Oddany niedawno do użytku blok energetyczny o mocy 910 megawatów to jeden z głównych elementów bezpieczeństwa energetycznego Polski.

ZA MAŁO WĘGLA

Jak zauważają lokalni sprzedawcy węgla, towaru jest jak na lekarstwo. Główny powód jest taki, że Polska Grupa Górnicza nie sprzedaje węgla dylem. Postanowiła sama się zająć handlem. Z kolei Tauron Wydobycie mocno ograniczył dostawy. Podobno z powodu remontów i uzbrajania nowej ściany. Sprzedawcy nie wiedzą, kiedy ograniczenia mogą się skończyć. Liczą, że jeszcze w sierpniu, bo

uzbrajanie nowej ściany trwa zazwyczaj trzy miesiące. Tymczasem Wojciech Saługa, poseł z Jaworzna, przewiduje, że potrwą to dłużej. - Kopalnia Sobieski stoi od czerwca. Ma przerwę techniczną przynajmniej do października - mówi.

Między innymi o termin zakończenia prac i termin wznowienia wydobycia w pełnym zakresie w kopalni Sobieski, ale i w Libiążu, zapytaliśmy spółkę Tauron Wydobycie. Do czasu publikacji odpowiedzi nie otrzymaliśmy.

SZYB GRZEGORZ NA RAZIE W TEORII

Na zwiększenie wydobycia w Sobieskim miało wpłynąć uruchomienie szybu Grzegorz. Kilka miesięcy temu pojawiła się informacja, że rozpoczęły się prace przygotowawcze do wznowienia jego pogłębiania.

Więcej na ten temat mieliśmy dowiedzieć się w połowie lipca. Do dzisiaj jednak w temacie niewiele się zmieniło. Przypomnijmy, że pomysł pogłębiania szybu Grzegorz został zawieszony, a prace przerwane wiele miesięcy temu, bo wydobycie węgla w Polsce i zatrudnianie w górnictwie miało spadać. Teraz odżywa, przynajmniej w teorii. Budowa szybu Grzegorz w Byczynie za pół miliarda

złotych, to - jak się mówi - inwestycja kluczowa dla przyszłości kopalni Sobieski. Ma być ukończona w 2027 roku, czyli cztery lata później niż pierwotnie zakładano. Przygotowania do budowy rozpoczęły się jeszcze za rządów PO - PSL. Prace ruszyły, gdy premierem była Beata Szydło z PiS. Mały się zakończyć, jak obiecywała ówczesna premier, w 2023 roku. Jednak w 2020 roku inwestycja zwolniła. Tauron wszedł w spór z generalnym wykonawcą. Wiosną 2021 roku, gdy głębokość szybu wynosiła 80 m, a infrastruktura powierzchniowa była na ukończeniu, prace wstrzymano. Po ewentualnym odłączeniu się Tauron Wydobycie z Tauronu nowy właściciel szybu mógł podjąć decyzję co do dalszych kierunków eksploatacji.

Przypomnijmy też, że w przyszłym roku trzy należące do spółki Tauron Wydobycie kopalnie: Sobieski, Janina i Brzeszcze mają formalnie stać się kopalnią zspoloną, złożoną z trzech tzw. ruchów. Równoległe z przygotowaniami do zespoleń trwają działania zmierzające do przejęcia 100 proc. akcji Tauronu Wydobycie, należących dziś do grupy energetycznej Tauron, przez Skarb Państwa. Ma to nastąpić do końca tego roku.

Urobek z szybu Grzegorz miałby trafić do nowego bloku energetycznego 910 MW w Jaworznie. Tego samego, który w ostatnich dniach stoi.

CO Z BLOKIEM

O kłopotach w elektrowni z odpowiednim paliwem czy też awariach i sporze pomiędzy wykonawcą bloku - spółką Rafako, a eksploatującą go spółką Nowe Jaworzno z grupy Tauronu, mówiło się od tygodni. Tauron zaprzeczał twierdząc, że blok działa, a jego eksploatacja jest ograniczana planowo. Tu warto wspomnieć, że blok od chwili oddania nie pracował pełną parą, bo wciąż jest w tzw. okresie przejściowym.

- Dzisiaj słyszymy, że elektrownia została zaprojektowana na węgiel z Jaworzna, a jego nie ma. Inne paliwo nie jest takiej jakości i powoduje awarie - mówi Wojciech Saługa, poseł Koalicji Obywatelskiej, który z postem Markiem Sową zorganizowali briefing przy elektrowni, a następnego dnia wybrali się do Ministerstwa Aktywów Państwowych na kontrolę poselską.

- W ministerstwie nie ma żadnych dokumentów. My się nie opowiadamy po żadnej ze stron sporu. Po prostu chcemy się dowiedzieć co się dzieje, bo blok energetyczny, który nas kosztował 6,5 mld zł nie działa - mówi Marek Sowa.

Na to, że blok nie działa zwró-



Szyb Grzegorz

cili nawet uwagę mieszkańcy, którzy zauważyli, że z chłodni przestały się wydobywać charakterystyczne kłęby. W końcu Tauron przyznał, że blok nie działa od 6 sierpnia.

Jednocześnie spółka poinformowała, że prezes Nowego Jaworzna został odwołany. Dwa dni później polecały głowy wiceprezesów Tauronu.

Blok miał ruszyć z powrotem 11 sierpnia wieczorem. Tak się nie stało. Jak czytamy w komunikacie, w elektrowni trzeba naprawić lej żużlowy. Onet jako pierwszy poinformował, że naprawa może potrwać co najmniej kilka tygodni. 13 sierpnia Tauron poinformował, że naprawa bloku wyłączonego z działania od 6 sierpnia, ma się zakończyć do 29 sierpnia 2022 r.

Tauron przekazał też, że RAFAKO i Nowe Jaworzno rozpoczęły mediacje przed Prokuratorem Generalną, dotyczące wypracowania nowego harmonogramu zakończenia okresu przejściowego, po którym blok o mocy 910 MW w Jaworznie ma pracować w optymalnej konfiguracji i z maksymalną efektywnością. Kilka dni później usłyszeliśmy, że ma to nastąpić do końca października.

Blok o mocy 910 MW w Elektrowni Jaworzno to najnowocześniejsza jednostka w polskim systemie energetycznym. Pracując z pełną mocą blok w Jaworznie może wytwarzać około 6,5 terawatogodzin energii elektrycznej rocznie, zużywając nawet 2,5 mln ton węgla.

Tadeusz Jachnicki

ogłoszenie

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



CHRZANÓW.

Trwa tworzenie drugiej części planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów przewidzianych pod strefę inwestycyjną. Do 9 września można składać do niego uwagi.

Obszary przy autostradzie A4 w każdym miejscu powszechnie są uznawane za bardzo atrakcyjne inwestycyjnie. W wielu miastach już prosperują oferując ludziom pracę, a samorządom pieniądze z podatków.

Nadzieję na zagospodarowanie swojego przyautostradowego „ścierniska” ma od wielu lat Chrzanów. Niedługo pokładana była w arabskich szejkach, chcących w polach wybudować drugie miasto. Teraz gmina jest otwarta na nieco innych inwestorów.

Cały obszar wskazany pod chrzanowską strefę obejmuje 275 ha. Składa się z dwóch części, podzielonych w sposób naturalny Doliną Luszówką.

Pierwsza (południowa) ok. 100-hektarowa, ma już nawet plan zagospodarowania przestrzennego umożliwiający prowadzenie w niej m.in. produkcji przemysłowej. Część działek na tym terenie kupił już inwestor



Projekt planu zagospodarowania przestrzennego, wersja z ub. roku z lewej i po zmianach z prawej

pod taką produkcję. Jego nazwa, tudzież profil produkcji, są na razie owiane tajemnicą. Podobnie jak nazwa firmy logistycznej, która również nabyła tutaj grunt.

Wiadomo, że na terenach strefy powstać mają trzy farmy fotowoltaiczne, którym warunki środowiskowe określił burmistrz.

Robert Maciaszek zapowiada, że już w przyszłym roku planuje ogłaszać przetargi na sprzedaż gruntów gminnych położonych w strefie.

Główne przeznaczenie tego obszaru to produkcja, usługi, składy, magazyny. Budownictwo mieszkaniowe, poza bardzo niewielkim obszarem wskazanym w planie, nie będzie w strefie rozwijane. 86 ha obszaru strefy ma pozostać w stanie biologicznie czynnym.

Na terenie planowanej strefy inwestycyjnej zarezerwowany jest jednak od dawna teren pod budowę spalarni. 10 lat temu mowa była o spalaniu pochłaniającym 150 tys. ton odpadów rocznie. Teraz burmistrz mówi o spalarni lokalnej, takiej do 24-25 tys. ton, dla Chrzanowa, Trzebini i Libiąża i Jaworzna. Oczywiście wszystko zależy od tego, jak potoczą się spalarniane plany Veolii na os. Południe w Chrzanowie.

Chrzanowską strefę inwestycyjną otwierać będzie droga (zmodernizowana Wodzińska) prowadząca od węzła balińskiego A-4 do rafinerii w Trzebini. W ramach tej powiatowej inwestycji, na obszarze gminy Chrzanów powstaną nowe ronda.

Perspektywny plan drogowy przewiduje wybudowanie

nowej drogi przez strefę. Poprowadzi od nowego mostu nad torami przy ul. Wodzińskiej w kierunku Luszowic, Wodnej, Sierzy i Gaja. To reaktywacja pomysłu, o którym ostatnio mówiło się 10 lat temu, sięgającego koncepcyjnie aż do Olkusza. Obie drogi miałyby podnieść atrakcyjność inwestycyjną ChŚI.

Zarówno strefa jak i plany drogowie gmin i powiatu są tematem żywego zainteresowania ludzi, którzy na tych terenach mają swoje działki. Gmina od lat próbuje je od nich kupować i scalać, ale efekt wciąż nie oszałamia. Właściciele być może liczą na lepsze ceny od potencjalnych, strefowych inwestorów. No chyba że dosięgnie ich specustawa drogowa obowiązująca na razie tylko do końca przyszłego roku.

TRESKO
TRZEBINIA

WĘGIEL Z KWK:

Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola

oraz

inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU



☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00

sob.: 6.00 - 13.00

Mniej ofert pracy i niższe bezrobocie w powiecie chrzanowskim

Chociaż w chrzanowskim urzędzie pracy jest mniej ofert, w niektórych branżach firmy ciągle szukają pracowników. Tymczasem w powiecie notujemy najniższe bezrobocie od kilkunastu lat. Wciąż jednak sporo osób w wieku produkcyjnym nie pracuje. Dlaczego?

Jerzy Kasprzyk, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie przyznaje, że pandemia, rosnąca inflacja i ceny mediów wpływają na zwiększenie kosztów prowadzenia działalności gospodarczej.

SPADEK LICZBY OFERT PRACY

- Dodatkowo, w okresie pandemii, niektóre branże miały problemy z utrzymaniem działalności w związku z wprowadzonymi ograniczeniami. Aktualnie obserwujemy malejącą ilość ofert pracy. Ponadto przedsiębiorcy wykazują mniejsze zainteresowanie formami wsparcia wymagającymi długoterminowego utrzymania zatrudnienia. Mam na myśli na przykład refundację kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy, gdzie pracodawca jest zo-



FOT. LUKASZ DULOWSKI
Jerzy Kasprzyk

bowiązany zatrudniać skierowaną osobę przez 24 miesiące – mówi Jerzy Kasprzyk.

Jak informuje, w lipcu tego roku pracodawcy zgłosili 292 wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej. Liczba ta jest niższa o 92 oferty (spadek o 24 proc.) w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego.

Obecnie pracodawcy najczęściej szukają osób do zatrudnienia w branży produkcyjnej - pracownik produkcji, w branży budowlanej - robotnik budowlany, w branży handlowej - sprzedawca, magazynier. W chrzanowskim PUP-ie można również znaleźć oferty pracy dla nauczycieli i pedagogów. Pracodawcy regularnie także zgłaszają zapotrzebowanie na kierowców, specjalistów ds. księgowych.

SPADEK BEZROBOCIA

- Wielu pracujących u nas dotychczas Ukraińców wyjechało bronić swojej ojczyzny. Pracowali głównie w budownictwie oraz w transporcie. Tej luki, która się wytworzyła, nie jesteśmy w stanie zapełnić – mówi Jerzy Kasprzyk.

Tymczasem jak podaje Główny Urząd Statystyczny, bezrobocie w kraju spadło do poziomu 4,9 proc. (na koniec czerwca 2022 r.). Po 1991 roku wskaźnik bezrobocia nigdy nie wyniósł poniżej 5 proc.

W Małopolsce stopa bezrobocia spadła do 4,1 proc. W powiecie chrzanowskim natomiast na koniec czerwca tego roku wynosiła 6 proc.

- W stosunku do czerwca ubiegłego roku mamy do czynienia ze spadkiem o 1,6 proc. Poza tym to najniższy poziom bezrobocia na terenie naszego powiatu od 2007 roku – informuje dyrektor.

Na koniec lipca 2022 r. w PUP w Chrzanowie zarejestrowanych było 2 449 osób bezrobotnych. Znaczna ich część to osoby długotrwale bezrobotne. Taki trend utrzymuje się od lat.

- Na koniec lipca osoby te stanowiły 51 procent ogółu bezrobotnych. Nie są one gotowe do podjęcia pracy i nie szukają aktywnie zatrudnienia. Przyczynami ich bierności są posiadane deficyty i bariery, utrudniające powrót do aktywności zawodowej.

Osoby te wymagają szczególnie, kompleksowego i długotrwałego wsparcia, aby skutecznie przywrócić ich do pracy i utrzymać w zatrudnieniu – mówi Jerzy Kasprzyk.

KTO NIE SZUKA PRACY?

W grupie długotrwale bezrobotnych są m.in. osoby „uzależnione” od świadczeń z pomocy społecznej, zarejestrowane w PUP jedynie dla ubezpieczenia zdrowotnego (pracujące w szarej strefie), dłużnicy alimentacyjni, osoby „przewlekłe chore” bez dokumentacji medycznej, rodzice opiekujący się dziećmi, osoby „bez motywacji”, bezdomni, niezaradni życiowo oraz opiekunowie osób zależnych.

- Powiatowy Urząd Pracy inicjuje, organizuje i finansuje szkolenia dla osób bezrobotnych w celu podniesienia kwalifikacji zawodowych i innych, zwiększających szanse na podjęcie lub utrzymanie zatrudnienia. Osoby zainteresowane mogą złożyć do urzędu wnioski o sfinansowanie wskazanego przez nich szkolenia, jeżeli uzasadnią jego celowość. Obecnie osoby bezrobotne najczęściej korzystają z następujących szkoleń: uprawnień na prawo jazdy kat. C lub D wraz ze świadectwem kwalifikacji, z obszaru informatyki czy też usług kosmetycznych – wylicza dyrektor.

Michał Koryczan

Bezrobotni zarejestrowani w PUP w Chrzanowie (na koniec lipca 2022 r.)

- z gminy Chrzanów – 1066
- z gminy Trzebinia – 678
- z gminy Libiąż - 379
- z gminy Alwernia – 184
- z gminy Babice - 142



FOT. Z ARCHIWUM STOWARZYSZENIA NA WULKANIE
Tomasz Żołądz

Tomasz Żołądz, wiceburmistrz Trzebini, przedsiębiorca, menadżer, współtwórca Chrzanowskiej Izby Gospodarczej:

- Według statystyk uniijnych bezrobotnym jest ten, kto aktywnie poszukuje pracy. Jeśli ktoś nie ma pracy i jej nie szuka, nie jest bezrobotnym, bo z jakichś przyczyn ma inne utrzymanie. Może pracuje w szarej strefie, za granicą, żyje z socjalu lub ktoś go utrzymuje. Warto więc spojrzeć na statystykę, ile jest osób pracujących, a ile biernych zawodowo w grupie osób, która powinna być aktywna. Patrząc na kraje przodujące w gospodarce, czyli Niemcy, Holandię czy państwa skandynawskie, to tam pracujących jest nawet ponad 80 procent ludzi w wieku produkcyjnym, czyli od szkoły po wiek emerytalny. W Polsce, w momencie wstępowania do Unii Europejskiej było to 40 procent. Można powiedzieć, że to oni utrzymywali ten kraj. Teraz jest to 56 procent, a najwyższą sięgaliśmy 60 procent. Wskutek skrócenia wieku emerytalnego i różnych transferów socjalnych, niektórzy ludzie nie potrzebują pracować, bo ich potrzeby są zaspokojone. Nie dla wszystkich praca ważna jest sama w sobie.

Prognozowanie w niepewnych czasach

Z prognoz ekspertów wynika, że większość zawodów oferowanych przez szkoły średnie na ziemi chrzanowskiej wciąż daje szansę na znalezienie zatrudnienia.

Tegoroczny barometr zawodów pokazuje, w jakich profesjach będzie można w tym roku znaleźć pracę, a w jakich będzie z tym problem.

Sprawdziłmy na jego podstawie, jakich fachowców bra-

kuje na rynku pracy, a jakich jest w nadmiarze. Wzięliśmy pod uwagę nie tylko powiat chrzanowski, ale i te pobliskie, gdzie absolwenci mogliby szukać angażu bez konieczności zmiany miejsca zamieszkania.

Ze względu na trwającą pandemię prognozowanie jest znacznie trudniejsze niż kiedyś. Zwłaszcza że dochodzi do tego rosnąca inflacja i ceny mediów, co ma ogromny wpływ na kondycję finansową firm.

Jak wynika z barometru, zawód zdobyty w lokalnych tech-

nikach czy szkołach branżowych w większości przypadków daje spore szanse na znalezienie zatrudnienia. Mimo to od lat niektóre z nich nie cieszą się specjalnym zainteresowaniem. Tak jest choćby z zawodami związanymi z budownictwem.

Są jednak takie kierunki, które wedle prognoz nie dają absolwentom zbyt dużych szans na pracę, jak choćby technik ekonomista, a chętnych do nauki w tym zawodzie nie brakuje.

Michał Koryczan

W jakich zawodach powinieneś łatwo znaleźć pracę w powiecie chrzanowskim (na podstawie barometru zawodów na 2022 rok)

- kierowcy samochodów ciężarowych i ciągników siodłowych
- architekci i urbaniści
- betoniarze i zbrojarze
- cieśle i stolarze budowlani
- dekarze i blacharze budowlani
- elektrycy, elektromechanicy i elektrycy monterzy
- fizjoterapeuci i masażyści
- fryzjerzy
- inżynierowie budownictwa
- kierownicy budowy
- kucharze
- lekarze
- magazynierzy
- mechanicy pojazdów samochodowych
- monterzy instalacji budowlanych

- murarze i tynkarze
- nauczyciele języków obcych i lektorzy
- nauczyciele praktycznej nauki zawodu
- nauczyciele przedmiotów ogólnokształcących
- nauczyciele przedmiotów zawodowych
- nauczyciele szkół specjalnych i oddziałów integracyjnych
- operatorzy i mechanicy sprzętu do robót ziemnych
- operatorzy obrabiarek skrawających
- operatorzy urządzeń dźwigowo-transportowych
- opiekunowie osoby starszej lub niepełnosprawnej
- pielęgniarki i położne

- pracownicy ds. rachunkowości i księgowości
- pracownicy fizyczni w produkcji i pracach prostych
- pracownicy ochrony fizycznej
- pracownicy robót wykończeniowych w budownictwie
- pracownicy socjalni
- psychologowie i psychoterapeuci
- ratownicy medyczni
- robotnicy budowlani
- samodzielnicy księgowi
- spawacze
- specjaliści administracji publicznej
- sprzedawcy i kasjerzy
- ślusarze
- wychowawcy w placówkach oświatowych i opiekuńczych

Doradztwa w szkole powinno być więcej

Remigiusz Paliwoda, dyrektor Szkoły Podstawowej w Jankowicach i doradca zawodowy:

Każda placówka ma posiadać wewnętrzny system doradztwa zawodowego, którym powinny być objęte wszystkie klasy. W szkole podstawowej przedmiot doradztwo zawodowe jest obowiązkowy w klasach siódmej i ósmej. W ciągu całego roku szkolnego jest to dziesięć godzin lekcyjnych. Uważam, że powinno być ich więcej. Swego czasu prowadziłem projekt z doradztwa zawodowego, dający nam możliwość prowadzenia zajęć indywidualnych. Z doświadczenia wiem, że są one korzystniejsze dla ucznia, który się na nich bardziej otwiera. Można łatwiej określić jego umiejętności i predyspozycje oraz poszukać szkoły do dalszego etapu kształcenia.

Zajęcia z doradztwa zawodowego prowadzone są zgodnie z podstawą programową. Na lekcjach poznajemy umiejętności, zainteresowania i predyspozycje uczniów. Szukamy dla nich zawodu pod tym kątem. W ósmej klasie przedstawiamy rynek pracy i profesje, które są na topie. Przypominamy sobie też jak pisać list motywacyjny oraz CV, co jest również tematem na lekcjach języka polskiego. Przedstawiamy też ofertę szkół średnich z powiatu chrzanowskiego, ale również z pobliskiego Wielozawodowego Zespołu Szkół w Zatorze. Organizujemy wycieczkę do jednego z zakładów pracy.



FOT. MICHAŁ KORYCZAN
Remigiusz Paliwoda

W ostatnim czasie przyblokowała nas pandemia, ale wcześniej jeździliśmy z uczniami na Festiwal Zawodów w Krakowie, gdzie prezentowały się nie tylko szkoły średnie, ale i uczelnie wyższe.

Uczniowie mogli w jednym miejscu zapoznać się z ofertą różnych placówek edukacyjnych.

Część dzieci z siódmej klasy wie w jakim kierunku chce się dalej kształcić, aczkolwiek w ciągu dwóch lat nauki doradztwa zawodowego, u większości to się zmienia. Jeśli ktoś nie jest zdecydowany, to najczęściej wybiera liceum ogólnokształcące, a nie technikum czy szkołę branżową.

(MK)

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA TRZEBINI

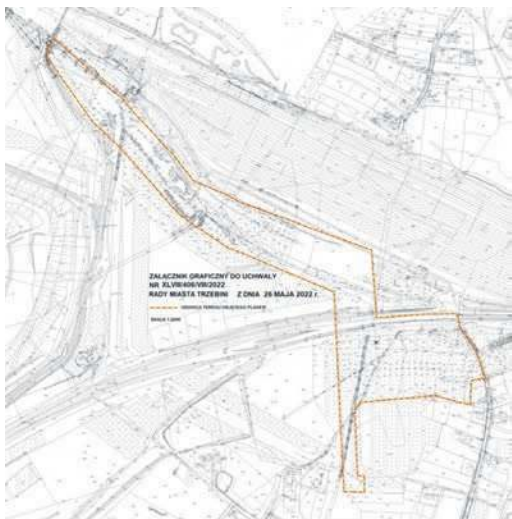
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu przebiegu gazociągu wysokiego ciśnienia od ul. Prusa w kierunku granicy administracyjnej gminy, po południowej stronie linii kolejowej nr 133, w Trzebini

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Trzebini uchwały Nr XLVIII/406/VIII/2022 z dnia 26 maja 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia **miejscowego planu zagospodarowania dla fragmentu przebiegu gazociągu wysokiego ciśnienia od ul. Prusa w kierunku granicy administracyjnej gminy, po południowej stronie linii kolejowej nr 133, w Trzebini.**

Obszar, którego dotyczy uchwała położony jest na Osiedlu Salwator oraz Osiedlu Trzebionka i obejmuje pas terenu o zmiennej szerokości rozciągający się od ul. Prusa w kierunku zachodnim i dalej północno - zachodnim wzdłuż linii kolejowej nr 133 do rejonu granicy administracyjnej gminy (granice obszaru objętego sporządzanym planem przedstawia szczegółowo załącznik graficzny do w/w uchwały Rady Miasta Trzebini, zamieszczoney poniżej).



Przedmiot planu zagospodarowania przestrzennego stanowić będą ustalenia w zakresie, o którym mowa w art. 15 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Opracowanie planu wymaga przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Zainteresowani mogą składać wnioski do planu miejscowego oraz wnioski i uwagi do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 08.09.2022 r. (włącznie).

Wnioski do opracowania planu należy składać na piśmie do Urzędu Miasta w Trzebini, 32-540 Trzebinia, ul. Marszałka Piłsudskiego 14 w formie papierowej lub elektronicznej, w szczególności za pomocą poczty elektronicznej na adres email: urząd@um.trzebinia.pl lub architektura@um.trzebinia.pl, lub przez platformę ePUAP.

Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy, adres do korespondencji, określenie przedmiotu wniosku wraz z oznaczeniem nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski i uwagi do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urząd Miasta w Trzebini, 32-540 Trzebinia, ul. Marszałka Piłsudskiego 14;
- 2) ustnie do protokołu w Wydziale Architektury i Urbanistyki Urzędu Miasta w Trzebini, ul. Narutowicza 10 (II piętro, pokój nr 12);
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: urząd@um.trzebinia.pl lub architektura@um.trzebinia.pl, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta Trzebini. Istnieje możliwość zapoznania się z dokumentacją sprawy, która dostępna jest w Urzędzie Miasta w Trzebini, w Wydziale Architektury i Urbanistyki, w budynku urzędu przy ul. Narutowicza 10 (II piętro, pokój nr 12).

Z upoważnienia Burmistrza
Zastępca Burmistrza
Tomasz Żoładź

Trzebinia, dnia 09.08.2022 r.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) uprzejmie informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Trzebini, ul. Marszałka Piłsudskiego 14, 32 – 540 Trzebinia, tel: 32-6121-227, dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iod@um.trzebinia.pl, Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
2. Dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe.
3. Dane osobowe będą przechowywane w trybie ciągłym.
4. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g) RODO – przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
5. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do rozpatrzenia złożonego wniosku. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku.
6. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu. Wnioski są rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Trzebini. Rozpatrzenie następuje w formie Zarządzenia Burmistrza Miasta Trzebini publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Trzebini na stronie internetowej: bip.malopolska.pl/umtrzebinia

Z interwencją do Prokuratora Generalnego w sprawie chrzanowskiej spółdzielni

Sprawa zebrania sprawozdawczo-wyborczego i dwuwładzy w PSM w Chrzanowie znajduje się w rękach sądu i prokuratury. Zainteresował się nią także poseł Marek Sowa.

Poprosiła go o to jedna z zaniepokojonych sytuacją członków spółdzielni. Sowa uważa, że temat trzeba jak najszybciej wyjaśnić, bo gdyby osoby próbujące teraz przejąć władzę, czyli członkowie zarządu wpisanego do KRS, w jakiś sposób podważyły prawo do działania starego zarządu, mogą się pojawić perturbacje w codziennym funkcjonowaniu PSM. Groźne byłoby np. wstrzyma-

nie przepływów finansowych. Tymczasem roczny obrót spółdzielni to 80 mln zł. Miesięcznie 7 mln zł.

Poseł Sowa mówi, że dokumenty, które widział, jednoznacznie świadczą o tym, że prawda leży po stronie starego zarządu.

- Chyba że dokumenty, które widziałem są sfałszowane, ale nie sądzę - kończy jednoznacznie nazywając sytuację w PSM w Chrzanowie wrogim przejęciem.

Przypomina też, że te same osoby podobnej próby dokonały w Jaworznie, ale im się nie udało. Dodaje, że z wydaniami podobnymi do tych w Chrzanowie mamy obecnie do czynienia w kilku miejscach w Polsce.

Sowa skierował więc pismo do Zbigniewa Ziobry, szczegółowo omawiające dotychcza-

sowe wydarzenia w Chrzanowie. Zwrócił uwagę na podejmowanie różniące się charaktery pism na dokumentach przedkładanych przez zarząd ujęty w KRS, zdublowane pełnomocnictwa czy propozycje składane pracownikom PSM, by zbierali podpisy od członków spółdzielni. Na końcu dodał: „Zwracam się do pana ministra prokuratora generalnego z prośbą o osobisty nadzór i rzetelne zbadanie tej sprawy”.

Przypomnijmy, że konflikt w PSM Chrzanów wybuchł w maju. Na zebraniach sprawozdawczo-wyborczych pojawiły się obce osoby. Zarząd chrzanowskiej spółdzielni przerwał więc spotkania i zawiadomił policję i prokuraturę o możliwym handlu pełnomocnictwami. Nowe twarze zdołały jednak dokonać wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie w liczbach

8 654
członków

8 523
mieszkania

117
lokali użytkowych

(KRS). W efekcie w PSM mamy dwóch prezesów, dwa zarządy.

W pierwszy weekend sierpnia członkowie nowego zarządu przyszli do spółdzielni ze ślusarzem, rozwiercili zamki i weszli do środka. Ostatecznie po ponad dwóch godzinach opuścili budynek.

Konflikt rozstrzygany jest w sądzie i w prokuraturze.

(taj)

Progi na Jana Pawła II, chodnik przy wojewódzkiej

KWACZAŁA. Montaż progów zwalniających na ul. Jana Pawła II i budowa chodnika przy przecinającej sołectwo drodze wojewódzkiej 780 – to planowane, ale już pewne inwestycje w sołectwie. Według sołtys Jolanty Kuciel przydałby się też remont domu ludowego. Na razie musi jednak wystarczyć doposażenie w nim kuchni.

Wybudowany w latach 70. Dom Ludowy w Kwaczale nie stoi pusty. Spotykają się w nim lokalne stowarzyszenia, panie z KGW. Regularnie dyżuruje w nim sołtys. Często wynajmowana jest duża sala na okazniczościowe imprezy.

Z zewnątrz budynek prezentuje się całkiem dobrze. Wnętrze jest czyste i zadbane, ale czuć w nim ducha epoki Gierka. Nie tylko o estetykę jednak chodzi.

- Przydałoby się wyremontować komin, niszczej też dach – zwraca uwagę sołtys Jolanta Kuciel. – Liczę na to, że w przyszłości zostanie przeprowadzona gruntowna modernizacja Domu Ludowego. Może nawet udałoby się dobudować piętro. Wówczas mogłaby się tu przenieść ze szkoły filia biblioteki – mówi sołtys.

To jednak plany na dalszą przyszłość.

WOLNIEJ I BEZPIECZNIEJ

W ubiegłym roku mieszkańcy w końcu doczekali się remontu ul. Jana Pawła II, jednej z najdłuższych dróg gminnych w sołectwie. Dla wielu kierowców taka nowa, równa nawierzchnia to pokusa, by mocniej nacisnąć na gaz. W efekcie przekraczają dozwoloną prędkość. Przy ulicy znajdują się przedszkole, szkoła, dom ludowy, a w nim ośrodek zdrowia. Ruch pieszy jest więc niemały.

Aby zmusić kierowców do redukcji prędkości, powstał pomysł zamontowania na drodze progów zwalniających. Znalazłyby się w okolicy wymienionych wyżej budynków. Zielone światło dla tej inicjatywy dały już gmina, policja i osoby, których posesje znajdują się w bliskim sąsiedztwie planowanych progów, więc na pewno się pojawią.

Bezpieczniej będzie też przy drodze wojewódzkiej 780. W ramach Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego (edycja V - na 2021 rok), przy ul. Krakowskiej będzie budowany chodnik (120 m) mniej więcej od skrzyżowania z ul. Patelskiego (naprzeciwko restauracji Gala) w stronę Babic. Województwo będzie ogłaszać przetarg, by wyłonić wykonawcę.

NA PROJEKT OLCHOWEJ I DOPOSAŻENIE KUCHNI

Może w przyszłym roku uda się wyasfaltować ul. Olchową, a właściwie jej fragment, który jeszcze tej nawierzchni nie ma. Mieszkańcy z funduszu sołectkiego na 2022 rok zapłacili za projekt. Gmina zobowiązała się wykonać prace.

- Teraz trzeba dopilnować, żeby to zadanie zostało jak naj-



Wyremontowana w ubiegłym roku ulica Jana Pawła II w Kwaczale. Sołtys Jolanta Kuciel (na zdjęciu) w imieniu mieszkańców zawnioskowała o zamontowanie na niej progów zwalniających

szybciej wprowadzone do budżetu gminy – mówi Jolanta Kuciel, będąca nie tylko sołtysiem Kwaczale, ale i radną.

Sfinansowany przez sołectwo projekt kosztował jednak mniej, niż wcześniej zakładano, więc pieniądze, które zostały, decyzją zebrania wiejskiego, przeznaczono na doposażenie kuchni w Domu Ludowym.

Sprzęty już są kupione. Czeka na rozpakowanie i ustawienie. Są to: stół kuchenny ze stali nierdzewnej, grill elektryczny, zmywarka, ekspres do kawy, półki drewniane, a także nowy odkurzacz.

BURZA MÓZGÓW NA ZEBRANIU

We wrześniu pani sołtys planuje zebranie wiejskie. Głównym punktem będzie decyzja o przeznaczeniu przyszłorocznego funduszu sołectkiego. Kwaczała ma do dyspozycji ok. 46 tys. zł.

- Zapraszam wszystkich mieszkańców na to zebranie. Nie mam jeszcze własnej propozycji co do rozdysponowania sołectkich pieniędzy, ale chciałabym, żeby to było coś ważnego i trwałego dla sołectwa. Zależy mi na burzy mózgów. Im więcej mieszkańców przyjdzie na zebranie, tym więcej będzie pomysłów. Liczę na to - mówi Jolanta Kuciel.

Na razie nie podaje jeszcze dokładnego terminu, bo chciałaby go dostosować do kalendarza pani burmistrz, by mogła uczestniczyć w zebraniu.

Grażyna Kaim

Sołtys Jolanta Kuciel dyżuruje w Domu Ludowym w każdy ostatni czwartek miesiąca w godz. 18-20. Najbliższy dyżur 25 sierpnia.

AGH przygotowuje termomodernizację

MŁOSZOWA.

Filmowcy opuścili już Zespół Pałacowo-Parkowy. Teraz można tam spotkać tylko robotników. Czym się zajmują i jakie prace są planowane na terenie zabytku?

Właścicielem parku i pałacu w Młoszowej od czterech lat jest krakowska Akademia Górniczo-Hutnicza. W ostatnim czasie ten urokliwy zakątek opanowały ekipy filmowe. W 2020 r. kręcony był tu serial „Otwórz oczy” dla Netflixa, a w 2021 i 2022 r. serial „Bunt” produkcji TVN.

- Zdjęcia w Zespole Pałacowo-Parkowym w Młoszowej się zakończyły i na razie nowych nie ma na widoku – mówi Anna Żmuda-Muszyńska, rzecznik prasowy AGH.

W ubiegłym roku właściciel kompleksu okazjonalnie udostępnił go też w letnie weekendy zwiedzającym i mieszkańcom.

- Obecnie w pałacu prowadzone są prace budowlane związane z remontem „mostu nad suchą fosą”. Z powodu wykopów i rozłożenia wokół zdemontowanych czasowo zabytkowych elementów, nie może-

my udostępnić terenu – informuje Anna Żmuda-Muszyńska.

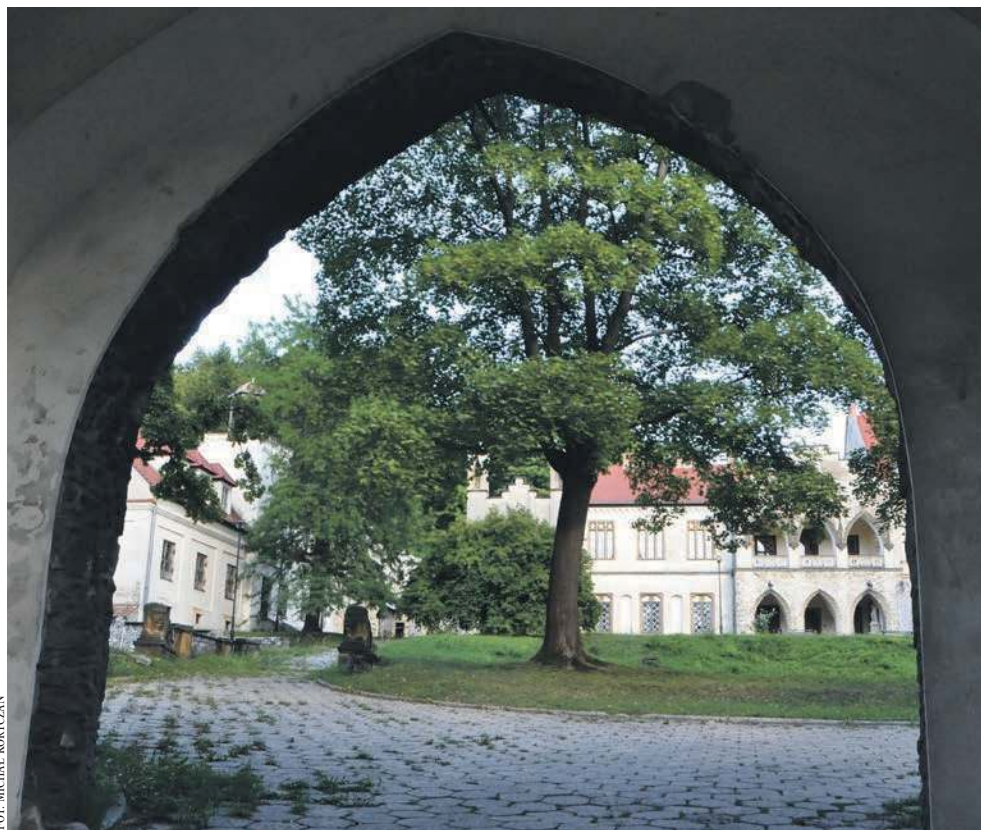
W ubiegłym roku AGH oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zawarły umowę na dofinansowanie projektu o nazwie Poprawa sprawności energetycznej pałacu i oficyny w zespole pałacowo-parkowym AGH w Młoszowej. Wynosi ono ponad 10 mln zł.

Obiekt zyska między innymi nowy system centralnego ogrzewania oparty o nowoczesną kotłownię gazową, izolację przeciwwodną i przeciwwilgociową, ocieplenie dachów oraz poprawę izolacyjności termicznej okien, drzwi, ścian i stropów.

Pałac oraz zabytkowy budynek „Oficyny Zegarowej”, znajdujący się w bezpośrednim sąsiedztwie, zostaną ocieplone, co poprawi ich walory użytkowe. Łączna powierzchnia budynków poddanych termomodernizacji wyniesie prawie 3 tys. mkw.

Pałac oraz oficyna zostaną wyposażone w instalację fotowoltaiczną i system inteligentnego zarządzania zużyciem energii. Przewidywany koszt całego przedsięwzięcia to blisko 14 mln zł.

Dzięki instalacji fotowoltaicznej możliwe będzie wytwarzanie energii elektrycznej ze źró-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Widok na Zespół Pałacowo-Parkowy w Młoszowej

deł odnawialnych na poziomie ponad 8 MWh na rok. Dzięki termomodernizacji uda się zmniejszyć zużycie nieodnawialnej energii o prawie 70 proc. oraz emisji CO² o prawie 80 proc.

- Prace termomodernizacyjne są projektowane i uzgadniane z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Działania te są żmudne i długotrwałe. Po ich zakończeniu

ogłosimy przetarg na wykonanie tych prac i wtedy cały pałac z otoczeniem też nie będzie dostępny – mówi Anna Żmuda-Muszyńska.

Michał Koryczan

Stroma jest zbyt stroma i wąska

BABICE. Sześć dróg gminnych zostanie wyremontowanych do końca tego roku. Z trzema jest większy problem.

Gmina ogłosiła przetarg na dziewięć dróg do remontu. Dla sześciu udało się wyłonić wykonawców. Złożone oferty były droższe niż planował samorząd, ale gmina dołoży pieniędzy i roboty będą mogły już wkrótce się rozpocząć. Do końca tego roku prace mają być zakończone.

Nie udało się rozstrzygnąć przetargu na drugi odcinek ul. Podgrodzisko w Zagórz, bo wszystkie pieniądze poszły na remont pierwszej części tej szosy.

W przypadku ul. Różanej w Olszynach problemem nie była wyłącznie zbyt droga oferta w przetargu.

- Na tej szosie jest planowana wymiana sieci gazowej. Do tej pory gazownia nie rozpoczęła tej inwestycji. Jeśli mamy położyć nowy asfalt, to dopiero po zakończeniu tych robót – wyjaśnia Radosław Warzecha, wójt Babic.

Jeszcze inny problem jest z ul. Stromą w Babicach. Gmina po raz trzeci ogłosiła przetarg na jej modernizację i po

Które drogi gminne zostaną wyremontowane

Firma Wikos Fresh Michał Strzelec z Babic
ul. Sportowa w Jankowicach - 95 487,70 zł
ul. Podgrodzisko w Zagórz, etap I - 257 982,93 zł
ul. Strzelecka w Zagórz - 77 861,95 zł

Rejon Robót Drogowych DROG-BUD w Alwerni
ul. Spacerowa w Jankowicach - 132 743,04 zł
ul. Na Bagnie w Rozkochowie - 167 223,03 zł
ul. Dworska w Wygielzowie - 191 924,77 zł

Źródło: Biuletyn Informacji Publicznej Urzędu Gminy w Babicach

raz trzeci nie znalazł się żaden chętny.

- Zapytałem z ciekawości przedstawiciela jednej z firm zajmujących się takimi inwestycjami, dlaczego nie składają oferty na Stromą. Okazało się, że ten wykonawca nie ma akurat takiego sprzętu, aby móc prowadzić roboty na tak wąskiej i stromej drodze. W tym wypadku nie ma znaczenia w jakiej technologii, asfaltowej czy betonowej, miałyby ona zostać wykonana. Pod koniec sierp-



Ul. Stroma w Babicach

nia lub na początku września chcemy ogłosić jeszcze jeden przetarg. Oprócz kilku innych dróg gminnych, chcemy

jeszcze raz uwzględnić w nim ul. Stromą. Zastanawiamy się czy nie zmienić technologii, żeby droga została wykonana

z płyt betonowych. Może wtedy będzie zainteresowanie – mówi Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

ŻARKI

Bieg Tataru już we wrześniu

Jubileuszowa, dziesiąta edycja Biegu Tataru dla dzieci i młodzieży do 15. roku życia odbędzie się na placu przy ulicy Kaliskiej w niedzielę 18 września. Niebawem na profilu imprezy na Facebooku pojawią się informacje o zapisach.

LIBIĄŻ

Piłkarska eskorta zaliczona

Młodych zawodników Szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż można było w pierwszą niedzielę sierpnia oglądać w TVP Sport oraz Canal+. Te dwie stacje pokazywały mecz Ekstraklasy Górnik Zabrze - Raków Częstochowa. Młodzi libiążanie w klubowych strojach wyprowadzali piłkarzy na murawę.

Kilka lat temu zawodnicy libiąskiej szkółki wyprowadzali na mecz Ekstraklasy piłkarzy Zagłębia Sosnowiec oraz Lechii Gdańsk. Przypomnijmy, że libiąski klub podpisał z Górnikiem Zabrze umowę o współpracy partnerskiej. Jednym z jej elementów jest właśnie udział młodych zawodników w eskortowaniu zawodników Ekstraklasy.

ŻARKI

Mistrzowie łowienia karpi

Członkowie Koła PZW nr 33 w Libiążu nad stawami w Żarkach rozegrali I Karpiove Mistrzostwa. Mimo trudnych warunków atmosferycznych wędkarze uznali zawody za udane. Mistrzem koła został Jakub Gołąbek. Drugie miejsce zajęli Marcin Jaros oraz Robert Michoński. Trzecią pozycję zadowolić się musieli Jan Bogacz i Kacper Mucha.

LIBIĄŻ

Kredyt na 13 lat

Gmina zaciągnie długoterminowy kredyt w wysokości 7 milionów złotych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Jego spłata nastąpi do 2035 roku. Spośród trzech ofert została wybrana ta złożona przez Bank Spółdzielczy w Limanowej.

(MOR)

ogłoszenie

Ogłoszenie z dnia 17.08.2022 r.

Wójt Gminy Babice informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży, dzierżawy i użyczenia.

K R Ó T K O

ALWERNIA- KWACZAŁA

Piknik na
pożegnanie wakacji

W ostatnią niedzielę wakacji, 28 sierpnia, mieszkańcy Kwaczały będą mieli okazję spotkać się na pikniku. Impreza odbędzie się na stadionie sportowym.

Jak informuje sołtys Jolanta Kuciel, szczegółowy program jeszcze jest dopracowywany, ale już wiadomo, że w planie są rozgrywki piłkarskie młodych, lokalnych sportowców, atrakcje dla dzieci, pokaz tresury psów.

Na przygotowanie pikniku sołectwo dostało 4 tys. zł z gminnego funduszu rozwiązywania problemów alkoholowych.

CHRZANÓW

Rowerowe trio
docenione

W MBP w Chrzanowie lokalni rowerzyści Paweł Małolepszy, Kamil Zaremba i Patryk Chrzęścik podsumowali akcję pomocy dla chorego Maksa Tomali z Jaworzna. W 13 dni przejechali dla niego 960 km, propagując zbiórkę na kosztowne leczenie chłopca. Odwiedzili m.in. Wrocław, Berlin, Drezno i Szczecin. Podczas podsumowania akcji podziękowała im m.in. ciocia Maksa. Rowerzyści dostali bony podarunkowe na przegląd i naprawę rowerów, подарowane przez Zbigniewa Grabowskiego.

CHRZANÓW

Czwarte podejście
do budowy tężni

Budowa tężni na osiedlu Północ najwyraźniej nie ma szczęścia. Były już trzy przetargi. W ostatnim najtańsza firma zaproponowała realizację za ponad 1,9 miliona złotych. Gmina była skłonna przeznaczyć ponad 700 tysięcy złotych.

- Na trzeci przetarg wpłynęły dwie oferty. Najtańszą musieliśmy niestety odrzucić ze względów formalnych. Druga oferta o ponad milion złotych przewyższała nasz kosztorys, unieważniłem więc postępowanie. Kolejne, już ostatnie, ogłosimy w najbliższych dniach - zapowiada burmistrz Robert Maciaszek.

(RAT), (g)

ogłoszenie

F.H.U.
EUROBUD

**Docieplenia
budynków**

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Deko handlu nie dla wszystkich
lepiej niż kilo roboty

LIBIĄŻ. Dużą część handlujących na targowisku miejskim stanowią emeryci. Dawniej w dni targowe pojawiało się też znacznie więcej okazjonalnych sprzedawców. Ci, którzy handlują tam od lat, narzekają na niepewną sytuację na rynku i na to, że nie bardzo da się zarobić.

Piątek to w Libiążu dzień targowy. Targowisko przy ulicy Rouvroy tego dnia ożywa. Przed zadaszoną częścią rozkładają się sprzedawcy warzyw i owoców, jajek, oscypków. Ustawia się też kolejka. Parking z drugiej strony opanowali sprzedawcy butów, odzieży i tekstyliów. Tam klientów jest jakby mniej. Jak idzie handel?

- Co piątek rano od kilkunastu lat przyjeżdżam do Libiąża z Wadowic. Ostatnio jest mało klientów. Młodzi nie przychodzą w ogóle. Moje buty kupują głównie emeryci. Żeby coś sprzedać, często trzeba ob-

niżać cenę. To takie balansowanie na granicy opłacalności. Całe szczęście, że mam już emeryturę. Większość butów, które sprzedaję, to wyroby mojej firmy - opowiada mężczyzna przed swoim stoiskiem.

Na ławkach pod dachem swój towar rozłożył sprzedawca wkładów do zniczy.

- Piętnaście lat temu, gdy targowisko zostało otwarte, handlujący niemal bili się o miejsca na ławkach. Teraz, jak widać, stoję sam w tym rzędzie ławek. Większość sprzedających to tak naprawdę emeryci, którzy handlują dla zabicia czasu. Ja jestem w gorszej sytuacji, bo muszę się z tego utrzymać. Muszę zarobić na placowe, paliwo, ZUS, wypłatę. Akurat placowe nie wzrosło w ciągu tych 15 lat jakoś drastycznie, bo z 5 zł na 6,10 zł. W obrębie 30 kilometrów, w Libiążu jest pod tym względem najtaniej. Ruch jest niewielki. Sam robię wkłady, ale od jednego mam tylko 50 groszy zysku. Na szczęście prowadzę jeszcze punkt pod cmentarzem w Oświęcimiu. Tam ruch jest znacznie większy - zaznacza handlowiec z Oświęcimia.

W dni targowe do miasta ściągają osoby z całej okolicy.



W piątki można na targowisku kupić praktycznie wszystko, od mebli, przez warzywa i owoce, po buty, odzież, artykuły chemiczne i żywność

Pani handlująca firankami jest z Krakowa. Sprzedający meble przyjechał aż z Rzeszowa. Z braku klientów siedząc na oferowanej do sprzedaży wersalce ogląda na telefonie kabelet...

Miejscowe osoby wynajmują na targowisku pawilony. Im też nie jest lekko.

- Na targowisku jesteśmy od początku. Ogólnie nie jest źle ze sprzedażą. Problem w tym, że mimo że towar jest i przychodzą klienci, często stali, to

marże mamy tak niskie, że nie sposób opłacić pracownika. Dawniej mówiło się, że lepsze deko handlu, niż kilo roboty. Teraz się to odwróciło i wiele osób, zwłaszcza młodych, woli pracować na etacie niż prowadzić działalność gospodarczą, co jest związane z niepewnym rynkiem oraz coraz bardziej skomplikowaną księgowością. Z zaopatrzeniem, na przykład w mięso wieprzowe, też nie jest ostatnio łatwo - opowiada Bogdan Stopnicki, który prowadzi

z żoną sklep z mięsem i podrobami. Mają jeszcze sklep na osiedlu Flagówka.

Dodaje, że konkurencja ze strony marketów wykruszyła część lokalnych przedsiębiorców. Mimo wszystko, na libiąskim targowisku nie ma zbyt wielu wolnych lokali.

Zarząd Mienia Komunalnego w Libiążu stara się też organizować na targowisku cykliczne imprezy, by przyciągnąć dodatkowych klientów.

Marek Oratowski

Nawet kwiatki padają
łupem złodziei

Klomb w rejonie placu Tysiąclecia. Ostatnio zniknęło stamtąd dziesięć sadzonek

W biały dzień złodzieje wyrywają z korzeniami kwiatki z klombów i rabat w mieście. Notorycznie giną rośliny mające służyć za ozdobę.

Ostatnio ktoś wyciągnął dziesięć z piętnastu zasadzonych na placu Tysiąclecia kwiatków. Rosły na rabacie.

- Notorycznie ktoś krad-

nie kwiatki. Wcześniej mieliśmy przypadki kradzieży roślin sprzed Szkoły Podstawowej nr 1 i w rejonie chrzanowskiej biblioteki - mówi Franciszek Zaremba z firmy zajmującej się utrzymaniem czystości w mieście.

Parę miesięcy temu, burmistrz Robert Maciaszek umieścił w sieci nagranie z monitoringu, gdy sprzed urzędu przy alei Henryka jakaś kobieta wyrwała kwiaty.

Zapelował do niej przez FB, żeby zwróciła sadzonki i po paru dniach tak się stało.

- Coraz więcej miejsc w mieście objętych jest monitoringiem, co na pewno w pewien sposób wpływa na bezpieczeństwo i działa prewencyjnie. Liczba kamer sukcesywnie będzie się zwiększać, bo to działa - mówi Robert Maciaszek.

(E)

Po nowym moście
za dwa i pół roku

JANKOWICE. Województwo małopolskie dołoży pieniędzy na realizację jedenastu inwestycji, w tym przebudowę mostu nad Wisłą.

Z powodu uszkodzeń nawierzchni kierowcy od dwóch lat napotykać tu na zwężenia jezdni w kilku miejscach. Coraz gorszy stan techniczny obiektu sprawił, że ZDW w Krakowie zdecydował o przebudowie głównego mostu nad Wisłą w Jankowicach, łączącego dwa powiaty: chrzanowski i oświęcimski. Jest on częścią drogi wojewódzkiej 781.

W tym roku zarządca dwukrotnie ogłaszał przetarg na „Budowę obwodnicy i mostów w ciągach dróg wojewódzkich”. Wśród inwestycji znalazł się m.in. most w Jankowicach.

Pierwszy przetarg został unieważniony. W drugim złożone zostały trzy oferty: za 236 mln zł, 252 mln zł oraz 273 mln zł. Tymczasem ZDW zamierzał przeznaczyć na tę inwestycję 177 mln zł.

Zarząd Województwa Ma-

łopolskiego podjął decyzję o zwiększeniu wkładu własnego na realizację tych inwestycji o blisko 83 mln zł (w ciągu trzech lat). Przypomnijmy, że „Budowa obwodnicy i mostów w ciągach dróg wojewódzkich” ma być dofinansowana z Polskiego Ładu.

Teraz trzeba poczekać na rozstrzygnięcie przetargu i podpisanie umowy z wykonawcą. Firma będzie miała na realizację inwestycji 28 miesięcy.

Obecna konstrukcja mostu na Wiśle w Jankowicach ma zostać całkowicie zdemontowana. W jej miejsce ma powstać zupełnie nowy, większy obiekt o szerokości ponad 12 metrów z chodnikiem z jednej strony oraz ścieżką pieszo-rowerową, łączącą się z istniejącą Wiślaną Trasą Rowerową.

Na czas przebudowy mostu powstanie przeprawa tymczasowa o długości 300 metrów i szerokości 12 metrów. Zostanie poprowadzona równolegle do przebudowywanego mostu głównego (po jego prawej stronie, patrząc od strony Jankowic).

(MK)

Którędy tutaj przejść?

TRZEBINIA.

Osoby korzystające z przystanków autobusów ZKKM przy dworcu PKP lub tylko tamtędy przechodzące, mają wątpliwości, którędy bezpiecznie pokonać tam jezdnię.

W pobliżu przystanków nie ma ani jednego oznakowanego przejścia dla pieszych. Najbliższe jest to przy parkingu, nieopodal dworca PKP.

Idąc więc np. z Lidla wiele osób ma obawy, czy nie zapłaci mandatu przecinając pieszo uliczkę dworca. To, że trzeba tam zachować ostrożność, wszyscy wiedzą. Którędy jednak dotrzeć na perony autobusowe?

Sprawę wyjaśnia asp. szt. Marcin Łąka z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

- Zgodnie z przepisami przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych jest dozwolone, gdy odległość od takiego przejścia przekracza 100 m – tłumaczy policjant.

Jeżeli jednak w pobliżu jest skrzyżowanie i znajduje się ono w odległości mniejszej niż 100 m od wyznaczonego przejścia, przechodzenie jest dozwolone również na tym skrzyżowaniu.

Zatem gdy nie ma oznakowanego przejścia, kierujemy się w stronę skrzyżowania. Jeśli go w pobliżu nie ma, możemy w nieoznakowanym miejscu przejść przez jezdnię, ale



Dworzec autobusowy w Trzebinii jest pozbawiony oznakowanego przejścia dla pieszych

pod warunkiem, że najbliższe oznakowane przejście znajduje się co najmniej 100 metrów dalej.

- Przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych jest dozwolone tylko

pod warunkiem, że nie spowoduje zagrożenia bezpieczeństwa ruchu lub utrudnienia ruchu pojazdów – mówi policjant.

Pieszy jest zobowiązany ustąpić pierwszeństwa pojaz-

dom i wybrać najkrótszą drogę na drugą stronę ulicy.

Zaznaczył strzałkami miejsca, w których powinno się przechodzić na dworcu autobusowym w Trzebinii.

(E)

Zaproszenie na spotkanie przy bunkrze

Pasjonaci lokalnej historii znów umówili się w miejscu kojarzonym z bombardowaniem trzebińskiej rafinerii. Zapraszają na spotkanie wszystkie osoby, którym bliskie są dzieje miasta.

Te spotkania to już tradycja przerywana epidemią. Wspomina się na nich nie tylko tragiczne wydarzenia z czasów II wojny światowej jakim było zrzućenie alianckich bomb na trzebiński zakład, ale też przedwojennych mieszkańców Trzebinii, którzy służyli w tym czasie w RAF (Royal Air Force). 7 sierpnia 1944 roku rafinerię zbombardowała 15. Armia Powietrzna Amerykańskich Strategicznych Sił Powietrznych w Europie. W czasie bombardowania śmierć poniosło 18 mieszkańców Trzebinii. Zakład uległ zniszczeniu w takim stopniu, że już do końca wojny nie zdołano uruchomić produkcji. Armia niemiecka została pozbawiona tak bardzo potrzebnego produktu do dalszych działań wojennych, jakim jest paliwo.

W tym roku spotkanie odbędzie się w piątek, 19 sierpnia, w 80. rocznicę śmierci pochodzącego z Trzebinii ppor. Adama Kazimierza Damma, pilota Dywizjonu 303, zestrzelonego nad kanałem la Manche.

Koło Nafta przy Oddziale PTTK w Chrzanowie we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną im. A. Asnyka w Trzebinii serdecznie zapraszają wszystkich zainteresowanych.

Spotkanie odbędzie się w dniu **19 sierpnia 2022 roku o godz. 17.00** przy bunkrze w Trzebinii, ul. Fabryczna 10.

Nowocześnie pokazać strażacką historię

Nowoczesne, multimedialne – z symulatorami jazdy różnymi pojazdami – ma być budowane w Alwerni w Muzeum Pożarnictwa. Powstaje w sąsiedztwie Rynku. Inwestycja powinna się zakończyć jesienią przyszłego roku.

- Na razie prace idą zgodnie z harmonogramem – zapewnia Marek Bębenek, dyrektor Muzeum - Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec, którego filią ma być powstająca w Alwerni placówka.

Realizowany projekt różni się nieco od prezentowanych wcześniej koncepcji. Muzeum będzie większe, bo ostatecznie zostaną w nim wykonane piwnice (poziom -1). Staną tam najcięższe eksponaty, czyli wozy strażackie.

Ponad tą kondygnacją będzie jeszcze parter i piętro.

W salach wystawowych znajdą się m.in. sprzęt pożarniczy, zbiory medali, odznaczeń, fotografii oraz liczne dokumenty i publikacje gromadzone latami przez druhów OSP Alwernia.

- Misją nowego muzeum będzie pokazanie historii i wielkiej wartości całego ruchu pożarniczego, wyjątkowego na terenie byłej Galicji. Przedstawienie go w myśl przyświecającej mu od samego początku idei: Bogu na chwałę, ludziom na pożytek – zapowiada Marek Bębenek.

Poza salami wystawowymi, w budynku znajdą się również pomieszczenia przeznaczone na lekcje i warsztaty dla dzieci i młodzieży.

- Zależy nam na edukacji młodszych pokoleń, dlatego



Samochód ratowniczo-gaśniczy Reynolds Boughton Barracuda należący niegdyś do Lotniskowej Służby Ratowniczo-Gaśniczej Portu Lotniczego Kraków-Balice będzie największym rekwizytem powstającego Muzeum Pożarnictwa w Alwerni

pójdziemy w kierunku multimedii, symulatorów, np. jazdy różnymi pojazdami – mówi Marek Bębenek.

Przewidziana jest też przestrzeń komercyjna – kawiarnia, sale umożliwiające organizację imprez, konferencji nawet na 200 osób.

- Bo muzeum powinno na siebie zarabiać – podkreśla dyrektor.

Przy głównym budynku powstanie też ogólnodostępny plac zabaw z elementami strażackimi, a przy lesie mały amfiteatr.

Budowa muzeum ma kosztować ok. 20 milionów złotych, z czego 11,6 mln zł to dofinansowanie z województwa małopolskiego, 8,1 mln zł z Unii Europejskiej oraz 522,7 tys. zł z budżetu gminy Alwernia. Wykonawcą jest firma Arco System z Oświęcimia.

(GK)



Teren budowy Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. Jesienią przyszłego roku powinniśmy już oglądać ukończony budynek

KRÓTKO

BABICE - WYGIELZÓW

Strażackie pamiątki wśród chałup

W skansenie w Wygielzowie można od kilku dni oglądać nową wystawę „Pożarnictwo powiatu wadowickiego”. Została przygotowana przez Muzeum w Wygielzowie we współpracy z Państwową Strażą Pożarną w Wadowicach.

Przekazane przez obiekty, w tym stare fotografie, hełmy, sztandary, pamiątkowe tablice dokumentujące pracę strażaków z obszaru wadowickiego zostały wyeksponowane w zrekonstruowanej remizie ze Złotnik.

Wystawa będzie czynna do 30 grudnia tego roku. Wstęp w cenie biletu wstępu do skansenu.

BABICE

Pieniądze dla zdolnych i grzecznych

Do czwartku, 15 września, można składać wnioski o przyznanie stypendium gminy Babice za osiągnięcia w dziedzinie sportowej oraz twórczości artystycznej.

Stypendium w wysokości od 200 do 1 500 zł może zostać przyznane uczniowi szkoły podstawowej lub średniej mieszkającemu na terenie gminy, który spełnia łącznie następujące kryteria:

- w ostatnim roku szkolnym uzyskał co najmniej dobrą ocenę z zachowania,

- w ostatnim roku szkolnym został laureatem konkursów, przeglądów, festiwali o charakterze artystycznym lub sportowym na szczeblu co najmniej wojewódzkim,

- wykazał się aktywnością i zaangażowaniem w życie szkoły lub społeczności lokalnej.

Wnioski wraz z wymaganymi załącznikami (dostępne na www.babice.pl) należy złożyć w dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy w Babicach (poniedziałek w godz. 7:00-16:00, wtorek, środa i czwartek w godz. 7:00-15:00 lub w piątek w godz. 7:00-14:00).

Wnioski o przyznanie stypendium artystycznego lub sportowego mogą składać: dyrektorzy szkół, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Babicach, Komisja Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej Rady Gminy Babice, Gminna Rada Sportu, pełnoletni uczniowie, rodzice lub prawni opiekunowie uczniów.

(MK)

ogłoszenie



OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY

OD 7.00 DO 16.00

Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

K R Ó T K O

MIĘKINIA

Ciekawa wystawa

Miłośnicy starej fotografii będą mieć niebywałą okazję do obejrzenia pamiątkowych zdjęć sołectwa. Na wystawę zaprasza Stowarzyszenie na Wulkanie.

Spotkanie odbędzie się 20 sierpnia o g. 15.30 w remizie OSP w Miękinii. Uczestnicy będą mogli nie tylko obejrzeć ciekawe zdjęcia, ale również zapoznać się z historią wsi i jej mieszkańców.

Organizatorzy proszą, aby wszyscy, którzy dysponują starymi fotografiami, przynieśli je również na spotkanie.

KRZESZOWICE - OS. CENTRUM

Bezpłatne badania dla pań

W dniach 31 sierpnia do 1 września panie z gminy Krzeszowice będące w wieku 50 – 69 lat mogą się bezpłatnie przebadac w mammobusie.

Stanie on na parkingu za budynkiem przy remizie OSP przy ul. Floriana. W wyznaczonych dniach panie mogą się zgłaszać w g. 10 – 17.

Szczegółowe informacje i zapisy pod nr tel. 12 633 02 18, 503 777 651.

KRZESZOWICE - OS. CENTRUM

Piraci ruszą w miasto

Krzeszowicka biblioteka zaprasza na Grę Miejską „Piraci”. Każdy uczestnik może się przebrać.

To gra przeznaczona dla kochających czytanie pirackich przygód i rozwiązywanie zagadek.

Gra rozpocznie się 27 sierpnia w bibliotece i potrwa w g. 10 – 12. Startować mogą patrole maksymalnie dziesięcioosobowe, a każdy patrol musi być pod opieką osoby dorosłej. Obowiązują zapisy pod numerem 12 282 15 13.

KRZESZOWICE - GMINA

Drogi do remontu

Gmina podpisała umowy na remonty dróg w Rudnie, Miękinii i na os. Żbik.

W Rudnie położony będzie nowy asfalt na długości 100 metrów, a koszt prac to 49,1 tys. zł.

W Miękinii również wymieniony będzie asfalt na 100 metrach gminnej drogi za 39,2 tys. zł.

Z kolei na os. Żbik koszt położenia dwóch warstw nowego asfaltu na długości 90 m sięga 41,7 tys. zł.

(e)

ogłoszenie

Wspólnota Mieszkaniowa Chrzanów, ul. Piastowska 15 zaprasza do złożenia ofert na wykonanie remontu wejść do klatek schodowych.

Szczegółowe informacje tel. 32 623 25 63

Uczniowie są odprawiani z kwitkiem, bo nie ma pieniędzy na badania

Zabrakło pieniędzy, ale przepisy są nieubłagane - uczniowie idący do techników i szkół zawodowych muszą wykonać badania z zakresu medycyny pracy. Badanie jest bezpłatne, ale tylko w teorii. Limity się wyczerpały, więc za badania płacą rodzice. I są oburzeni.

Konieczność wykonania badań z zakresu medycyny pracy reguluje rozporządzenie ministra zdrowia z 2019 roku. Musi być im poddany każdy uczeń, który będzie odbywał praktyki zawodowe. W Chrzanowie zabrakło na nie pieniędzy.

TO SKANDAL

- Tak właśnie wygląda „bezpłatna” służba zdrowia w Polsce. Badania trzeba zrobić do końca sierpnia, ale nas na nie nie przyjęto. Muszę pójść prywatnie na badania i za nie zapłacić – oburza się mama

15-letniego Bartka, który od września ma podjąć naukę w jednym z techników w powiecie chrzanowskim.

Nie ona jedna. Na badania nie przyjęto wielu innych absolwentów szkół podstawowych. Szkoły wyznaczyły im sztywne terminy, przepisy nałożyły obowiązek wykonania badań, a służba zdrowia... odsyła uczniów z kwitkiem. Nie ma pieniędzy, nie ma bezpłatnych badań.

- To skandal – mówią rodzice.

Do chrzanowskiej przychodni ZLA, jedynej w powiecie, która znajduje się na liście placówek uprawnionych do wykonywania takich badań w ramach umowy z Małopolskim Ośrodkiem Medycyny Pracy, dzwonią zniecierpliwieni rodzice. W lipcu ich informowano, by kontaktowali się w kolejnym miesiącu, bo może uda się zdobyć pieniądze na więcej badań. Już wiadomo, że się nie udało. W sierpniu usłyszeli, że limity już się wyczerpały, więc zalecane jest udanie się do Krakowa. Tam ponoć jeszcze można je wykonać bezpłatnie.

A rodzice kalkulują – koszt

ty dojazdu do Krakowa, opłata za parking, zmarnowany czas. I decydują się na badania odpłatne na miejscu.

ILE TO KOSZTUJE

Podstawowe badanie z medycyny pracy to koszt ok. 50 zł, ale na tym zwykle się nie kończy. Szkoła identyfikuje różne czynniki, które mogą być szkodliwe podczas praktyk zawodowych, ocenia ich ryzyko dla zdrowia i wymienia w skierowaniu na badania. Więc w efekcie opłata za badania wynosi zwykle minimum 100 zł, a bywa, że dwa razy tyle.

- No i w ten właśnie sposób ściągają z nas haracz – komentuje jeden z rodziców absolwenta podstawówki, który za badanie zapłacił 150 zł. - I po co ja odprowadzam co miesiąc składki zdrowotne, skoro nie mogę skorzystać z bezpłatnych świadczeń, które niby przysługują mojemu dziecku? – pyta retorycznie.

Jacek Bojdoł, dyrektor ZLA w Chrzanowie, tłumaczy że limity się wyczerpały, a jego zakład nie jest przecież instytucją charytatywną. Wnioskował

KOMENTUJE WICESTAROSTA CHRZANOWSKI, BARTŁOMIEJ GĘBALA:

Niestety, nie mamy wpływu na to, ile podmiotów leczniczych i w ramach jakich limitów realizuje badania kandydatów do szkół ponadpodstawowych na terenie powiatu chrzanowskiego. Udzielenie świadczeń zdrowotnych dla Małopolskiego Ośrodka Medycyny Pracy z zakresu medycyny pracy - badań lekarskich kandydatów do szkół ponadpodstawowych, odbywa się na podstawie złożonych przez podmioty ofert w ogłoszonym konkursie. Od kilku lat startuje w nim tylko Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie. Jeden podmiot i do tego otrzymujący niewystarczający limit badań, to stanowczo za mało. Kilkakrotnie zwracaliśmy się z prośbą do ZLA w Chrzanowie o zwiększenie limitu na badania kandydatów do szkół ponadpodstawowych. Z przekazanych nam telefonicznie informacji wynikało, że w lipcu udało się ten limit zwiększyć. Ponowne zapytania o zwiększenie limitów w sierpniu skończyły się informacją, że nie zostanie on już zwiększony.

o zwiększenie puli pieniędzy na ten cel. Ten postulat jednak spotkał się z odmową.

Ewa Potocka, prowadząca w Chrzanowie gabinet świadczący usługi z zakresu medycyny pracy, zwraca uwagę, że ten problem dotyczy nie tylko powiatu chrzanowskiego – ma szerszy zasięg. W sierpniu odbiera mnóstwo telefonów

od rodziców dzieci, które chcą we wrześniu rozpocząć naukę w technikach w sąsiednim powiecie – oświęcimskim. Problem jest ten sam – jest przepis i obowiązek badań, a na realizację brakuje pieniędzy. Koszty ponoszą rodzice i nic nie wskazuje na to, by miało się to zmienić.

Agnieszka Filipowicz

Osiedle się szybko zmienia, ludzie trochę wolniej...

LIBIĄŻ. Na inwestycje w obrębie Osiedla Flagówka idą w miasteczku największe nakłady. Mieszkańcy doceniają poprawę komfortu życia, ale utrudniają im je nadal zwykłe, przyziemne sprawy.

W ostatnich latach na największym osiedlu w Libiążu sporo się dzieło jeśli chodzi o inwestycje. Cztery lata temu w otoczeniu Placu Słonecznego powstał nowy parking na 57 miejsc, który poprawił trochę sytuację kierowców. Także od czterech lat dzieci z osiedla mogą korzystać z przebudowanego placu zabaw. Niektórzy uważają, że jest najładniejszy w powiecie. Wiosną został uruchomiony Park Wodny, największa inwestycja w historii libiąskiego samorządu. Powstała przy tej okazji także nowa droga mająca otworzyć kolejne tereny inwestycyjne. Może nawet dzięki niej uda się uruchomić budownictwo mieszkaniowe, bo z planów budowy nowych budynków wie-

lorodzinnych na razie niewiele wyszło.

Kolejne zrealizowane zadanie w obrębie osiedla to adaptacja skrzydła SP nr 4 na przedszkole z oddziałami integracyjnymi. Przy tej szkole jest orlik. Od kilku lat w okresie jesiennym rozkładany jest zakupiony przez gminę balon, dzięki czemu z obiektu można korzystać cały rok. W planie jest budowa na obrzeżach osiedla w pobliżu SP nr 1 nowego komisariatu policji.

Zapytaliśmy mieszkańców Flagówki jak im się żyje. Wskazali na kilka bolączek. Jedną z ostatnich jest likwidacja od 18 lipca osiedlowej placówki pocztowej w przychodni MCM przy ulicy 1 Maja. Trwa poszukiwanie osoby, która przejmie prowadzenie cieszącej się sporą popularnością agencji pocztowej.

Dają też o sobie znać lokalni wandalie. Upodobili sobie otoczenie szkoły. Niszczą nawierzchnię boisk, tną siatki, śmiecą i piją alkohol, a potem zostawiają rozbite butelki. Na ten problem ma zwrócić uwagę zainicjowana ostatnio przez gminę



Plac Słoneczny to serce osiedla

akcja „Czerwona kartka dla wandalii”.

- Nasze osiedle jest w miarę spokojne. W tych czasach każdy pilnuje swoich spraw. Faktem jest, że nadal brakuje miejsc parkingowych. Zwłaszcza gdy ktoś do kogoś przyjedzie w odwiedziny w weekend, to szuka miejsca. Nie podoba mi się też wycinanie drzew przy blokach. Ludzie narzekają, że im drzewa zacinają mieszkania. A przecież zieleni to zieleni. Przed naszym blokiem były piękne brzozy i świerk, ale lokatorzy

dopiełni swego i je wycięli. Teraz jest goło – opowiada mieszkaniec bloku przy ulicy 11 Listopada 16, z zawodu leśnik.

- Konflikty wywołuje dokarmianie ptaków. Pisaliśmy już kartki z informacją, że dawanie chleba im szkodzi. Nie do wszystkich to trafia. Potem ptaki brudzą też parapety i balkony. Sąsiedztwo Placu Słonecznego także nie jest łatwe. Często są tu imprezy, nieraz do późna i jest głośno – wylicza Wiesława Kania, od 30 lat mieszkająca na osiedlu.

Marek Oratowski

Ludzie tego chcą

W sobotę, 20 sierpnia w Babicach szykuje się „Letnia potańcówka pod gwiazdami”. Zabawa potrwa do północy.

Imprezę organizuje Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach. Rozpocznie się o godz. 19.00 i potrwa do północy. O muzyczną obsługę zadba Dan Event Service.

- Ludzie tego chcą. Poza tym dożynki zawsze kończyły się jakimś festynem, a w tym roku nie było możliwości, aby zrobić go w skansenie. Organizujemy więc dodatkową imprezę tydzień później na parking przy ul. Krakowskiej, nieopodal szkoły w Babicach – mówi Marzena Pierzchała-Dudek, dyrektorka GOKiS.

Przed laty potańcówki organizowane były na terenie Wilczych Dołów. Miejsce to jednak całkowicie podupadło.

- Szkoda. Tam można było robić imprezy praktycznie co tydzień, bo nikomu nie przeszkadzała głośna muzyka. Dzisiaj trzeba by włożyć mnóstwo pracy i pieniędzy, żeby to miejsce przywrócić do życia. Może kiedyś znajdzie się ktoś taki, co zainwestuje w Wilcze Doły – mówi Marzena Pierzchała-Dudek.

(MK)



Wakacje z musztrą i wielką przygodą

Codziennność obozowa hartuje ducha i uczy młodzież, że nic samo się nie robi. Nastolatki szybko się uczą i bardzo dobrze wykorzystują zdobytą wiedzę w praktyce – opowiada o obozie w Szarym Dworze phm. Aneta Kobylecka z Hufca ZHP Chrzanów w rozmowie z Agnieszką Filipowicz. 14 sierpnia zakończył się II turnus harcerski. Wakacje w nadmorskiej wsi, zatopionej w lasach w okolicy Gdańska, spędziło w tym roku ok. 250 dzieci i młodzieży.

Agnieszka Filipowicz: Szary Dwór to niewielka kaszubska wioska, od 38 lat kojarząca się z harcerzami ziemi chrzanowskiej. W czym tkwi jej fenomen, że co roku gromadzi tak liczną rzeszę młodzieży?

Aneta Kobylecka: Moim zdaniem fenomenem Szarego Dworu jest otaczająca bazę obozową natura, niezwykle mikroklimat i świeże powietrze - las, łąka, morze. Obóz Hufca ZHP Chrzanów to wakacje pełne harcerskich technik. Jest musztra, wiązanie węzłów czy rozpalenie ogniska krzesiwem. Zawijają się nowe przyjaźnie, nie brakuje zabaw przy ognisku i tańców. Każdego roku jest inaczej i dlatego wraca się tam z sentymentem, co roku zapisując kolejną kartę obozowej kroniki.

Czy można powiedzieć, że obóz harcerski to swego rodzaju survival? Spanie w namiotach, nocne warty, poranne apele i gimnastyka, brak telewizora oraz komputera... Jak współcześni nastolatki dają sobie radę w tych mało cieplarnianych warunkach?

Bez cienia wątpliwości mogę powiedzieć, że dla obecnych nastolatków jest to mały survival. Szybko rozładowujące się telefony i brak czasu na korzystanie z nich dla niektórych stanowi swoisty detoks, a czasem – nawet budzi frustrację. Całe szczęście dzieciaki szybko dostosowują się do warunków i akceptują życie na obozie - spanie w namiotach i naukę ich porządnego snurowania, aby nie zmarznąć w nocy. Codzienne obowiązki np. sprzątanie, było czymś nowym dla niektórych uczestników. Sami przyznawali, że w domu nawet ich pokój sprząta mama. Nie wiedzieli, że to wymaga aż tyle pracy. Pranie w palce „Frani” stanowi dla nich nowość i małe zachwyt. Do tego dochodzą - warty dzienne i nocne, zastęp służbowy, który zajmuje się roznoszeniem posiłków i dba o porządek w jadalni, pobudki o 07:30 i poranne apele. Na tym polega codzienność obozowa, która hartuje ducha i w pewien sposób uczy młodzież, że nic samo się nie robi. Nastolatki dają sobie świetnie radę. Łatwo i szybko się uczą, a także bardzo dobrze wykorzystują zdobytą wiedzę w praktyce.

Dlaczego warto wybrać się na obóz harcerski? Jakie umiejętności może na nim zdobyć młody człowiek?

Na obozie harcerskim można nauczyć się: rozpaść ognisko za pomocą krzesiwa i ugotować na nim wodę, rozbić namiot i rozłożyć całe jego wyposażenie, posługiwać się prostymi narzędziami (młotek, piła). Młodzież uczy się też orientacji w terenie za pomocą kompasu i znaków patrolowych, wyznaczania odpowiedniego azymutu, pierwszej pomocy w różnych sytuacjach (od krwotoku z nosa, przez złamanie, po RKO) i wielu innych przydatnych umiejętności, które można wykorzystać na co dzień (tj. pranie, sprzątanie i pomaganie). Codziennność obozowa to także śpiewy, pląsy i zabawy. Obóz w Szarym Dworze na pewno każdego roku gwarantuje przeżycie wielkiej przygody.



Aneta Kobylecka



Jeden z największych atutów wakacji w Szarym Dworze to czysta, niezatłoczona plaża



Podczas tegorocznych wakacji w obu turnusach w bazie harcerskiej w Szarym Dworze, trwających po 3 tygodnie, uczestniczyło łącznie 256 osób



Zuchy w roli master chefa - szykują pyszne desery



Obozowe Juwenalia – kadra zamienia się swoimi rolami z uczestnikami obozu, są obozowe śluby, a na koniec ognisko z kielbaskami i zabawa



Atrakcją obozowego życia były wycieczki np. ta do Świeciny, gdzie młodzież zobaczyła, jak wyglądała XV-wieczna osada

Planszówki wciągają nie tylko dzieci

Dzieci, młodzież i dorośli coraz chętniej zasiadają przy grach planszowych. Są miejsca, w których systematycznie się spotykają i poznają nowe gry.

W libiąskiej bibliotece działa Klub Gier Planszowych. Niedawno bibliotekarze zorganizowali pierwszy turniej dla graczy. Chętnych nie brakowało.

Klub istnieje od 2017 roku. Na początku przychodziły trzy osoby. Niektórzy młodzi czytelnicy byli sceptycznie nastawieni do planszówek. A jakiś czas potem dopytywali, kiedy kolejne spotkanie. Naszym celem było przyciągnięcie młodych do biblioteki, a także odciążenie ich od ekranów komputera – opowiada o początkach bibliotekarka Aleksandra Malina, pomysłodawczyni i opiekunka klubu.

Na początku trzon stanowiły dzieci między 10. a 12. rokiem życia. Po pandemii zmieniło się na tyle, że wielu klubowiczów to starsza, a nawet dorosła młodzież.

Przez wakacje spotykamy się w każdy poniedziałek między 16 a 19. W roku szkolnym widzimy się w piątki, dwa razy w miesiącu. Kiedyś w naszej bibliotece wypożyczaliśmy planszówki, ale część wracała niekompletna, więc teraz można w nie pograć tylko na miejscu. Dużo mamy karcianek, gier kooperacyjnych, przygodowych. Niekiedy klubowicze przynoszą swoje gry i tłumaczą



Trwa pierwszy turniej w Klubie Gier Planszowych, działającym przy libiąskiej bibliotece

czą pozostałym zasady, jeśli to jakaś nowa planszówka. Stawiamy na uczciwość podczas gry, ale oczywiście są też gry, w których trzeba blefować, bo na tym one polegają – dodaje bibliotekarka.

Uczestnicy spotkań lubią grać w „Star realms” (karciana gra bitewna), „Czołko” oraz w wymuszających spostrzegawczość i współpracę „Tajniaków”. W niektóre gry może grać nawet osiem osób.

Bardzo lubiłam grać w planszówki, ale często nie miałam z kim. Żeby przyjść do klubu namówił mnie mój chłopak. Potem sama wciągnęłam kuzynów i kuzynki. Wolę prostsze gry – opowiada Justyna Jamrozik, 18-latką z Balina. W miesiącach, gdy zajęcia klubowe były zawieszane przez COVID, klubowicze spotykali się w sieci.

Zwykle to rodzice zachęcają dzieci do planszówek. Czasem działa to także w drugą stronę. Młodszy klubowicze skutecznie zaciągnęli do wspólnych rozgrywek rodziców i rodzeństwa.

W tradycyjne gry można też

zagrać m.in. w trzebińskiej bibliotece, a także je wypożyczyć. Są dostępne w dziale dziecięcym. W planach jest doposażenie biblioteki w gry dla dorosłych graczy. Do szkół w tej gminie trafiły niedawno gry planszowe oparte na historii lokalnej „Solidarności”. Pieniądze na ich stworzenie placówka otrzymała z Funduszu Patriotycznego. W MBP w Trzebini przed pandemią także działał Klub Gier Planszowych. Ma być reaktywowany.

W Chrzanowie miejscem popularyzującym planszówki jest nie tylko biblioteka i jej filie, ale także Ambasada Kreatywności. W lipcu odbyło się pierwsze spotkanie graczy. Mogli zagrać przy stolikach m.in. w „Wyprawę do El Dorado” i „Scythe”.

Kolejne spotkanie planujemy 21 sierpnia od godziny 17. Zapraszamy – zachęca Aleksandra Kosałka.

Do lokalu Ambasady przy ulicy Świętokrzyskiej 4 przychodzi też stała grupa, która rezerwuje tam stół i przynosi swoje gry.

Marek Oratowski

Każdy znajdzie tematyczną grę dla siebie

Współczesne gry planszowe w niczym nie przypominają „Chińczyka” lub „Monopoly”. O rynku gier planszowych rozmawiamy z miłośnikiem takich rozgrywek Marcinem Sojką, prowadzącym w Libiążu sklep z planszówkami.

Marek Oratowski: Czego najczęściej szukają panie klienci? Marcin Sojka: Najczęściej przychodzą po konkretny tytuł, bo czytali recenzje albo oglądali w internecie rozgrywki. Sam gram w planszówki i denerwowało mnie, że na miejscu nie można kupić gier, poza Empikiem. Dlatego na początku ubiegłego roku uruchomiłem sklep z grami dla hobbystów.

Skąd wziął się wzrost zainteresowania tą formą spędzania czasu? Przyczyniła się do tego pandemia. Wiele osób siedziało w domu i chciało sobie urozmaicić czas, postanowiło pograć w tradycyjne gry.

Planszówki mocno się zmieniły. Współczesnym grom dość daleko do „Chińczyka”, czy „Monopoly” popularnych przed laty. To już zupełnie inne czasy. Tych rodzajów gier jest tyle, że każdy znajdzie coś tematycznego dla siebie. Niezależnie, czy lubi te strategiczne w rodzaju popularnego „Rising Sun”, czy liczenie punktów, czy też jest fanem konkretnego zwierzątka. Swoich zwolenników mają także zręcznościówki, jak „Palec boży”. No i gry fabularne, gdzie jest nastawienie typowo na historię. Miłośnicy horrorów chętnie grają w peł-



Marcin Sojka przekonuje, że pudełka współczesnych gier przyciągają graczy

ną grozy i tajemniczości „Posiadłość szaleństwa”. Zwolennicy fantasy mają choćby „Descent”, w której gracze przemierzają podziemia i walczą z potworami.

A jakie tytuły by pan polecił dla rodzin? Takich gier również jest mnóstwo. Są klasyki typu „Everdell”, sprzedający się od dziesięciu lat i wciąż popularny. Drugim głównym tytułem jest „Terraformacja Marsa”. Ich zaletą są proste zasady. Potrafią wciągnąć osoby w różnym wieku. Są nawet gry, których dolna granica wieku adresata to 3-4 lata.

Planszówki są drogie? Rozrzut cenowy jest bardzo duży. Możemy kupić niewielką grę, na przykład „Małe epickie podziemia” już za kilkadziesiąt złotych. Są też i takie pudełka, które kosztują tysiące złotych. To gry z mnóstwem dodatków, m.in. figurek. Niekiedy z figurek do planszówek robią małe dzieła sztuki. Pudełka przyciągają wzrok. Projektuje się tak, by były krzykliwe i ładne graficznie.

Proszę wyliczyć zalety tej formy spędzania czasu. Na pewno rozwój wyobraźni, bo większość planszówek wymaga myślenia i wczucia się w klimat

gry. Po drugie, można przy nich ciekawie spędzić czas z rodziną, czy innymi osobami. Przy takiej okazji tworzą się niekiedy ciekawe przyjaźnie. Część gier, choćby te towarzyskie wymaga też, by się ruszać.

W planszówki można grać online.

Tak, istnieją programy, dzięki którym w wersji komputerowej możemy odpalić większość planszówek. Nie jest to to samo, co spotkanie przy stole, ale ta forma też ma swoich zwolenników.

Niektóre rozgrywki trwają zapewne długo.

Moja najdłuższa sesja trwała około pięciu godzin. Są także gry wymagające spędzenia przy nich praktycznie całego dnia, by dokończyć całą rozgrywkę. Gry fabularne na przykład składają się z wielu rozdziałów i nie ma szans ich zakończyć w jednej sesji. Zdarzają się nawet tygodniowe kampanie.

Polscy twórcy tworzą dużo gier?

Polskich twórców jest sporo. Najbardziej rozpoznawalny z nich jest Adam Kwapiński. Nie brakuje też polskich wydawnictw, które mają w ofercie planszówki. Do największych należą Rebel i Awaken Realms.

Sztywny Pal Azji trafi na mural

W ten sposób miasto postanowiło uczcić muzyczną wizytówkę ziemi chrzanowskiej. Kiedy i gdzie ma powstać mural?

Podczas Chechło Live Festiwal Sztywny Pal Azji zagrał jubileuszowy koncert z okazji 35-lecia nagrania pierwszej płyty „Europa i Azja”.

Po występie nie zabrakło gratulacji, życzeń, kwiatów i tradycyjnego „Sto lat”. Wkrótce zespół ma zostać doceniony w jeszcze jeden, szczególny sposób. Najprawdopodobniej na jesieni tego roku w rodzinnym mieście Szpala powstanie mural poświęcony muzycznej wizytówce ziemi chrzanowskiej.

Zastanawialiśmy się, jak

uczcić jubileusz zespołu, którego muzyka jest jednym z najlepszych towarów eksportowych powiatu chrzanowskiego. Postanowiliśmy to zrobić w taki sposób, aby połączyć przyjemne z pożytecznym. Chcemy ten mural namalować na ścianach wiaduktu kolejowego przy ulicy Sikorskiego w Chrzanowie, który jest teraz pobazgrany. Mamy już zgodę PKP. Dogrywamy jeszcze sprawy z artystą, jak mural będzie wyglądał, ale jest już pewien fajny pomysł, aby połączyć Sztywnego Pala Azji z nawiązaniem do drugiej legendy Chrzanowa, czyli Fabloku – mówi Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa.

Słyszałem, że były też inne pomysły, ale padło na mural. Myślę, że to bardzo fajna sprawa. Coś, czego nie ma w na-

szym mieście. Jest to dla nas bardzo miłe – mówi Jarosław Kisiński, lider zespołu.

Sztywny Pal Azji to muzyczna wizytówka ziemi chrzanowskiej, rozpoznawalna w różnych zakątkach kraju. Zespół powstał na przełomie 1985 i 1986 r. W 1986 r. Szpal wystąpił na Festiwalu Muzyki Rockowej w Jarocinie. Zajął tam drugie miejsce w głosowaniu publiczności, a piosenka „Nasze reggae”, z wymownym na tamte czasy refrenem „Nie wolno wznosić się za wysoko”, stała się nieoficjalnym hymnem imprezy. Pozwoliło to wypłynąć kapeli na szerokie wody.

Album „Europa i Azja” wydany został w 1987 r. Na płycie znalazło się dwanaście utworów. Wśród nich choćby „Spotkanie z...”, „Nieprzemakalni” czy „Kurort”. Longplay zamy-

ka „Wieża radości, wieża samotności”, która w 2014 r. zajęła pierwsze miejsce w Polskim Topie Wszech Czasów radiowej Trójki.

W lutym zadzwonił do mnie Paweł Sito i powiedział: Jarek, robimy płytę (...). Pamiętam, że Leszek Nowak był chory na anginę i jego ochrypły głos zabrzmiał świetnie. Płyta została nagrana w ciągu ośmiu dni. Myślę, że było to mistrzostwo świata! – wspominał Jarosław Kisiński na łamach „Przełomu” (artykuł „Nieprzemakalni”, nr 22 z 30 maja 2001 r.).

SzPalem zainteresował się krytyk muzyczny Piotr Bratkowski, wybitny popularyzator polskiego rocka. Stwierdził na łamach „Literatury” w 1987 r.: „Teksty Sztywnego Pala pisane są w poetyce odmiennej niż większość tekstów rockowych.



Sztywny Pal Azji podczas Chechło Live Festiwal

Ich autor (autorzy?) nie udają, że nie przeczytali w życiu ani jednej książki, że potrafią posługiwać się jedynie którąś z odmian slangu młodzieżowego (...) Odwołują się również – o zgrozo – do świadomości słu-

chacza, który przynajmniej kilka książek w życiu przeczytał. W przeciwnym wypadku, może niektórych tekstów (Makbet) po prostu nie zrozumieć”.

Michał Koryczan

Folkowo – rockowe dożynki

Rolnicy z gminy Babice obchodzili w niedzielę święto plonów w skansenie w Wygielzowie. Nie tylko dla nich przygotowano atrakcje.

Wstęp na teren skansenu w niedzielę był bezpłatny, więc skorzystało z tego sporo przyjezdnych osób. Przy okazji mogli posłuchać przyspiewek ludowych, kupić pamiątki na straganach z rękodziełem czy skosztować smakołyków. Częstowały nimi panie z kół gospodyń oraz członkowie polsko – ukraińskiego zespołu folkowo – rockowego Słowiany.

Starostą był sołtys Zygmunt Ziajka, a starościna Władysława Lelito, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Wygielzowie.

W Babicach - jedynej w powiecie chrzanowskim gminie wiejskiej, podatek rolny płaci kilkaset osób. Aktywnych rolników jest

tylko kilkudziesięciu. Wśród upraw najpopularniejsza jest kukurydza. Są tu też hodowcy bydła mięsnego, kur oraz gęsi, które wciąż można spotkać w Rozkochowie. Nowością są uprawy słonecznika oleistego i ostropestu plamistego.

Podczas dożynek wręczono dyplomy wyróżniającym się rolnikom z gminy Babice. Otrzymali je: Mariusz Tatar z Mętkowa, Ryszard Dziedzic z Babic, Bogusław Siwek z Jankowic, Jan Kwiatkowski z Olszyn, Marek Rozbicki z Rozkochowa i Piotr Lelito z Zagórza.

Koncert zespołu Słowiany był ukoronowaniem święta plonów. Jan Kwiatkowski z Olszyn jest jednym z nagrodzonych rolników.

- Praca na roli zawsze była mi bliska i od dziecka zajmowałem się gospodarstwem, najpierw z rodzicami, potem samodzielnie. Mam pola w Babicach – 3 ha. Część obsiewam jęczmieniem i pszenicą, na części sadzę ziemniaki. Mam też 200 sztuk kur brojlerów. Karmię je zbożem z własnych upraw. Sprzedaję lokalnie, nie na dużą skalę. Kiedyś wszystkie gospodarstwa były większe, hodo- wało się więcej zwierząt, były krowy, świnie. Dziś jest inaczej.

Galerię zdjęć oraz materiał wideo z dożynek można obejrzeć na przelom.pl

(ES)



Zespół Słowiany na scenie w Wygielzowie



Wójt Babic Radosław Warzecha wraz z sołtysem Wygielzowa Zygmuntem Ziajką oraz kółem gospodyń życząc rolnikom jak najlepszych plonów

Burmistrz Jacek Latko pamięta jak stał w kolejce

W gminie Libiąż rolników jest już niewiele. Wykopki, wozy z płodami rolnymi czy kolejki ludzi, czekających aby wymłócić zboże, to już zamierzchła historia, przypominana podczas dożynek.

Gospodarzem tegorocznego święta plonów w libińskiej gminie był Gromiec. Starostą został Rafał Baliś, a starościna Agata Wiewióra.

- Mam kawałek ziemi po rodzicach. To około trzech hektarów. Uprawiam tam zboże i ziemniaki. Mam też kury i kaczki. Na własny użytek. W Gromcu nie ma już osób żyjących z rolnictwa, bo każdy gdzieś pracuje – powiedział Rafał Baliś z Gromca.

Przyznaje, że przed laty zarówno w jego rodzinnej miejscowości, jak również w sąsiednich Żarkach pół uprawnych było zdecydowanie więcej. Od tego czasu dawny rolniczy krajobraz bardzo mocno się zmienił. Podobnie zresztą jak w innych zakątkach powiatu chrzanowskiego.

- Niestety, rolników u nas jest niewiele. Zawsze szukam więc tych obrazów z dzieciństwa, kiedy również osobiście stałem w kolejce, żeby wymłócić zboże. Zbierało się ziemniaki, jeździły wozy z płodami rolnymi. Dzisiaj pozostała już tylko tradycja, ale tę tradycję podtrzymujemy, za co chciałbym podziękować kółom gospodyń wiejskich. Podczas obrzędu dożynkowego panie przekazywały, co jadło się dawniej, między innymi świeżutkie masło prosto z maśnicy, kromkę chleba ze śmietaną i z cukrem. Tak było i cieszyliśmy się tym życiem, każdą chwilą. To życie było spokojniejsze niż dzisiaj – mówił podczas dożynek burmistrz Libiąża Jacek Latko.

Michał Koryczan



Gospodarzem tegorocznych dożynek był Gromiec



Rafał Baliś i Agata Wiewióra, czyli starosta i starościna dożynek



Sołtys Żarek Bogusław Gucik i sołtys Gromca Jan Górski



Starosta dożynek wręcza chleb burmistrzowi

Dwa kroki od piłkarskiej Ekstraklasy

Marek Kulczyk z Regulic jako pierwszy arbiter w historii Kolegium Sędziów Chrzanów poprowadzi mecze piłkarskie na szczeblu krajowym.

Na sukces pracował przez cały poprzedni sezon piłkarski. Początkowo o jedno miejsce premiowane awansem rywalizowało 60 arbitrow z całego województwa. Na półmetku rozgrywek wyklarowała się grupa jedenastu osób. Spośród nich najlepszy okazał się Marek Kulczyk z Regulic.

POMIARY TKANKI TŁUSZCZOWEJ

- Konkurencja była niesamowita. Przez całą rundę wiosenną wszystkie moje mecze były oceniane przez obserwatorów szczebla centralnego. Jeden duży błąd w meczu mógł mnie kosztować utratę szansy na awans. Od wszystkich obserwatorów uzyskałem bardzo dobre rekomendacje i mogłem pojechać na egzaminy do Słok koło Bełchatowa. Czekały mnie tam testy wytrzymałościowe i naprawde trudny

sprawdzian wiedzy teoretycznej z przepisów gry w piłkę nożną. Miałem również kilkakrotne pomiary tkanki tłuszczowej. Na szczęście ze wszystkim sobie poradziłem – opowiada Marek Kulczyk.

Dostał się do grona sędziów PZPN - Top Amator C. Może prowadzić mecze piłkarskie na szczeblu centralnym w całym kraju, od trzeciej ligi w dół. Poza tym, może pełnić rolę sędziego technicznego w spotkaniach pierwszej i drugiej ligi.

W obecnym sezonie piłkarskim ma przede wszystkim prowadzić mecze czwartej grupy trzeciej ligi, w której rywalizują drużyny z województw małopolskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego i lubelskiego. Niewykluczone jednak, że zostanie oddelegowany w zupełnie inne części kraju. Choćby na Pomorze czy Dolny Śląsk.

CORAZ BLIŻEJ EKSTRAKLASY

- Może się zatem zdarzyć, że na zawody pojadę już dzień wcześniej, zwłaszcza gdy rozpoczną się jeszcze przed południem. Na tym poziomie można już spotkać wielu zawodników grających wcześniej

w Ekstraklasie czy nawet klubach zagranicznych – mówi Marek Kulczyk.

Jego awans to duża szansa do rozwoju dla innych arbitrow z KS Chrzanów, którzy mogą występować w roli asystentów Marka Kulczyka. To on decyduje, kto mu pomaga w pracy na boisku.

Kolejny cel mieszkańca Regulic to awans do grupy Top Amator B, co pozwala prowadzić mecze drugiej ligi, a w przypadku wyróżniających się arbitrow – także pierwszej ligi. Potem zostaje już tylko kategoria Top Amator A, dająca przepustkę na najwyższy szczebel krajowych rozgrywek futbolowych, co jest jego marzeniem i celem.

- Można powiedzieć, że to już tylko dwa kroki do Ekstraklasy, do której jest mi teraz bliżej niż do B-klasy – mówi Marek Kulczyk.

PÓŁ TYSIĄCA MECZÓW

Z pracy zawodowej nie rezygnuje, bo z pieniędzy za sędziowanie meczów nie byłby w stanie się utrzymać.

- W Trzeciej lidze sędzia główny dostaje około 600 zł za mecz. W czwartej lidze było to 240 zł za spotkanie. Wiele osób myśli, że arbiter wy-

dzie na 90 minut na boisko i dostanie pieniążki. Tak naprawdę te 90 minut to tylko nagroda za cały tydzień przygotowań. Zarówno merytorycznych, bo trzeba rozeznaczyć, który z zawodników łapie dużo kartek i jest problematyczny na murawie. Do tego dochodzi samoocena po poprzednim meczu, praca na siłowni, aby utrzymać formę fizyczną oraz papierologia przed i po zawodach – mówi 22-latek.

Mimo młodego wieku, na koncie ma już ponad 500 poprowadzonych spotkań. Arbitrem został dosyć wcześnie, bo w wieku 16 lat.

- Zdałem sobie sprawę, że nie zrobię kariery futbolowej i nie zostanę drugim Leo Messim. Żeby nadal mieć styczność z piłką nożną, postanowiłem spojrzeć na nią z nieco innej perspektywy. Razem z kolegą ze szkoły, Rafałem Brzezoniem, zapisaliśmy się na kurs. Rodzina i znajomi odradzali. Pamiętam jak tata mówił: „Marek, ja jeżdżę na mecze i wiem co tam się dzieje. Lepiej już graj sobie w piłkę”. Dobrze, że nie posłuchałem i swojej decyzji na pewno nie żałuję – podsumowuje Marek Kulczyk.

Michał Koryczan



Marek Kulczyk

Malediwy bez paszportu i dewiz



Park Gródek nie bez powodu nazywany jest polskimi Malediwami

Tym razem proponujemy 41-kilometrową przejażdżkę na dwóch kółkach po atrakcyjnych miejscach Jaworzna. Odwiedzimy zalew Sosina, Park Gródek i Geosferę.

Startujemy z Placu Tysiąclecia w Chrzanowie. Przez ulicę Wodzińską oraz Małe Piaski docieramy do Luszwic. Na rondzie skręcamy w lewo i jadąc kilka kilometrów prosto docieramy do Okradziejówki. Na ulicy

Mokrej wjeżdżamy w las, którędy docieramy do kościoła w Ciężkowicach. Zjeżdżając z drogi przy kościele odbijamy w lewo i po kilku kilometrach docieramy nad odnowiony zalew Sosina. Tam możemy odpocząć, zjeść lodówkę lub przejechać choć kawałek trasy wokół zalewu.

Potem obieramy kierunek nad Gródek. W lecie niemal zawsze jest tam sporo turystów. To miejsce nazywane polskimi Malediwami znajduje się w miejscu starego kamieniołomu. Wejście na teren czynny całą dobę jest bezpłatne. Po kilkuset me-

trach dotrzemy do centrum nurkowego „Koparki” nad zbiornikiem Grodek. Wydobywano tutaj surowiec dla Zakładów Dolomitowych „Szczakowa”. W roku 1997 zakład nie był w stanie regulować swoich rachunków i został mu odcięty prąd. To spowodowało zatrzymanie pomp. Teren został zalany. Woda pochłonęła też dwie duże koparki. Znajdują się na głębokości 18 metrów i to od nich wziął swoją potoczną nazwę klub.

Asfaltową ścieżką, a potem szutrową drogą, dojeżdżamy do Zbiornika Wydra. Z uwagi na piękne altan-

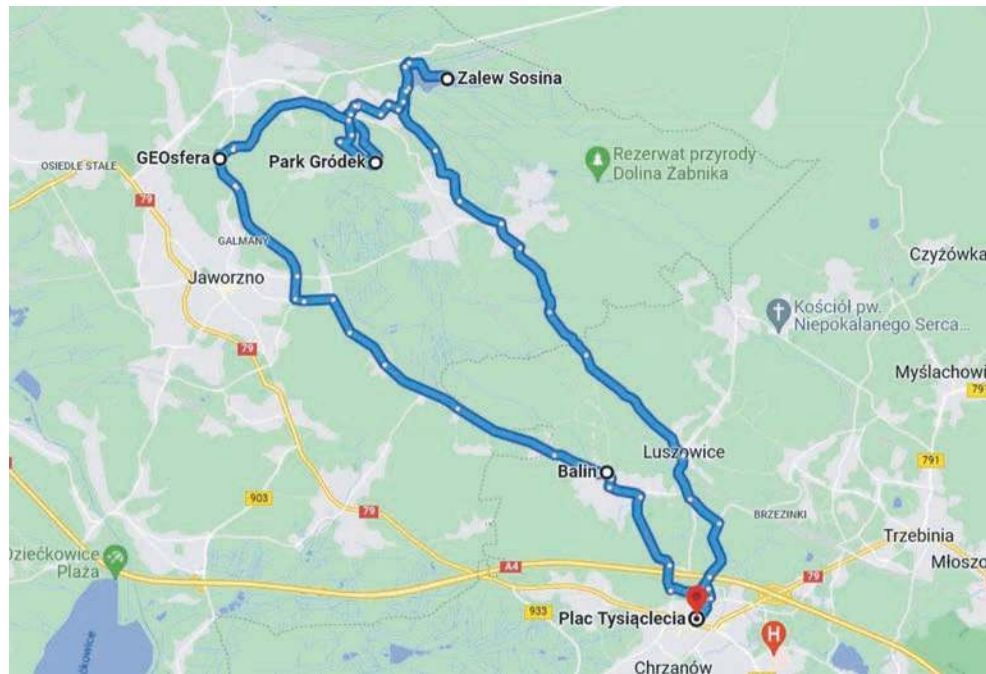
ki oraz drewnianą kładkę zlokalizowaną nad taflą wody (a czasem także pod wodą), miejsce to zyskało również miano polskich Malediwów. Zbiornik w otoczeniu ściany kamieniołomu robi wrażenie. By spojrzeć na wszystko z góry można wyjść stromymi, drewnianymi schodami na punkt widokowy. Potem wracamy do wejścia i obieramy kurs na odległą o ponad 4 kilometry Geosferę.

Znajduje się na terenie dawnego kamieniołomu. Zajdziemy tam wiele ciekawych roślin, tętnię solankową, altanki i ogrody, staw z niewiel-

ką, piaszczystą plażą i drewnianymi leżakami, plac zabaw i dużą altanę do grillowania. Motywem przewodnim parku jest geologia i prehistoria oraz poznanie skał tutejszych okolic, które powstały na dnie pradawnego morza.

Wracamy do Chrzanowa ulicą św. Wojciecha, obwodnicą północną, ulicą Pionierów oraz przez Wilkoszyn i Balin. Spokojnym tempem przejeżdżamy trasę w dwie i pół godziny. Cała wycieczka ze zwiedzaniem potrwa minimum dwa razy dłużej.

Marek Oratowski



Nie tylko na dzień do Tomaszowa

„A może byśmy tak najmiłszy wpadli na dzień do Tomaszowa...” – śpiewa nostalgicznym głosem Ewa Demarczyk, ale do Tomaszowa Mazowieckiego można wpaść na znacznie dłużej. Jeśli rozejrzemy się dobrze po okolicy, to nie będziemy się tam nudzić, mimo że region zdecydowanie nie należy do TOP 10 najatrakcyjniejszych turystycznie miejsc w Polsce.

Okolice Zalewu Sulejowskiego z Piotrkowem Trybunalskim po jednej jego stronie i Tomaszowem Mazowieckim po drugiej, to region, który najczęściej mijamy gdzieś bokiem jadąc na Mazury czy nad morze. Jak się przekonałam, świetnie nadaje się również na kilkudniową wycieczkę. Można też zaplanować tam chociażby trzydniowy przystanek, wracając np. znad morza.

ROWER, ŻAGLE I KAJAKI

Noclegów można poszukać w jednej z miejscowości otaczających Zalew Sulejowski. Są w różnych cenach i standardzie – od pokoi gościnnych w domach prywatnych, przez pensjonaty, po ośrodki wczasowe i hotele. My zatrzymaliśmy się w Smardzewicach, przy wschodnim krańcu zbiornika.

Wielkość zalewu robi wrażenie. Ma 27 km kwadratowych powierzchni (17 km długości i w najszerszym miejscu 3 km szerokości). Jest jednym z największych zbiorników wodnych w Polsce centralnej. Powstał w połowie lat 70. XX wieku z myślą o zaopatrzeniu w wodę Łodzi.

Patrząc na zalew czasem można odnieść wrażenie, że stoi się nad brzegiem spokojnego morza... Najwyraźniej i autorzy teledysku do piosenki Artura Andrusa „Królowa nadbałtyckich raf” tak uznali, bo właśnie tam go kręcili.

Na Zalewie Sulejowskim można żeglować, pływać kajakiem, rowerkiem wodnym, wypoczywać na plaży. Teren wokół niego doskonale nadaje się też na rowerowe przejażdżki.

Amatorzy kajaków mają do wyboru liczne trasy na Pilicy. Firm wypożyczających sprzęt i organizujących spływy jest w okolicy naprawdę sporo.

INOWŁÓDZ – SPOTKANIE Z HISTORIĄ

Niedaleko Tomaszowa Mazowieckiego jest Inowłódz, mała miejscowość nad Pilicą, obecnie wieś, ale z tradycjami miejskimi. W połowie XIV wieku prawa miejskie nadał mu Kazimierz Wielki. Z tego okresu pochodzi zamek inowłodzki. Jest częściowo zrekonstruowany i zabezpieczony w formie tzw. trwałej ruiny. W środku można pooglądać obrazy lokalnych twórców. Co ciekawe, na zamku odbywają się sesje Rady Gminy Inowłódz.

Spacerując po miejscowości, warto się trochę potrudzić i wspiąć na wzgórze, na którym stoi romański kościół pw. Św. Idziego (z XI/XII wieku), choćby dlatego, że świątyń z tego okresu nie ma w Polsce zbyt wiele. Niestety zazwyczaj jest zamknięty, więc można go oglądać tylko z zewnątrz, chyba że wybierzemy się tam w niedzielę na mszę św. Od czerwca do sierpnia odprawiana jest o godz. 17, we wrześniu o 16.

Wartą obejrzenia jest też XIX-wieczna synagoga z pięknie zachowanymi fragmentami polichromii (zakonserwowane po gruntownym remoncie budynku na przełomie lat 70. i 80.).

Na piętrze budynku znajduje się biblioteka gminna. Ciekawszy jest jednak parter. Ulokowano tam sklep spożywczo-monopolowy. Zastawione towarem regały znajdują się w obszernej kwadratowej sali, w której modlili się mężczyźni. Wąskie, kręte schody wiodą na piętro, gdzie niedługo była sala dla kobiet.

Kute, kręcone kraty w oknach, ogromny żyrandol pod sufitem, napisy w języku hebrajskim i rosyjskim na ścianach w połączeniu z nowo-



Romański kościół w Inowłodzu

czesnymi lodówkami zastawionymi piwem i innymi napojami, cukrem i masłem na półkach robią niezwykle, wręcz surrealistyczne wrażenie.

Jadąc z Inowłodzu w kierunku Tomaszowa Mazowieckiego, można na chwilę zatrzymać się w Spale i obejrzeć z bliska miejsce, gdzie trenują mistrzowie sportu. To tutaj znajduje się bowiem Ośrodek Przygotowań Olimpijskich. Spała znana jest też dożynek prezydenckich. W dwudziestolecie międzywojennym to tu znajdowała się letnia rezydencja prezydentów Rzeczypospolitej, a wcześniej rosyjskich carów. Poza tym, to bardzo ładna, zalesiona miejscowość.

W MAGICZNYM LESIE

Przejeżdżając przez Tomaszów Mazowiecki nie zakochamy się w nim od pierwszego wejrzenia. Zyskuje jednak przy nieco bliższym poznaniu. Miasto ma się czym pochwalić. Znajduje się tu jedyny w Polsce całoroczny tor do uprawiania łyżwiarstwa szybkiego, dzięki czemu organizowane są tu Mistrzostwa Świata w tej dyscyplinie. Poza tym, od 2018 roku mieszkańcy korzystają za darmo z komunikacji miejskiej. Zadziwić może też niektórych widok policjantów na koniach. Policja konna patroluje tereny zielone w mieście oraz okolice Zalewu Sulejowskiego.

Opuszczając centrum konieczne trzeba odwiedzić Rezerwat Przyrody „Niebieskie Źródła”. Został utworzony głównie dla ochrony źródeł krasowych o magicznym błękitno-zielonym zabarwieniu. Spacer obok nich, w olchowym lesie wśród paproci, czeremchy i śpiewu ptaków jest bardzo relaksujący (spokój zakłócają trochę strzały dobiegające z pobliskiej strzelnicy). Tablice informacyjne wzdłuż wytyczają ścieżki dydaktycznej zaspokajają naszą ciekawość, opisując to, co widzimy wokół.

Na koniec proponuję krótką wizytę w skansenie rzeki Pilicy. Nie jest to zbyt wielki obiekt, ale warto się po nim przespacerować. Centralne miejsce zajmuje tu drewniany młyn wodny, ale są też militaria (w większości wydobyte z rzeki) i pamiątki po Spale (o której wspominałam wyżej) z przełomu XIX i XX wieku, gdy pełniła funkcję rezydencji rosyjskich carów.

Perełką skansenu jest budynek poczekalni kolejowej z przystanku Czarnocin/Wolbórka z końca XIX wieku, zwany też stacją Reymonta. Ponoć wielokrotnie był w niej Władysław Reymont, spędzający młodzieńcze lata w pobliskim Jakubowie.

Grażyna Kaim



Stacyjka Reymonta w skansenie w Tomaszowie Mazowieckim



Ruiny średniowiecznego zamku obronnego w Inowłodzu



Rezerwat Niebieskie Źródła w Tomaszowie Mazowieckim



Zalew Sulejowski w Smardzewicach



Synagoga w Inowłodzu z pocz. XIX wieku. Na parterze ulokowany jest w niej sklep spożywczy

Turcja podbiła serca polskich turystów



Najpyszniejsza rzecz, która was może w Turcji spotkać to baklava (francuskie ciasto z miodowo-orzechowym nadzieniem w wielu kształtach. Kaloryczność wysoka.



Z gór wprost do morza. Turyści to lubią

1/3 Polaków wyjeżdżających na wakacje za granicę w tym roku spędzi je w Turcji. Skąd taka popularność tego kraju?

Jeden z polityków obiecywał kilka lat temu, że Polacy będą masowo jeździć na wakacje do Egiptu. Tymczasem znacznie bardziej popularna stała się u nas Turcja. Dlaczego? Kto zna oba te kraje wie, że w Turcji możemy się spodziewać dużo wyższego standardu hotelowego, co doceni każdy. Lepsze są też ponoć tzw. animacje, czyli wypełnianie wczasowiczom wakacyjnego czasu w obrębie hotelu (o ile ktoś je w ogóle lubi).

Turcję uwielbiają i leniwi, i aktywni urlopowicze. Mi-

łośnicy morza i gór, bo przecież na riwierze góry wchodzi do morskiej wody. W okolicach Kemeru można okresowo pojechać na nartach, a po nartach wykapać się w morzu. Doceniają też Turcję rodziny z małymi dziećmi, którym na wakacjach all inclusive na pewno niczego nie brakuje. Ani słodyczy, ani zabaw pod okiem animatorów. Tak jest w wielu innych „ciepłych” i egzotycznych krajach, ale Turcja ma jeszcze jeden atut. Jest blisko, co w przypadku podróżowania z dziećmi jest ważne.

Turcy sprawili Polakom w tym roku jeszcze jedną niespodziankę. Pozwalają przybywać bez paszportu. Wcześniej znieśli wizy. To są naprawdę spore udogodnienia i być może w tym roku zanotują rekordową liczbę turystów z Polski.



Wśród pamiątek z Turcji są niezliczone gadżety z wizerunkiem ojca narodu, czyli Atatürka



W bardzo tureckim autobusie

Na portalach turystycznych i FB ludzie wymieniają się doświadczeniami z wakacji w tym kraju. W tym roku przeważają dobre opinie, bo wiele osób jest tam pierwszy raz. Doceniają to co zastali za cenę często niższą od oferty krajowej. Kto jedzie po raz kolejny, wie co i jak sprawdzać, czego szukać, by na tureckich wakacjach było mu jeszcze lepiej, inaczej. Ale trzeba przyznać, że gospodarze naprawdę się starają. Targany inflacją kraj zaciśka zęby. Ludzie robią co mogą, aby zarabiać więcej. Inflacja sięga tam już 80 procent. Można więc będąc na wakacjach zobaczyć, jak to działa i można się zbyt ostro na bazarach nie targować, choć jest to na południu przyjęte.

Według portalu forsal.pl w ciągu roku o ponad 94 proc.

wzrosły w Turcji ceny żywności. Ceny energii są wyższe o 151,3 proc. niż rok wcześniej. Tamtejszy bank centralny nie zamierza jednak podnosić stóp procentowych. Wzrosły za to ceny wakacji w szczycie sezonu. Kto kupił je wcześniej, na pewno ma taniej niż w Polsce. Kto zwlekał, płaci słono, a czasem nawet dopłaca jeśli nie ma opcji ubezpieczenia gwarantującego niezmienną cenę. Dobra wiadomość jest taka, że pojawiają się jednak oferty last minute (a miało ich nie być), a późną jesienią ma być taniej.

Kto nie znajdzie dla siebie oferty w Turcji, ma w tym roku tańszego gracza na turystycznym rynku. Wróciła Tunezja. Krajami kolejnego wyboru po Turcji są w tym roku Grecja, Egipt, a dalej Hiszpania i Bułgaria.

Zamiast dodawać sobie pracy - nauczmy się odejmować
w tym tygodniu obok listy „Do zrobienia”
może warto dołączyć listę „Przestać to robić”

- ☐ przestać co chwilę sprawdzać komórkę
- ☐ przestać wszystko drukować „na zaś”
- ☐ przestać ściągać ebooki, audiobooki i szkolenia video, których i tak nie przeczytam/obejrzę
- ☐ przestać zwracać innym uwagę, denerwować się o drobiazgi
- ☐ przestać narzekać

elektywnosc.net.pl

Naucz się odejmowania

Wakacje mogą być dobrym czasem na wyrabianie ciekawych nawyków – na przykład nawyku odejmowania. Dr nauk ekonomicznych Iwona Burka z Akademii Górnośląskiej w Katowicach podaje przykłady tego, co możemy odejmować, a wyjdzie nam to na dobre.

Możemy odejmować na przykład:

- aktywności/zadania - obok listy zadań do zrobienia

(checklist) warto sporządzić listę tego, co naszym zdaniem powinniśmy przestać robić (bo życie mamy tylko jedno)

- podczas zakupów warto wprowadzić zasadę „minus jedna rzecz w koszyku” (ta, która najmniej mi się przyda) - może minus jeden batonik, może coś z rzeczy wrzucanych, bo była promocja
- w stosunku do ludzi może minus jedna pretensja do kogoś, minus jedna złośliwość, minus jedno wkurzenie się - bo jak mawiał Hemingway „Denerwować się to znaczy mścić się za głupotę innych na własnym zdrowiu”.

Miłego odejmowania!

af

Pochówek drogi, zasiłek niski

Zdaniem portalu wyborcza.pl, w kampanii wyborczej 2023 ma się pojawić temat zmiany wysokości zasiłków pogrzebowych. Nie były zmieniane od 11 lat, a wtedy zostały obniżone.

Podwyżka zasiłku pogrzebowego może być konieczna z uwagi na planowaną nowelizację prawa pogrzebowego. Według niej każdy dom pogrzebowy ma mieć pomieszczenie do przechowywania zwłok oraz minimum cztery miejsca w chłodni i własny karawan. „W ustawie ma zostać też wskazana konkretna liczba osób, jaką będą musiały zatrudniać domy pogrzebowe - ma ich być minimum cztery” - pisze „GW”. Doprecyzowana ma być także definicja i funkcja krematorium.

CZY JEST ZASIŁEK POGRZEBOWY?

Zasiłek pogrzebowy to świadczenie wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych jako rekompensata kosztów poniesionych w związku z pochówkiem bliskiej osoby.

Cena usług pogrzebowych zależy od wielu czynników, przede wszystkim od miejsca pogrzebu. Polskie Stowarzyszenie Pogrzebowe szacuje, że koszt pochowania zmarłego mieści się obecnie w przedziale od 6,6 tys. zł do nawet 16 tys. zł.

- W związku z wysokimi kosztami pogrzebu rodzin nie stać na godne pożegnanie swoich bliskich - argumentowało Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych. - Aby pochować zmarłego z należytym szacunkiem, często muszą zaciągać pożyczki. Wysokość zasiłku pogrzebowego stanowi poważny problem szczególnie dla ludzi ubogich, samotnych oraz starszych.

oprac. AM

W naszym ogrodzie

Rośliny do flakonu i na talerz

Agnieszka Wołodko z Krzeszowic od 34 lat zajmuje się ogrodem. Zna sposoby na to, jak radzić sobie z atakującymi rośliny szkodnikami.

Pani Agnieszka ma działkę na terenie ogródków działkowych Kolejarskich w Krzeszowicach. Jest niewielka, ale całej rodzinie daje dużo radości. Wszyscy lubią tam spędzać czas.

Dom gospodarczy służy za schronienie przed deszczem, jest też miejscem, gdzie trzyma się narzędzia i inne pomocne na działce rzeczy.

W ogrodzie rosną róże, piwonie i tulipany. Jest lawenda i mnóstwo innych kwiatów. Agnieszka Wołodko ma tam również foliowy tunel, gdzie hoduje ogórki, pomidory i paprykę.

- Ogórki mam dopiero od dwóch lat, ale rosną zadziwiająco pięknie. W tym roku z sześciu krzaków ukusiłam sześć słoików ogórków – mówi pani Agnieszka.

Lubi warzywa z własnego ogródka. Pielęguje również cebulkę, cukinię i buraczkę.

- One zupełnie inaczej smakują, niż te ze sklepu. Wystarczy ich na nasze domowe potrzeby, choć czasem trzeba coś dokupić. Jednak satysfakcja z tego, jak rosną, jest ogromna – dodaje pani Agnieszka.

Nie kryje, że ogród to nie tyl-

Przepis na pozbycie się ćmy azjatyckiej z bukszpanów:

Do butelki w 1/3 wypełnionej płynem do naczyń wysypujemy torebkę sody oczyszczonej i dopełniamy wodą. Mieszaninę dokładnie i spryskujemy bukszpan dwa razy w tygodniu. W trzecim tygodniu szkodnik powinien zniknąć. Wysuszone gałązki obrywamy i palimy w ognisku. Roślina wkrótce powinna się odbudować zdrowa.

ko wypoczynek, ale także praca. Spędza w nim czas od końca marca do początku października. Zawsze znajdzie się coś do roboty. Tu również organizuje rodzinne spotkania przy grillu, bo nie ma to jak wypocząć z najbliższymi na powietrzu.

- Wiadomo, że wśród roślin zawsze pojawiają się jakieś szkodniki czy choroby. Jeśli chodzi o mszyce, to pozbywam się ich przyskajając zimnym wywarem z pokrzyw – mówi Agnieszka Wołodko.

Wierzy, że razem z innymi działkowcami będzie mogła dalej uprawiać swój ogród w tym samym miejscu co dotychczas. W związku z planami reaktywacji uzdrowiska, władze Krzeszowic mają zamiar przenieść ogródki w inny rejon.

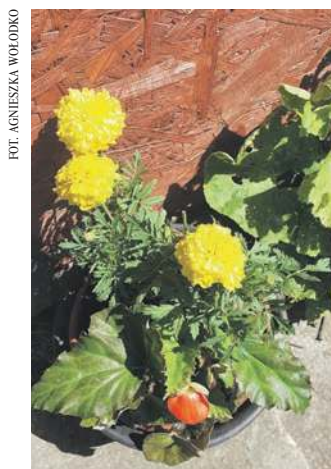
(ES)



Agnieszka Wołodko przy tunelu z pomidorami



Dzwonki Agnieszki Wołodko



Kwiaty rosną tak pięknie, że niektóre wyglądają, jakby były sztuczne

Domowa papryka w zalewie octowej

Papryka konserwowa jest doskonałym dodatkiem do mięs i pasztetów, a także smacznym składnikiem sałatek i koreczków. Warto ją zrobić samodzielnie, a niekoniecznie kupować w sklepie.

Zalewa:

4 szklanki wody
3/4 szklanki octu
3/4 szklanki cukru
2 łyżki miodu
2 łyżki soli niejodowanej
Ta ilość zalewy wystarcza na cztery litrowe słoiki.

Do każdego słoika włożyć:
kawałek cebuli,
4-5 ząbków czosnku
pół łyżeczki gorczycy
liściek laurowy
3-4 kulki ziela angielskiego
pieprz do smaku.

Ułożyć kawałki papryki. Zagotować zalewę i gorącą zalać papryki. Pasteryzować krótko – 3-4 minuty od momentu zagotowania wody. (AF)



Papryka to jednoroczna lub wieloletnia roślina z rodziny psiankowatych, występująca w różnych kształtach i kolorach. Może być ostra, neutralna lub słodka. Pochodzi z terenów Ameryki Środkowej, a także z południowo-zachodnich rejonów Ameryki Północnej.

Papryka zawiera wiele związków z grupy karotenoidów oraz flawonoidów, które mają właściwości antyutleniające i przeciwzapalne, może być zatem pomocna w zapobieganiu chorobom naczyń krwionośnych czy pewnych postaci raka. To warzywo jest też ważnym źródłem witaminy A, E, K, które są rozpuszczalne w tłuszczach. Papryka zmniejsza apetyt, przyspiesza spalanie tłuszczu, a także poprawia nastrój.

artykuł promocyjny

Oszczędzaj wodę!



W ramach Projektu zintegrowanego LIFE EKOMAŁOPOLSKA „Wdrażanie Regionalnego Planu Działań dla Klimatu i Energii dla województwa małopolskiego” (LIFE-IP EKOMAŁOPOLSKA /LIFE19 IPC /PL/ 000005) finansowany ze środków programu LIFE Unii Europejskiej oraz z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Powiat Chrzanowski organizuje kampanie pod hasłem „Oszczędzaj wodę!”, w związku z tym poniżej znajdziecie zagadnienia cenne do zastosowania w gospodarstwie domowym jak i w życiu codziennym:

Oszczędzanie wody to temat szczególnie bliski nie tylko tym, którzy dbają o ekologię, ale również z uwagą kontrolują wydatki i kierują się pobudkami czysto ekonomicznymi.

W Polsce średnie zużycie wody na osobę wynosi około 150 litrów, z czego znaczna część jest marnowana, a wraz z nią odpływają nasze pieniądze.

Co należy zrobić aby uniknąć marnowania wody i pieniędzy?

Przede wszystkim powinniśmy wyrobić w sobie nawyk myślenia o ekonomicznym korzystaniu z wody w codziennych życiu.

1. Zakrecaj wodę podczas czynności kosmetycznych;
2. Bierz szybki prysznic, zamiast kąpeli - Długa kąpiel w wannie jest wprowadzić bardzo przyjemna, ale równocześnie zużywa również olbrzymie ilości wody. Do zapełnienia przeciętnej wanny potrzebne będzie aż 150-170 litrów. Prysznic jest znacznie oszczędniejszy: średnio zużywamy wówczas ok. 40 litrów. Łatwo więc obliczyć, że jedna kąpiel kosztuje nas (nie licząc potrzebnej energii czy kosmetyków) tyle, ile 4 prysznice!;
3. Zakup słuchawkę prysznicową z funkcją oszczędzania wody;
4. Wymień spłuczkę w WC na taką, która ogranicza zużycie wody;
5. Zamontuj perlator w kranach w kuchni i łazience – Każdy perlator przyczynia się do obniżenia zużycia wody. W zależności od wybranego modelu możemy spodziewać się ograniczenia wypływu wody o nawet 50-60%, co w skali roku przekłada się na zauważalnie niższe rachunki za wodę, prąd i odprowadzanie ścieków. W przypadku 4-osobowej rodziny możemy zaoszczędzić nawet 1600 zł rocznie. Jeśli kupujemy baterię z perlatorem w komplecie i chcemy dowiedzieć się, ile wody zużyje wybrany przez nas model, musimy sprawdzić na opakowaniu jego klasę ekologiczną. Mówi ona o ilości przepływu wody na sekundę.
6. Zainwestuj w urządzenia gospodarstwa domowego, które wymagają użycia mniejszej ilości wody – np.:
 - zakup pralki z funkcją eco zużywającej niewiele wody podczas jednego cyklu oraz włączanie jej przy pełnym załadunku,
 - zakup zmywarki z funkcją eco zużywającej niewiele wody podczas jednego cyklu oraz włączanie jej przy pełnym wsadzie;
7. Gromadź deszczówkę - Woda deszczowa to doskonały sposób na oszczędzanie wody domowej. Podczas opadów wystarczy przygotować odpowiednie naczynie, w którym zbierzemy deszczówkę. Możemy usytuować duży zbiornik np. pod rynną. Taka woda świetnie posłuży do podlewania trawnika i kwiatów;
8. Wykorzystuj wodę na nowo - Woda w szklance, która stała zbyt długo, może posłużyć do podlewania kwiatków, a jeżeli już zdecydowaliśmy się na kąpiel, możemy dzięki temu np. spłukać toaletę. Do tego samego celu może posłużyć nam również woda, którą wykorzystaliśmy wcześniej do wycierania kurzy czy zmywania naczyń;
9. Podlewać rośliny zewnętrzne o poranku - Unikaj godzin południowych, gdyż mocne słońce powoduje większe parowanie i straty wody!
10. Zastosuj zasadę zrównoważonej konsumpcji – np. ogranicz zakup artykułów spożywczych, gdy ich nie potrzebujesz. Należy pamiętać, że produkcja żywności generuje zużycie wielu litrów wody.

MAŁOPOLSKA
dla KLIMATU



Stanowisko pracy:

Serwisant – Elektryk / Elektromechanik

Miejsce pracy: Oddział Południe, Krzeszowice koło Krakowa.

Zakres obowiązków

- wykonywanie rutynowych czynności serwisowych (przeglądy, obsługa i naprawy) agregatów prądotwórczych;
- parametryzowanie agregatów zasilanych różnymi rodzajami paliw (diesel, gaz, biogaz);
- prowadzenie dokumentacji serwisowej;
- kontakty z klientami w sprawach technicznych;
- monitorowanie poprawności eksploatacji urządzeń;
- udział w uruchamianiu nowych agregatów, w tym gazowych, kogeneracyjnych;
- analiza przyczyn występowania awarii i usterek oraz ich usuwanie;
- sugerowanie nowych, lepszych rozwiązań technicznych.

Wymagania

- wykształcenie średnie lub wyższe – Inżynier/Technik (Automatyk lub Elektronik); lub osoba z doświadczeniem,
- mile widziane doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku; lub osoby chętne do nauki
- umiejętność posługiwania się dokumentacją techniczną i schematami elektrycznymi;
- umiejętność samodzielnego usuwania usterek i awarii związanych z układami sterowania i elektrycznymi, mechanicznymi agregatów prądotwórczych;
- mile widziana znajomość j. angielskiego w stopniu umożliwiającym czytanie dokumentacji technicznej oraz swobodną komunikację;
- gotowość do pracy w charakterze mobilnym typowym dla jednostek serwisowych;
- umiejętność korzystania z MS Office oraz Microsoft Outlook;
- prawo jazdy kat. B;

Mile widziane

- znajomość sektora energetycznego;
- posiadanie Świadczeń Kwalifikacyjnych
- praktyczna umiejętność wykonywania czynności kontrolno-regulacyjnych i obsługowych w silnikach spalinowych i ich układach sterowania.

Oferujemy

- pracę w polskiej, stabilnej firmie o ponad 30-letnim doświadczeniu i ugruntowanej pozycji na rynku;
- atrakcyjne wynagrodzenie zbudowane z kilku elementów składowych;
- umowę o pracę wraz z pakietem opieki medycznej;
- bardzo dobrą atmosferę pracy w zespole stanowiącym mieszankę doświadczenia i młodości.

Oddział firmy: Krzeszowice koło Krakowa.

Horus-Energia Sp. z o.o.

Jesteśmy firmą z branży inżyniersko-produkcyjnej, która jest liderem rynku urządzeń do zasilania w energię elektryczną oraz ciepłą w Polsce oferującą kompleksowe usługi związane z zespołami prądotwórczymi. Zaczynając od fazy doboru, poprzez wykonanie niezbędnych projektów, dostawę, kompleksowy specjalistyczny montaż oraz uruchomienie, na serwisie gwarancyjnym i pogwarancyjnym kończąc. Eksportujemy swoje produkty do kilkunastu krajów świata.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panem Danielem Drwięgą
M: (+48) 604 503 341 E: d.drwiega@horus-energia.pl

PRACA**Zatrudnię**

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• BUDOWLANCA zatrudnię - wynagrodzenie 4000-6000. Tel. 668 395 068

• **FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyuczenia - prace elewacyjne, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426. Email: k.kozioł@mkoziol.com.pl; www.mkoziol.com.pl**

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ C+E zatrudnię. Transport międzynarodowy. Karta kierowcy. Tel. 508-332-041

• KIEROWCĘ C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2-dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662 013 700

• KIEROWCĘ kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę zatrudnię od zaraz. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• Miejskie Centrum Medyczne w Libiążu zatrudni fizjoterapeutę z wyższym wykształceniem (magister lub licencjat) w pełnym wymiarze czasu pracy. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt Tel. 32-750-13-15

• OPERATORA koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA minikoparki oraz koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• POMOC kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• POMOCNIKÓW z doświadczeniem do robot brukarskich zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• PRACOWNIKÓW do firmy sprzątajacej Tel. 664-955-679

• **PRZYJMĘ osobę do pakowania pieczywa na stanowisko magazynier na 1/2 lub cały etat. Tel. 601-412-932**

• PRZYJMĘ pracownika do ocieplania budynków, mile widziane doświadczenie Tel. 664-781-745

• SKLEP motoryzacyjny Alwernia Stacja Paliw Alfa Tel. 509-659-756

• ZATRUDNIMY Pracownika Ochrony Mienia. Mile widziane osoby z grupą niepełnosprawności. CV: kadry@hardkop.pl Tel. 502 143 644

• ZATRUDNIĘ pielęgniarkę środowiskową na umowę zlecenie/pół etatu lub cały etat Tel. 604-079-520. Email: zupzdrowie@gmail.com

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych od zaraz. Wymagane doświadczenie. Tel. 608 663 219

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ŚLUSARZA, ślusarza -spawacza zatrudni firma. Stała, stacjonarna i stabilna praca na umowę o pracę. Możliwość doszkolenia Tel. 500-091-670

Szukam pracy

• MERCEDES limuzyna. Tel. 533-779-789

• UMYJĘ okna, posprzątam. Tel. 579-250-721

MOTORYZACJA**Sprzedam (m)**

• HYUNDAI i30 (2016r.), 1 właściciel, książka serwisowa, klimatyzacja, czujniki parkowania, koła zima, 53.500km, benzyna, manual 6 stopni, 1.6GDi/99kW, 51.000zł. Tel. 517-969-697

• OPEL vectra B (1999r.), 2.0 benzyna + gaz. Tel. 609-511-530

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
 • 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521**

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• **KUPIĘ samochody po szkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418**

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowic). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI**Sprzedam (n)**

• DZIAŁKA 17a w Żarkach z zabudowaniami do remontu. Tel. 609-149-267

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinianka. Media. Tel. 696-748-588

• MIESZKANIE 2 pokoje, Chrzanów, Mieszka I, 260 tys. do negocjacji. Tel. 509-715-638

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 513-651-407

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Wykaz obejmuje:

- lokal mieszkalny nr 6 w budynku nr 4 przy ul. Głogowej w Trzebinii wraz z udziałem w wysokości 89/1000 części w nieruchomości wspólnej, położonym na działce nr 153/137 o pow. 0,0972 ha obręb Trzebinia, stanowiący własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 17.08.2022 r. do 07.09.2022 r.

Z upoważnienia Burmistrza

Zastępca Burmistrza

Tomasz Żołądź



PUHP ALBUD Alwernia zatrudni

PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH NA BARDZO DOBRYCH WARUNKACH PŁACOWYCH DO PRACY NA TERENIE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO I ŚLĄSKIEGO, Z MOŻLIWOŚCIĄ WYJAZDU NA KONTRAKT DO NIEMIEC

Kontakt:

albudsc@poczta.fm
tel. 601 453 283

Marinex
 Mariusz Biela
 tel./fax 32-711-93-40
 602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
 STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
 • OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
 • PŁACIMY GOTÓWKĄ
 • WAGA SAMOCHODOWA 60t
 • ZAPEWNIAMY TRANSPORT
 • ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
 www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE
 www.automajer.pl
AUTO MAJER
tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE JEŹDZĄCE I WRAKI
ODBIÓR U KLIENTA!
TEL. 514 026 112

SKUP SAMOCHODÓW
CAŁE, USZKODZONE KAŻDA MARKA, KAŻDY STAN
LAWETA GRATIS!
TEL. 781 781 990

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• **PRYWATNE: kupię dom Tel. +48-519-542-826**

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

**Wynajem
(mam do wynajęcia)**

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKALE do wynajęcia: 26m2 i 20m2. Libiąż ul. 11 listopada 19B. Tel. 667 378 170, Email: r.lapuszek@interia.pl

• **LOKALE użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140**

• WYNAJMĘ lokal usługowo- handlowy 36m2, na parterze w bardzo dobrej lokalizacji w Chrzanowie u zbiegu ulicy Wyszyńskiego i Trzebińskiej. Tel. 510-212-240, 510-212-241

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658



• CYKLINOWANIE. Tel. 509-177-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, remonty łazienek, płytki, woda, kanalizacja, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszam-ba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566



• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• OGRZEWANIE podłogowe, maty grzewcze pod płytki, folia grzewcza pod panele - MONTAŻ Tel. 692-651-866

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY łazienki wykończenia wnętrz Tel. 602-318-845

• ROBOTY ziemne koparkami gąsienicowymi. Transport. Tel. 501-399-919

• SCHODY, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA, kucie betonu, rozbiórka konstrukcji stalowych. Transport. Tel. 501-399-919

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• SPRAWDŹ najlepszą ofertę fotowoltaiki: www.balansdom.pl Tel. 783 649 699, Email: balansdom@gmail.com

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Montaż instalacji sanitarnych, grzewczych i gazowych. Wymiana kotłów węglowych i gazowych. Modernizacje kotłowni. Tel. 692-189-394

• MODERNIZACJA kotłowni, kotłów gazowych wszystkich typów. Instalacje gazowe, woda. Tel. 516-365-836

• PRZERÓBKİ elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDietrich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jacekownik.pl Tel. 601-861-673

KOKOSZKI, KOGUTY
rasy: ROSA
ZBOŻA PASZOWE
pszenica, pszenżyto
jęczmień, owies,
kukurydza
całe lub mielone

PASZE DLA
DROBIU I KRÓLIKÓW
AGROKOMPLEKS
- Sanka
Tel. 12-283-63-04, 501-617-399

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

wtryskinowak.pl **DIESEL SERWIS WTRYSKINOWAK**
ul. Wyzwolenia 1 G, 32-329 Bolesław
(koło karczmy BIDA przy DK94)
Godziny otwarcia: pon-pt 8:00-16:00

Potrzebujesz szybkiej wyceny lub oczekujesz natychmiastowej pomocy z zakresu naszych usług? Dobrze trafiłeś!

Oferujemy:

- kompleksową naprawę samochodów z silnikiem wolnossącym
- diagnostykę oraz naprawę układów paliwowych Diesel
- pompy wtryskowe Common Rail
- pompowtryskiwacze Bosch PDE
- naprawę wtryskiwaczy jedno i dwusprężynowych
- pompowtryskiwacze Siemens 2.0
- wtryskiwacze benzynowe do silników N43 oraz N53
- modyfikacja oprogramowania: zwiększenie mocy - zmniejszenie spalania
- czyszczenie oraz naprawę DPF
- profesjonalną regenerację silników spalinyowych

TEL: 796-456-625 575-432-773 533-484-430

wtryskinowak.pl

Bramy Drzwi Napędy
TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS
tylko w TAMO
Chrzanów - Kąty

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl

**SALON TECHNIKI GRZEWczej
SPRZEDAŻ RATALNA
SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH**

WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11
Serwis: tel. 516 333 910
Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734
wodterm.chrzanow@gmail.com

• MERCEDES limuzyna. Tel. 533-779-789

Nauka

• OGŁASZAM wstępne zapisy do elitarniej szkoły kandydatów na mechaników samochodowych i kandydatów na kierowców samochodowych. Tel. 512-368-865

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów tapicerek duży efekt! Tel. 694-227-177.

• CZYSZCZENIE działek, wycinka - głowica ścinkowa, mulczer, rębak. Tel. 501-399-919

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usuwanie gniazd os i szerszeni Tel. 730-067-038

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• MD CLEANING home@garden - Kompleksowe sprzątanie mieszkań i domów. Mycie: okien, elewacji dachów (impregnacja i malowanie), paneli fotowoltaicznych, kostki brukowej (impregnacja) Tel. 663-300-884

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• **KUPIĘ traktorek kosiarkę. Tel. 604-754-418**

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - wtorek, 23 sierpnia i sobota, 27 sierpnia. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmiec – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

 /EstetycznaStomatologia

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zeza i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszcdek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• Lekarz stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy ustalane telefonicznie. Tel. 795113238, 32-623-96-96

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protezyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebini w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelecka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosieńska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• Wiktor Potępa Zakład Ortopedyczny ORTEZIS ul. Piaskowa 25A, 32-540 Bołecin. Tel. 504 182 413

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- ORTODONCJA

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

gk+med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO
łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...
tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

artroskop ARTROSKOP CENTRUM MEDYCZNE BOGDAN WZIĘTEK
KOMPLEKSOWE PRYWATNE LECZENIE ORTOPEDYCZNE
WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU

- ✓ Porady ortopedyczne dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej
- ✓ Diagnostyka RTG, USG, podoskopia
- ✓ Chirurgia ortopedyczna np haluksy, cieśń nadgarstka, nastawianie złamań i zwichnięć, szycie ran, komórki macierzyste, osocze bogato-płytkowe, kwas hyaluronowy, punkcje i blokady pod USG,
- ✓ Rehabilitacja
- ✓ Zaopatrzenie Ortopedyczne w Sklepie Medycznym Artroskop z refundacją NFZ,
- ✓ Indywidualnie wykonywane wkładki ortopedyczne
- ✓ Dietetyk
- ✓ Poradnia Medycyny Sportowej

TEL. 32 223 61 77, TRZEBINIA, UL. GŁOWACKIEGO 32
więcej na www.wzietek.pl

KSIĄŻKA

Nogami do przodu

Andrij Bondar to jeden z najsławniejszych ukraińskich głosów w Polsce. „Nogami do przodu” to lekko napisany, ale przenikliwy obszerny zbiór krótkich felietonów tego intelektualisty.

Autor ukazuje nam w nich obraz współczesnej Ukrainy. Nie tej dzisiejszej, ogarniętej wojną, ale tej po 1991 roku, która uwolniła się spod rosyjskiego buta. Pokazuje Ukraińców, ich podejście do życia - tak podobne w wielu aspektach do polskiego, tęsknoty i radości.

Ów zbiór ukazał się w 2017 roku. Wcześniej poszczególne felietony, a może miniopowiadania, ukazywały się w ukraińskiej prasie.

Obszerny wybór tych krótkich form potrafi też poprawić humor. Może większości nie zapamiętamy na całe życie, ale są takie, które zapadają w pamięć - jak historia o babci, która nienawidziła Niemców, a za niemieckie pieniądze została pochowana, czy o dziewczynie zaproszonej na randkę na wystawę biżuterii, po której chłopak zaprosił ją na kawę w papierowym kubku. Była rozczarowana.

Logika tej dziewczyny zadziwia. Bo z takim podejściem, czego można spodziewać się po niewinnym zaproszeniu do kina? Czy tego, że ktoś ci kino poderwie - pisze Bondar.

Andrij Wołodumyrowycz Bondar jest ukraińskim pisarzem, poetą i tłumaczem. Pochodzi z Kamieńca Podolskiego. Początkiem lat 90. XX wieku studiował najpierw w Instytucie Pedagogicznym w Kamieńcu Podolskim na kierunku filologia. Druga połowa wspomnianej dekady to już studia w Kijowie.

Był redaktorem naczelnym gazety „Literatura plus”, pracował w czasopiśmie „Ewa” i w renomowanym tygodniku „Dzierska tyżnia”.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Rachmaninoff Romances

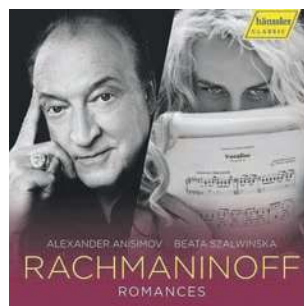
Całkiem niedawno światło dzienne ujrzał muzyczny projekt duetu światowej sławy - polskiej pianistki Beaty Szałwińskiej i basy operowego Aleksandra Anisimova. Artyści poznali się podczas koncertu charytatywnego na rzecz Ukrainy i na stałe złączyli swoje ścieżki, od ośmiu lat wspólnie tworząc i elektryzując świat muzyczny swoją wrażliwością, w interpretacjach ponadczasowej klasyki.

Aleksander Anisimov pochodzi z rodziny uchodźców zmuszonych do opuszczenia środkowej Rosji za czasów Stalina, a urodził się w Uzbekistanie i większość młodości poświęcił na działalność sportową, muzyką zajmując się hobbystycznie (służąc w wojsku czy grając i śpiewając w zespole rockowym). Karierę sportową zakończył ze względu na poważną kontuzję i w wieku 24 lat rozpoczął naukę w konserwatorium muzycznym. Po kilku latach podróżował już po całym świecie i występował w najważniejszych teatrach i operach.

Beata Szałwińska od dziecka była otoczona muzyką i czuła, że dla muzyki została stworzona. Pochodząc z rodziny artystycznej, zaczęła naukę gry na fortepianie, zanim nauczyła się czytać i całe swoje młode lata spędziła szukając swojej formy wyrazu i sprzeciwiając się (choćby delikatnie i bez otwartego buntu) kolejnym nauczycielom i mistrzom fortepianu - zawsze przekonana, że formalna nauka nie jest ścieżką dla niej. Ostatecznie odnalazła się w Paryżu, gdzie otrzymała stypendium od rządu francuskiego i rozpoczęła w ten sposób karierę międzynarodową.

Obecnie artyści mieszkają w Luksemburgu. Od kilku lat Beata Szałwińska i Aleksander Anisimov pracowali nad płytą „Rachmaninoff Romances”, której premiera odbyła się 3 czerwca. W albumie znajduje się 28 pieśni, z których 5 to transkrypcje na fortepian w solowym wykonaniu Beaty Szałwińskiej.

Alicja Molenda



KINO

Niewiniątka

Nie jest tajemnicą, że horror ostatnimi laty wznosi się na niebotyczny poziom. Czy to kwestia naszych narastających lęków, czy wojennej europejskiej rzeczywistości, którą w jakiś sposób przeczuł i wyrażili filmowcy? Jedno jest pewne - dzięki uważnemu prowadzeniu psychologii postaci i zagłębieniu na najbardziej drażliwe tematyczne terytory, współczesne horrory mają moc ogromnego oddziaływania na naszą podświadomość. Aż strach zasiać przed ekranem.

Prezentowane na festiwalu w Cannes norweskie „Niewiniątka” są tego najlepszym przykładem. Siedmioletnia Ida przeprowadza się wraz z rodzicami i starszą cierpiącą na autyzm siostrą Anną do nowego miasta. Blokowisko, które zamieszkują, jest wspaniale wpisane w dziką przyrodę. Dzikie są również instynkty, które zaczynają rządzić zachowaniami dzieci. Ida zaprzyjaźnia się z odrzuconym przez społeczność Benem, który ma niezwykłą moc wpływania siłą umysłu na przedmioty i ludzkie zachowania. Z kolei najlepszą przyjaciółką jej siostry staje się córka imigrantów Aisha, która ma zdolność telepatycznego łączenia się z Anną. Ben uwielbia spędzać czas z Idą, ale chłopiec czuje zagrożenie ze strony Anny. Wkrótce między dziećmi rozpoczyna się otwarta wojna na najskrytsze narzędzia podświadomości.

Olśniewające jak scenarzysta i reżyser Eskil Vogt do perfekcji opanował pracę z dziećmi. To na ich barkach spoczywa główny ciężar dramatycznego filmu, z którym radzą sobie znakomicie. Ich naturalność i demoniczna moc są wytrychem do perfekcyjnego przedstawienia każdej sceny. Film szybko łapie nas za gardło i trzyma w napięciu aż do końca. Emocje narastają, by jeszcze długo po zakończeniu seansu szumieć w ciałach widzów. Przerazające kino najwyższych lotów.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 17 do 23 sierpnia

BARAN



Kelacje Jowisza w Twoim znaku z kilkoma planetami przyniosą dążenie do rozwoju, komfortu i pozostawienia nieskrępowanej wolności, bycia ponad pewnymi sytuacjami. Spokojna obserwacja tego co los niesie, wydaje się być na tę chwilę najlepszym rozwiązaniem. Ciesz się nowymi znajomościami i doświadczeniami, niczego nie przyspieszaj. Czeka na Ciebie nowe zadania związane z innymi ludźmi i myśl o nich warto poświęcić kilka chwil w tym tygodniu.

BLIŹNIĘTA



Sięgacie wysoko, a planety pokazują, że twarde stąpacie po ziemi i macie wszelkie atuty w ręku - Wasze decyzje są teraz przemyślane i właściwe. W sprawach sercowych bądźcie rozsądne, cierpliwie osiągnięcie znaczenia więcej niż oczekujecie. Dążenie do emocjonalnej równowagi, ale i unikanie radykalnych posunięć przyniesie Wam pozytywne zmiany. W tym tygodniu ważna stanie się presja innych i zaufanie własnej intuicji.

LEW



Wokół Ciebie trwa wspólna planetarna aura. Masz teraz w sobie wiele pozytywnej energii, którą warto wykorzystać, by wesprzeć innych, ale i zadbać o siebie jeśli czujesz, że tego właśnie potrzebujesz. Postawa dziecka otwartego na to co nowe i patrzącego z ufnością na świat, przyniesie Ci wiele radości. W pracy możliwe zastępowanie kogoś, pomoc nowemu pracownikowi, będziesz dla kogoś wsparciem. W weekend idź na spacer, posłuchaj muzyki lub spotkaj się ze znajomymi.

WAGA



W tym tygodniu wiele uwagi poświęcisz szczegółom, czasem wykonaniu czegoś małego, ale przynoszącego radość. Chętnie zagłębisz się w pamiątki ze swojej przeszłości. Stęskniona czyjeś obecności staniesz się niezwykle sentymentalna. Dynamiczna relacja Saturna z Uranem w znaku Byka przyniesie zawirowania w emocjach oraz dbanie o wnętrze swojego mieszkania, domu. Nie mów zbyt wiele w zdenerwowaniu, a szybko powróci poczucie harmonii.

STRZELEC



Sekstyl Wenus w znaku Lwa z Księżycem przyniesie Ci niezobowiązujące spotkania, głównie z kobietami, które w przyszłości mogą pomóc Ci w zdobyciu większych pieniędzy lub w znalezieniu innej pracy. Jeśli planujesz zmiany, to co nowe rozpoczynaj po 25 sierpnia. Uczucia będą oczywiste. Lekiem na domowe nieporozumienia będą długie rozmowy w romantycznym otoczeniu.

WODNIK



Ktoś znacznie różniący się od Ciebie wiekiem będzie pobudzał Cię do ryzykownych i niecodziennych zachowań. Pozytywnie układać się będą kontakty na polu zawodowym - tu występujące różnice zdań będą stanowić okazję do refleksji. Osoby szczególnie wrażliwe powinny znaleźć sposób na rozładowanie narastającego napięcia. Rozwiążcie ten problem, bo pojawiające się od czasu do czasu kłopoty ze snem mogą stać się codziennością. W weekend odbędzie podróż, która naładuje Twój życiowy akumulator.

BYK



W tym tygodniu możesz mieć wrażenie, że zatoczyłeś koło i jesteś w tym samym miejscu, w którym już byłeś. Z jednej strony takie krążenie w kółko spowoduje zniecierpliwienie, z drugiej okazję do nabrania dystansu i czas na przemyślenie i wyciągnięcie wniosków z wcześniejszych doświadczeń. Patrz optymistycznie w przyszłość i poczekaj aż zdarzy się możliwość zrobienia kroku w to, co całkowicie jest nowe i nieznane. Weekend spędzisz poza domem.

RAK



Zdaj się na intuicję i nie opieraj się zmianom, jakie wymuszają na Tobie nowe okoliczności. Bądź elastyczny, działaj z rozmachem, podejmij ryzyko - planety podpowiadają, że tylko tak jesteś w stanie dojść do odległego celu, który przyświeca Twoim działaniom już od dawna. W sprawach uczuciowych zmiany, nie zaszkodzi odrobina tajemniczości i zwleknięcie z decyzjami. Namietność rozbudzi Twoje pragnienia.

PANNA



Wyjazd oraz przyjaciele lub współpracownicy odegrają dużą rolę w tym tygodniu. Niewykluczone, że poznasz kogoś interesującego w pracy lub Twój szef pokaże, że ceni Cię za dobrze wykonywaną robotę. Do handlowców, trenerów i psychologów, wszystkich, którzy mają pracę związaną ze stałymi kontaktami z innymi, uśmiechnie się szczęście - to będzie czas pełen wewnętrznej satysfakcji. A i pieniędzy nie zabraknie.

SKORPION



Jowisz ze swoimi sekstylami przyniesie z jednej strony chęć działania, poznawania czegoś nowego, z drugiej spotkania z ludźmi, z którymi łączą Cię podobne poglądy lub wspólne zainteresowania. Zjazdy rodzinne lub koleżeńskie są bardzo możliwe. To może być także zebranie w pracy, na którym omówicie to, co zostało dokonane w ostatnim okresie. Poczucie przynależności do grupy będzie ważne i potrzebne. A skumulowana energia będzie potrzebować rozładowania.

KOZIOROŻEC



To czas, w którym gotowy jesteś na podjęcie nowych wyzwań, nawet tych obarczonych pewnym ryzykiem. Pojawi się potrzeba samodyscypliny i ostrożności w działaniu. Dopóki będziesz świadomy konsekwencji wszystko układać się będzie na Twoją korzyść. Wielu z Was zacznie teraz więcej jeździć, czasem będzie to odwiedzanie najbliższej osoby, czasem podróże związane z urlopem. Tematem ważnym stanie się szczerość.

RYBY



Praca i to co się dzieje w niej będą teraz najważniejsze. Kobiety lub tylko jedna staną się niezwykle ważne i przede wszystkim chodzić tu będzie o oczekiwania szefowej wobec Was. Będziecie szukały odpowiedzi na pytanie „kim chcę być?” i „na ile mogę podporządkować się innej osobie, lecz tak, by nadal pozostać sobą”. Wenus w znaku Lwa przyniesie świetne zdrowie i samopoczucie, Merkury skłoni do odnajdywania zapomnianych wartości.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Mój przyjaciel Wampir - 19.08 godz. 10.00
- Kurozając i zagadka chomika ciemności - 19-25.08 godz. 16.00; 26.08-1.09 godz. 15.30
- Każdy wie lepiej - 20-23.08 godz. 18.00, 20.00; 24-25.08 godz. 18.00

Kino Przyjazne Sensorycznie

- Kapitan Morten i Królowa pajaków - 21.08 godz. 14.00
- After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 24-25.08 godz. 20.00; 26.08-1.09 godz. 17.30, 20.00; 2-3.09 godz. 16.00; 4.09 godz. 17.30; 5-8.09 godz. 16.00

17-18 sierpnia kino nieczynne (przerwa techniczna)

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Każdy wie lepiej - 17-18.08 godz. 19.30
- DC Liga Super Pets - 17-20.08 godz. 17.00; 21.08 godz. 16.00; 23-25.08 godz. 17.00
- Niewiniątka - 19-20.08 godz. 19.30; 21.08 godz. 18.30; 23-24.08 godz. 19.30
- After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 25.08 godz. 19.30

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- DC Liga Super Pets - 26-28.08 godz. 17.00
- Każdy wie lepiej - 26-28.08 godz. 19.30

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINI, park przy Dworze Zieleniewskich, wstęp wolny.

- 50 wiosen Aurory - 19.08 godz. 20.30

KONCERTY

KONCERTY NA LEŻAKACH - ZESPÓŁ DO-ROŚLI - 21 sierpnia godz. 19.00, letnia scena przy Libińskim Centrum Kultury. Bilety: 5 zł.

RETRANSMISJA KONCERTU ANDRÉ RIEU: NIECH ZNÓW NASTANĄ SZCZĘŚLIWE DNI

- 19 sierpnia godz. 19.00, sala kinowa MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 40 zł (normalny), 35 zł (ulgowy)
- 20 sierpnia godz. 18.00, sala kinowa Libińskiego Centrum Kultury. Bilety: 35 zł (normalny), 30 zł (ulgowy)

HIDI - KONCERT HIP-HOP - 20 sierpnia godz. 19.30, Lokomotywa Chechło Beach Bar, Trzebinia, Zalew Chechło. Wstęp wolny. Hidi zaprezentuje materiał z płyty „Positive flow”. Support: SITO x STANIU.

IMPREZY

ŚWIĘTO PŁONÓW - DOŻYNKI POWIATU KRAKOWSKIEGO ORAZ GMINY KRZESZOWICE - 20 sierpnia w Dolinie Pstrąga w Dubiu.

Program:
14.00 - Msza Święta polowa
15.15 - Oficjalne otwarcie uroczystości dożynkowych
19.00 - Koncert Megitzy
20.30-2.00 - Zabawa taneczna

DOŻYNKI GMINNE W TRZEBINI - 21 sierpnia, plac przy Wiejskim Domu Kultury w Czyżówce.

Program:
14.30 - Plac Pielgrzyma przy ul. Długiej: ustawienie i przemarsz korowodu dożynkowego z udziałem Miejskiej Orkiestry Dętej
15.00 - Kaplica: uroczysta Msza Święta w intencji rolników i ogrodników
16.00 - Plac przy Wiejskim Domu Kultury:
- obrzęd dożynkowy w wykonaniu KGW z Czyżówki
- występ Aleksandry Hortensji Dąbek - fortepian i Pauliny Horańskiej - sopran
- prezentacje Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Trzebinia
- biesiada dożynkowa z zespołem Contra

LETNIA POTAŃCÓWKA POD GWIAZDAMI - 20 sierpnia godz. 19.00-24.00, parking przy Zespole Szkół w Babicach.

FESTIWAL HISTORYCZNY - WICI NA ZAMKU TENCZYN - 27-28 sierpnia

Przez dwa dni na dziedzińcu Tenczyna będzie można oglądać pokazy rzemiosła, gry i zabawy, prezentacje uzbrojenia i obozowisk.

SPOTKANIE

SPOTKANIE HISTORYCZNE PRZY BUNKRZE W TRZEBINI - 19 sierpnia godz. 17.00 przy bunkrze (ul. Fabryczna 10).

Koło „Nafta” przy PTTK w Chrzanowie przy współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną w Trzebinie zapraszają na spotkanie z okazji 80. rocznicy śmierci ppor. Adama Kazimierza Damma, pochodzącego z Trzebionki pilota Dywizjonu 303 zestrzelonego nad Kanałem La Manche (kontakt: pttk.chrzanow@interia.pl).

SPEKTAKL

KAMIEŃ NA KAMIENIU - 19 sierpnia godz. 17.00, sala OSP w Alwerni. Wstęp wolny. Monodram według powieści Wiesława My-

ślińskiego w reżyserii Andrzeja Roga – aktora Teatru St. Organizatorzy: Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Alwerni i Stowarzyszenia Seniorzy Alwerni.

WARSZTATY

WARSZTATY GARNCARSKIE: TOCZYMY I SZKLIWIMY - 21 sierpnia godz. 13.00-18.00, Człusta Stodoła w Plazie. Ostatnie wakacyjne warsztaty, piknik i kiermasz ceramiki. Wstęp do Czulej Stodoły i na kiermasz ceramiki wolny. Warsztaty: 50 zł. Ilość miejsc ograniczona - obowiązuje kolejność zgłoszeń (zapisy: KoubaCeramics@gmail.com).

WYSTAWY

SZYMON PRANDZIOCH: GRAFIKA - wystawa czasowa w Muzeum w Chrzanowie, Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka. Czynna do 31 sierpnia (wtorki-czwartki, godz. 8.00-16.00 oraz 2. i 4. niedziela miesiąca godz. 12.00-15.30). Wystawa prezentuje twórczość artysty pochodzącego z Górnego Śląska, pracownika Akademii Sztuk Plastycznych z Katowic. Specjalizuje się on w technice wkłęsłodruku, zwłaszcza XVIII-wiecznej mezzotincie. Tematyka oscyluje wokół ikonograficznych motywów Chrystusa.

KONKURSY

SATYRA UROBKOWA 2022 - ogólnopolski konkurs literacki organizowany przez Libińskie Centrum Kultury. Konkurs ma charakter otwarty. Mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Termin przesyłania prac mija 15 września. Na zwycięzców czekają nagrody finansowe, a na zdobywcę Grand Prix – nagroda specjalna, czyli Urobek Dnia. Szczegóły oraz formularz zgłoszeniowy w regulaminie na stronie: www.lck.libiaz.pl/satyra-urobkowa-2022

PIGMALION FANTASTYKI - XIV Ogólnopolski Konkurs Literacki na Opowiadanie Fantastyczne. Termin nadsyłania prac mija 1 października. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach wiekowych – kat. I do 17 lat, kat. II od 18 lat. Szczegóły w regulaminie na www.moksir.chrzanow.pl/wydarzenie/pigmalion-fantastyki-2022

AKCJA LATO

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO 2022 W GMINIE CHRZANÓW - 20 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, os. Młodości (ul. Orkana)

Hip-hop nad Chechłem

Rezerwujcie czas w sobotę 20 sierpnia wieczorem. Szykuje się niezapomniany koncert hip-hop nad Chechłem. Hidi zaprezentuje materiał ze swojej nowej płyty „Positive flow”. Start: 19.30. Wstęp wolny.

To będzie gratka dla miłośników muzyki i plenerowych koncertów. Hidi zaśpiewa z dachu kontenera Lokomotywa Chechło.

Zalew Chechło z każdym sezonem jest coraz bardziej znanym i lubianym ośrodkiem na spędzanie wolnego czasu nie tylko przez rodziny z dziećmi, ale także przez młodych ludzi.

To naprawdę atrakcyjny punkt na mapie województwa małopolskiego – przekonuje Filip Bachowski, współorganizator koncertu.

Oprócz nowych utworów, podczas koncertu usłyszymy też znane, stare kawałki jak „Idę ulicą” z 1998 oraz „Pelargonia”, które ukazały się również na płycie Projekt Skandal.

Hidi’ego supportować będzie Sito i Stanu. Tych raperów łączy zamiłowanie do muzyki, nie tylko tej związanej z kulturą hip hop. Szukają własnego brzmienia, otwierają się na nowe, ale w tekstach nie tracą kontaktu z rzeczywistością. Kolejnym didżejem będzie znany również z supportów Hidi’ego chrzanowski DJ Albano.

(AF)



Hidi i Filip Bachowski zapraszają na koncert

Zamiast na plażę

Baloniada na Zamku Ogrodzieniec

Na zakończenie wakacji Zamek Ogrodzieniec w Podzamczu szykuje prawdziwą atrakcję. 27 sierpnia odbędzie się Baloniada - jedna z najbardziej spektakularnych imprez organizowanych w tym miejscu.



stanowiska, gdzie będzie można dowiedzieć się, jak lata balon oraz jak się nim steruje. Późnym popołudniem, na terenie rozstawione zostaną balony do lotów na uwięzi. Atrakcja ta będzie zależna od pogody. Również po południu, odbywać się będą loty balonów, gdzie piloci będą rywalizować ze sobą m.in. w konkurencji na celność. Na zakończenie imprezy zaplanowano pokaz podświetlenia balonów palnikami w rytm muzyki.

Źródło: jura24.pl

FILMOWY KĄCIK NA NIEPOGODĘ

JESTEM GRETA

Kto jeszcze nie słyszał o Grecie Thunberg? Szwedzka nastolatka, która pewnego dnia nie poszła do szkoły, rozpoczynając akcję strajków dzieci i młodzieży, których celem było obudzenie w dorosłych wrażliwości na kryzys klimatyczny, stała się zjawiskiem kultowym.

Przez jednych ubóstwiana, przez innych bezlitośnie skazywana. Szwedzki dokumentalista Nathan Grossman postanowił opowiedzieć jednak nie o zjawisku, ale o człowieku.

Śledzimy kilkanaście miesięcy z życia nastolatki, rozpoczynając od pierwszych strajków w rodzimej Szwecji, kończąc na jej podróży statkiem do Stanów Zjednoczonych. Poznajemy dziewczynkę – nerda nieustannie zagłębianą w książki i smartfonie, dla której walka o przyszłość Ziemi stała się najlepszą receptą na dzie-

cięcą depresję.

Poznajemy również jej rodziców, którzy dzięki postawie Grety zmienili konsumpcyjny styl życia na ekologiczny. Jesteśmy świadkami spotkania dziewczynki z postaciami ze świata polityki i kultury, które zafascynowały się jej osobowością. Francuski prezydent Emanuel Macron zastanawia się, jak dziewczynka łączy swoją działalność z nauką w szkole. Z kolei Arnold Schwarzenegger chwali ją za bezkompromisowość działania.

Dostaje się też, a jakże, Pol-



sce. Na szczycie klimatycznym w Katowicach Greta z obrzydzeniem odwraca głowę od menu pełnego mięsa i dziwi się, że dla wegan przygotowano tylko kaszę. Nade wszystko jednak widzimy Gretę zwykłą, codzienną – mądrą dziewczynkę borykającą się ze swoimi lękami i zahamowaniami, której sława ani na jotę nie zamąciła w głowie. Dziecko wyjątkowo świadome własnej siły i misji o umyśle światlejszym i bardziej odpowiedzialnym od niejednego dorosłego.

Greta i jej ojciec okazali się wspaniałymi bohaterami filmowymi. Otwartymi, charyzmatycznymi, obdarzonymi niejedną tajemnicą. A młody filmowiec Nathan Grossman objawił się jako cierpliwy dokumentalista, który nie tylko umie się znaleźć z kamerą we właściwym miejscu o właściwej porze, ale i potrafi utkać filmową dramaturgię ze zbioru z pozoru błahych zdarzeń.

„Jestem Greta” nie tylko otwiera oczy widzów na rzeczywisty problem światowego kryzysu klimatycznego, ale i pozwala poznać ludzką stronę jednej z najbardziej wpływowych współczesnych postaci.

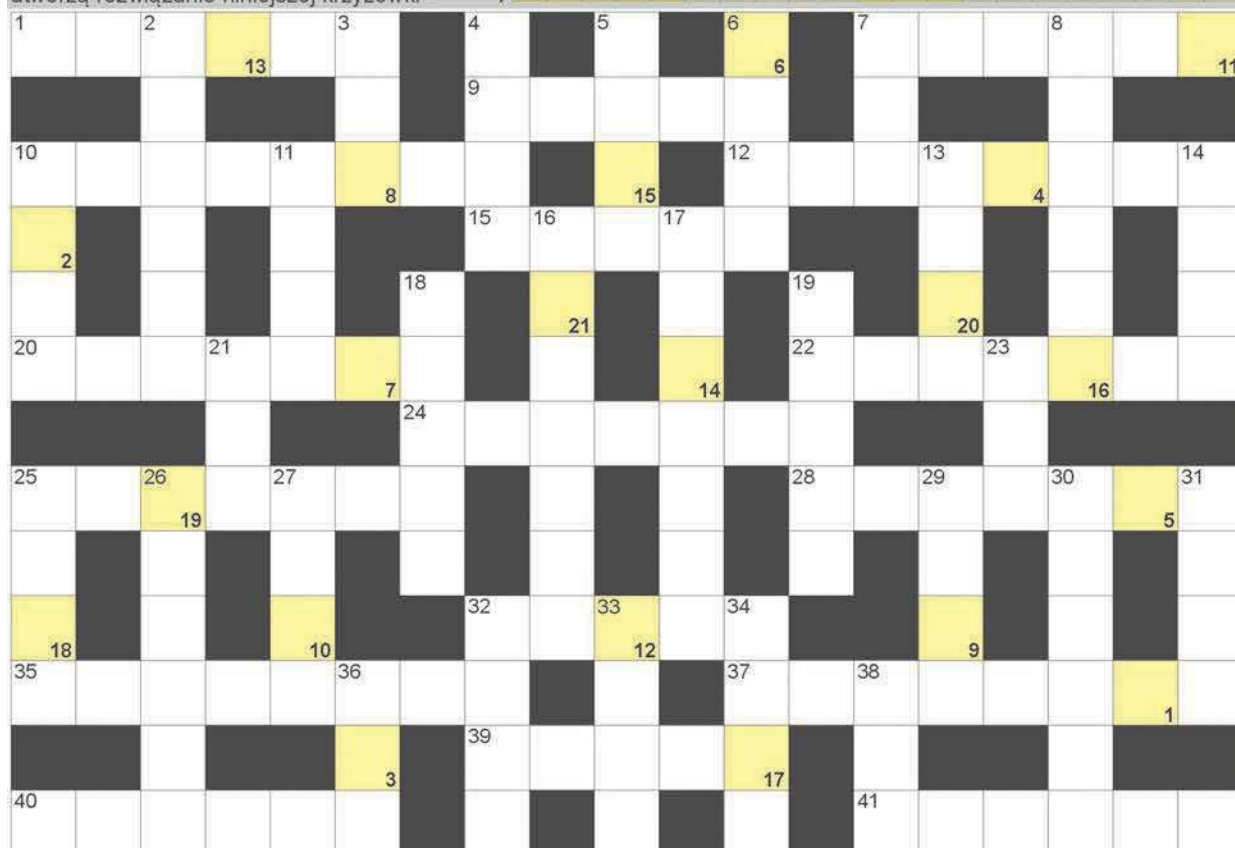
„Jestem Greta”, Szwecja – 2020, 97’, reż. N. Grossman

Dostępny na platformie vud.mdag.pl

Tomasz Jurkiewicz

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 8

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2022) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) ryś iberyjski krócej; 7) ukochana Robin Hooda; 9) góry z Morskim Okiem; 10) mniejsza od truskawki; 12) mniejszy od laptopa; 15) rzeka w Poznaniu; 20) Dalton, grał Jamesa Bonda; 22) używany w lekkoatletyce do rzutów; 24) specjalista od roślin; 25) ryba nazywana także chamsą; 28) stolica Warmii i Mazur; 32) ojczyzna Odyseusza; 35) rodzinne miasto Kuby Wojewódzkiego; 37) w niej herbata lub kawa; 39) wiosną na wierzbie; 40) śniadaniowy lub śniegowy; 41) miałki tytoń do kichania.

PIONOWO: 2) czasowe zawieszenie broni; 3) Stanisław, napisał "Obłok Magellana"; 4) kolanowy z rzepką; 5) kierownica statku; 6) pierwiastek Sn; 7) kończy partię szachów; 8) wynik dzielenia; 10) ciemieniowy lub mięsa; 11) kwaśna przyprawa; 13) miasto Heraklita; 14) wigilijna ryba; 16) fioletowy minerał; 17) policjant udający cywila; 18) był nim św. Piotr Apostoł; 19) owoc dostarczający kopre; 21) Shatterhand, przyjaciel Winnetou; 23) Cs dla chemika; 25) potocznie napad na bank; 26) azjatycka taksówka rowerowa; 27) Pound, amerykański poeta; 29) stolica Korei Południowej; 30) tłuszczowa lub łączna; 31) niedorośl krzewinkowa inaczej; 32) polska kawa zbożowa; 33) części sztuki teatralnej; 34) mała Joanna; 36) obawa, niepokój; 38) zawodowo ścinał głowy.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

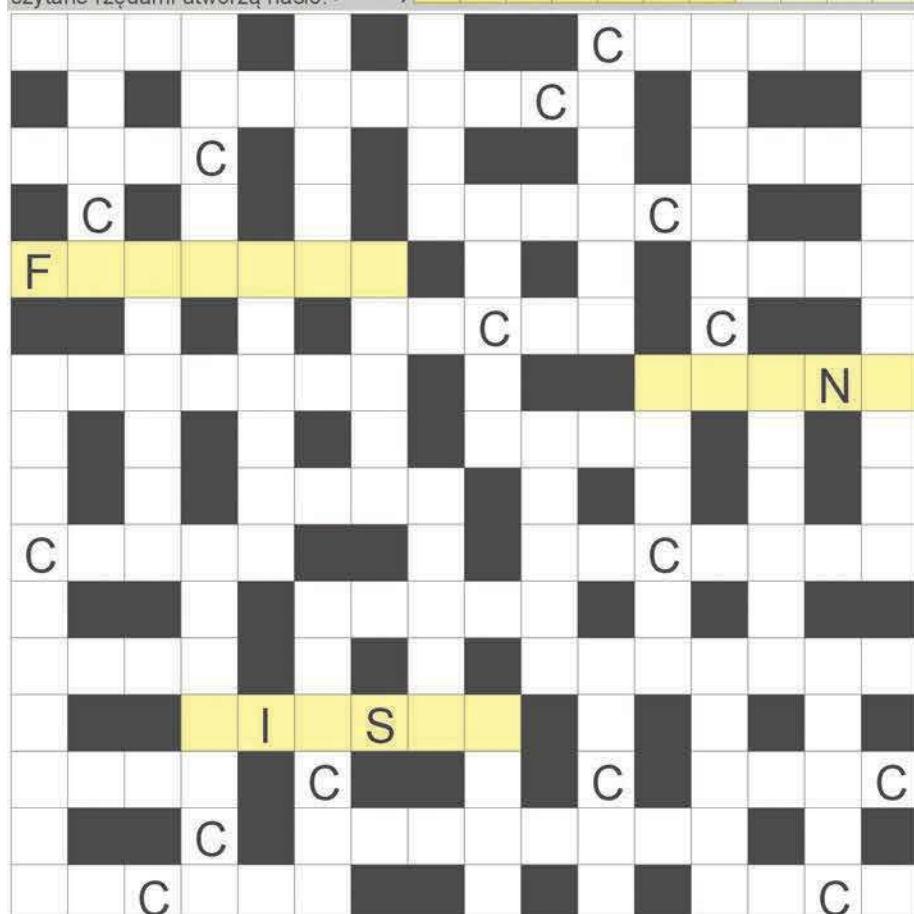
	1		6			3		
	2	7					6	
	8	3			4	1		7
		1			5	9	2	6
	4		7	2		8		1
2	5		8		1	4		3
	3	2	4		9			
5		8	1	6				
	6				8			9

9							3	1
	6	1	9	3	8		5	4
3	5	2	4		6		8	7
		5		7	3	4		
2							6	
			6		1	5	9	
	7	6					4	
4	2			6	9			
			7			3		

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 20 nazw rzek Europy. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź wyrazy: Wisła, Dunaj, Morawa, Fulda, Glomma, Hawela, Izera, Loara, Wełtawa, Łaba, Marna, Niemen, Mozela, Ruhra, Rodan, Sekwana, Tamiza, Tyber, Wardar, Adyga

JOLKA z HASŁEM Nr 8

Wyrazy z kolorowych bloków (2022) czytane rzędami utworzą hasło:



Na diagramie po lewej ujawniliśmy spółgłoski "C" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych bloków, czytanych rzędami.

niejedna w bucie; dla botanika Hesperis; Truman, napisał "Harfę traw"; ... i Clyde, gangsterska para; rzymski bóg miłości, kupidyn; wiedeński taniec Straussa; człowiek mówiący nieprawdę; pobiera rentę; w parze ze strzykawką; Leonid, były prezydent Ukrainy; trzyma spodnie; potocznie o osie; papiery do kupienia na giełdzie; zawody piłkarskie krócej; trzecia zmiana inaczej; plansza reklamowa na płócie; nie sucho; telewizja ojca Rydzyka; jednostka częstotliwości, Hz; Tokarczuk, polska pisarka; ochrona, eskorta potocznie; El, malarz hiszpański; lany przez klucz w Andrzejki; element śmigła samolotu; synowie córki; ptak na amerykańskie Święto Dziękczynienia; okrętowy to kuk; stolica Timoru Wschodniego; Irena dla najbliższych; posągi z kamienia lub drewna; z sobotą i niedzielą; sądowa powieść Franza Kafki; kołderka dla niemowlęcia; jaszczurki przypominające węże; siódma planeta od Słońca; otworzył puszkę Pandory; nauka z pierwiastkami; stolica Togo; Izabela z "Lalki" Prusa; wieżowiec do chmur; maszyna do prasowania asfaltu; posiadane dobra, majątek; Adam, autor sonetów "Nad głębią mi".

S	T	A	J	N	G	W	O	D	A
O	H	M	A	L	I	N	Y	P	G
K	W	Ł	O	S	I	E	W	C	Y
A	U	M	Ł	H	C	U	M	Y	D
B	M	A	S	Ł	A	F	O	E	A
A	I	D	Ł	E	U	W	Z	A	N
L	M	Y	A	L	K	R	E	D	O
I	O	G	D	N	I	W	L	L	S
S	R	A	B	A	R	Z	A	W	A
T	A	B	R	O	H	R	E	N	G
A	W	Ł	D	A	U	Ł	T	R	A
M	A	A	C	H	T	A	Ł	D	A
I	N	B	R	A	Z	Y	U	N	P
Z	Ł	A	W	D	Ł	N	B	O	R
A	M	A	R	N	A	S	Ł	E	B
Ł	E	M	A	J	O	R	U	H	R

Plac budowy w Trzebini

Przebudowana drużyna trzebińskiego MKS zremisowała na swoim stadionie z KS Chełmek na inaugurację sezonu w zachodniej grupie małopolskiej czwartej ligi.

Od kilku tygodni nieopodal stadionu miejskiego trwa budowa nowego, pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztucznej nawierzchni z oświetleniem. Plac budowy przypomina także drużyna trzebińskiego MKS.

Przed sezonem w zespole doszło do sporej rewolucji kadrowej. W porównaniu z zeszłymi rozgrywkami, w inauguracyjnym meczu przeciwko Chełmkowi, w ekipie prowadzonej przez Wojciecha Skrzypka zagrało aż dziewięciu nowych piłkarzy, w tym sześciu od pierwszej minuty.

Trudno zatem się dziwić, że grze gospodarzy brakowało płynności i zrozumienia. Mimo że przez większość spotkania to oni mieli optyczną przewagę, to konsekwentnie grający goście często skutecznie wybijali „żółto-czarnych” z uderzenia. Mimo to trzebinianom parokrotnie udało się przedrzeć przez szyki obronne rywali. Problem w tym, że brakowało im skutecznej finalizacji akcji.



Napastnik MKS Hamed Arfa (z prawej) w pojedynku z graczem Chełmka

Na ocenę nowych nabytków przyjdzie jeszcze czas. W pierwszym meczu najlepsze wrażenie zrobili bardzo aktywny Hamed Arfa i Łukasz Skrzypek, który w kilku akcjach zademonstrował nietuzinkowe umiejętności.

Na inaugurację sezonu na stadionie w Trzebini kibice obejrzyli dwa gole. Niespełna kwadrans po zmianie stron dobrze w polu karnym odnalazł się Łukasz Skrzypek i strzałem w krótki róg zdobył gola w swoim debiucie w barwach MKS.

Radość miejscowych z prowadzenia nie trwała zbyt długo. Kamil Majka wystartował lewym skrzydłem do prostopadłego podania i zagrał piłkę wzdłuż bramki. Lot futbolówki przeciął Antoni

Olek, trafiając do własnej bramki.

W następnej kolejce MKS zmierzy się na wyjeździe z Tempem Białka. Trener Wojciech Skrzypek powinien mieć już do dyspozycji Michała Kowalika i Marcina Kalinowskiego. Pierwszy z nich nie zagrał przeciwko Chełmkowi z powodu urlopu, a drugi ze względu na uraz.

MKS Trzebinia - KS Chełmek 1-1 (Łukasz Skrzypek 59 - Antoni Olek - samobójcza 60)

Trzebinia: Wróbel - Sieczko, Radwański (72. Martyniak), Olek, Gałka, Sochacki (46. Kamionka), Zybiński, Koźlik, Grzyb (46. Ł. Skrzypek), Sz. Kurek (46. Kusiak), Arfa (68. J. Pająk)

Michał Koryczan

Startuje okrojona liga

Dwa kluby wycofały swoje drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klassy piłkarskiej, która w nowym sezonie będzie liczyć tylko 12 zespołów.

Najpierw do siedziby Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów wpłynęło oficjalne pismo z MKS Libiąż.

- Klub poinformował o wycofaniu drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klassy. Uzasadnił to brakami kadrowymi - mówi Lesław Gluch, sekretarz PPN Chrzanów.

Przypomnijmy, że MKS Libiąż powstał w 2017 roku. Decyzją Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, w sezonie 2018/19 libiąski zespół za-

czął rywalizację od A, a nie od B-klassy, czyli najniższego poziomu rozgrywkowego. W efekcie większość ligowych rywali MKS Libiąż zbojkotowała mecze z tym klubem, oddając spotkania walkowerem.

W efekcie libiąska drużyna bez problemu awansowała do klasy okręgowej. Na tym szczeblu rywalizowała przez trzy sezony. W tym roku zespół został zdegradowany z okręgówki.

Przypomnijmy, że w 2017 roku z futbolowej mapy zniknął zasłużony Górnik Libiąż. W tym momencie miasto znów pozostało bez seniorskiego zespołu piłkarskiego.

Ligowe mecze seniorskie w libiąskiej gminie będzie można oglądać teraz jedynie w Gromcu i Żarkach.

Kilka dni później do chrzanowskiego podokręgu wpłynęło pismo, że również Unia Kwaczała wycofuje zespół z rozgrywek chrzanowskiej klasy A. Powodem są problemy kadrowe i finansowe.

Oznacza to, że w rozpoczynającym się wkrótce sezonie w lidze zagra tylko 12 drużyn. W tej sytuacji prowadzący rozgrywki PPN Chrzanów przygotował nowy terminarz, aby w jednej kolejce nie pauszowały dwie drużyny.

Ekipy chrzanowskiej A-klassy zagrają w rundzie jesiennej po jedenaście meczów. Pierwsza kolejka odbędzie się 20 i 21 sierpnia. Ostatnia jesienna seria spotkań zaplanowana została na 29 i 30 października.

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga - grupa zachodnia: Tempo Białka - MKS Trzebinia (sobota, 20 sierpnia, godz. 11.00), KS Chełmek - Jutrzenka Giebułtów (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Oświęcim: LKS Gorzów - Skawa Wadowice, Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno, LKS Bobrek - MKS Fablok Chrzanów (sobota, 20 sierpnia, godz.

17.00), LKS Żarki - Babia Góra Sucha Beskidzka (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.30), Zgoda Byczyna - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 20 sierpnia, godz. 18.00)

Klasa okręgowa - Kraków I: Promień Przeginia - Świt Krzeszowice (niedziela, 21 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa A - Chrzanów: Korona Mętków - Wisła Janko-

wice, Błyskawica Myślachowice - Promyk Bołęcin (sobota, 20 sierpnia, godz. 16.00), Polonia Luszowice - SPRiN Regulica, Tęcza Tenczynek - UKS Górnik Siersza (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.00), Zryw Brodła - Wolanka Wola Filipowska, Zagórzanka Zagórze - MKS Alwernia (niedziela, 21 sierpnia, godz. 17.00)

(MK)

Inauguracja na remis

Spośród rozegranych w miniony weekend ośmiu spotkań pierwszej kolejki oświęcimskiej „okręgówki” aż cztery zakończyły się remisem. Po punkcie zdobyły wszystkie trzy zespoły z powiatu chrzanowskiego.

Chrzanowianie prowadzili w Suchej Beskidzkiej po strzale swojego nowego nabytku Jana Wawaka (przyszedł z LKS Jawiszowice), ale ostatecznie musieli się zadowolić remisem. Co ciekawe, w Babiej Górze wzmocnionej kilkoma graczami nowym bramkarzem został Korneliusz Łowiec, zawodnik MKS Libiąż (ten zespół po spadku z klasy okręgowej nie przystąpił do rozgrywek chrzanowskiej A-klassy).

Piłkarze Żarek prowadzili na boisku beniaminka w Targanicach, ale przez 20 ostatnich minut musieli gonić wynik, przegrywając 1-2. Po голу Patryka Nędzy i oni zaczynają sezon z punktem na koncie. Podobny dorobek mają po inauguracji futboliszczy Gromca, którzy do Wadowic pojechali w 14 osób. Zremisowali na boisku niewygod-



Grający trener Gromca Artur Szlęzak

nego rywala 1-1. W ten weekend podejmą graczy Victorii Jaworzno. Ci z kolei podzielili się punktami w wyjazdowym, derbowym starciu z beniaminkiem z Ciężkowic. Inny jaworznicki zespół Zgoda Byczyna wyraźnie uległ w Kętach.

Pierwszym liderem zostali piłkarze Gorzowa, którzy rozgromili sąsiada zza między LKS Bobrek aż 7-0.

Wyniki 1. kolejki:
Skawa Wadowice - Nadwiślanin Gromiec 1-1 (Szymon Bernat 33 - Kamil Górski 45), **Babia Góra Sucha Beskidzka - MKS Fablok**

Chrzanów 1-1 (Szymon Szwed 40 - Jan Wawak 25), **Halniak Targanice - LKS Żarki 2-2** (Grzegorz Kubik 51, Tomasz Fujawa 69 - Konrad Szafran 10, Patryk Nęcza 89), **LKS Bobrek - LKS Gorzów 0-7** (Artur Molenda 10, Jacek Pieczara 37 i 82, Michał Śliwiński 55, samob. 70, Daniel Niedzielski 80, Bartłomiej Palian 90), **Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno 2-2** (Marcin Fijolek 25, Marcin Psioda 70 - Patryk Fahrenholt 26, samob. 70), **Hejnał Kęty - Zgoda Byczyna 4-1** (Przemysław Dudzic 21 i 34, Jakub Januszyk 43 i 67 - samob. 46).

Marek Oratowski

Deskorolkowcy pokazali triki



Uczestnicy mistrzostw pokazali wiele efektownych trików. Więcej zdjęć i wideo z zawodów można obejrzeć na www.przelom.pl

W sobotę w Chrzanowie ponad 30 zawodników uczestniczyło w Eliminacjach Deskorolkowych Mistrzostw Polski. Na tle czołówki miejscowi zawodnicy spisali się naprawdę dobrze.

Do Chrzanowa przyjechali m.in. deskorolkowcy z nad morza. Najlepsi wywalczyli sobie

prawo udziału w finałach Mistrzostw Polski. W tym gronie znalazł się m.in. Emil Wolan z Chrzanowa, najlepszy w kategorii open. Ma już na koncie medale mistrzostw kraju oraz starty zagraniczne.

- Po przebudowie zainteresowanie skateparkiem w Chrzanowie jest bardzo duże. Nawierzchnia jest gładka i pozwala na płynną jazdę. Przeszkody są teraz większe i umożliwiają efektowne triki oraz loty. Sędziowie oceniają styl wykonania, stopień

trudności oraz to, czy zawodnik wykorzystuje cały skatepark - tłumaczy Dawid Banasik z Chrzanowa, uczestnik zawodów i instruktor.

Wyniki

Open: 1. Emil Wolan, 2. Jakub Michalak, 3. Kamil Bartosik
Kobiety: 1. Nelly Zarzycka, 2. Weronika Choromańska, 3. Oliwia Oszczypał

Kategoria do 16 lat: 1. Kacper Mania, 2. Ryszard Sulima, 3. Paweł Stryszowski

(RAT)



Węgla nie ma i nie będzie - mówią właściciele składów. Rząd uspokaja - towar płynie prosto z Kolumbii. Wprawdzie sproszkowany i jakiś taki biały, ale najlepszego sortu. Na pewno będziemy zadowoleni.

Alwernia otrzymała miliony na laptopy i tablety. To zadośćuczynienie dla dzieci pracowników dawnych PGR-ów. Niektórzy nie mogą tego dobrodziejstwa pojąć, bo żadnego państwowego gospodarstwa nie pamiętają. Na rządowym wykazie dawnych PGR-ów Alwerni też nie ma, ale miejscowe władze obiecują, że niebawem wszystko się zmieni i PGR w gminie powstanie.

Ludzie, którzy usiłują przejąć spółdzielnię mieszkaniową w Chrzanowie mówią, że stary zarząd ma wiele za uszami, a brudu jest tak dużo, że prokurator się obliże. Ktoś pytał dlaczego już się nie obliżuje, tylko włączył dziennik telewizyjny i w momencie zrozumiał: oskarżenia zawsze bardziej przekonują niż fakty.

Ludziom w Chrzanowie lewidentnie brakuje nie śmietników, ale koszy, bo mowa o tych małych, w domu. Zanoszą więc wyprodukowane odpady do przydrożnych pojemników na śmieci, do których zwykle wyrzuca się papierki po lizakach czy batonach. Jest jednak nadzieja, że problem zimą zniknie, bo śmieci staną się najbardziej popularnym opałem w nadchodzącym sezonie grzewczym.

Tegoroczne babickie dożynki odbyły się w skansenie. W sumie, nic dziwnego, bo wszystkie okoliczne tam kiedyś trafiały. W końcu rolników u nas jak na lekarstwo, a dożynki już od dawna nie honorują wielkich plonów, tylko kultuwają tradycję, znaczą robia za choinkę w środku lata. Raczej sztuczną, bo chleb z Biedry.

przełomowe
KADRY



Autorka zdjęcia Kasia Wicher

Czteroletni Gabrys - syn Roksany Koźmin-Dębskiej z grupy PRZEŁOMowe Kadry jest bohaterem prezentowanego dziś zdjęcia Kasi Wicher. Zostało wykonane podczas pleneru zorganizowanego przez grupowiczki Kadrów w skansenie w Wygielzowie.

Aparat od zawsze towarzyszył nam na wyprawach rodzinnych. W 2018 r. dostałam od męża pierwszy, taki z wymienną optyką. I chyba jak u większości pasjonatów, zaczęło się od zdjęć krajobrazowych, urbexowych, detali. Aktualnie staram się ulepszać warsztat fotografii portretowej, rodzinnej. Od kilku miesięcy prowadzę również swoją stronę na Fb - własnymi ścieżkami.fotografie/ Kasia Wicher - napisała autorka prezentowanego zdjęcia.

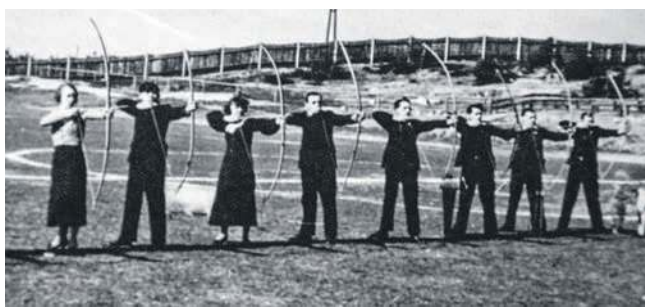
Z wykształcenia jest higienistką stomatologiczną. Zrządzeniem losu po drugiej ciąży nie wróciła do zawodu. Czas stara się wykorzystywać na doskonalenie warsztatu fotograficznego.



Gabrys w obiektywie Kasi Wicher

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dawny stadion Fabloku



Członkowie sekcji łuczniczej trenują na stadionie Fabloku w l. 30. XX w.

Ktoś, kto odwiedzi dawny stadion Fabloku przy ulicy Fabrycznej w Chrzanowie nie pozna miejsca, gdzie przez ponad 80 lat rozgrywało się wiele ważnych wydarzeń sportowych.

Stadion powstał pod koniec lat 20. ubiegłego wieku społecznym wysiłkiem załogi fabry-

ki i działaczy TS Fablok. Początkowo miał drewniane trybuny oraz żużlowy tor kolarski. W latach 50. obiekt doczekał się pierwszej przebudowy. W miejsce drewnianej trybuny powstała konstrukcja betonowa. Przed długim latami tu piłkarze TS Fablok (przed wybuchem II wojny światowej walczyli nawet o wejście do I ligi), a następnie Chrzanowski Klub Piłkarski. Na po-



Obecnie na byłej płycie boiska rosną krzewy i chwasty

czątku istnienia klubu trenowali na stadionie także przedstawiciele innych dyscyplin, m.in. kolarze oraz łucznicy.

Ostatni mecz przy ulicy Fabrycznej został rozegrany w 2011 roku. Stadion znajduje się teraz w rękach prywatnych. Piłkarze MKS Fabloku swoje mecze rozgrywają obecnie przy ulicy Szpitalnej. (RAT)

SZCZEPIENIA PRZECIW COVID 19

kwalifikacja
lekarza

rejestracja
on-line:

www.vitalis-cardio.pl

telefoniczna:
32 620 02 93



**Przychodnia
VITALIS s. j.
Trzebinia,
Kopernika 25**

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



17 sierpnia 2022 nr 33 (1561)

**Dzień
Krzeszowic.
Były nie
tylko Łzy**

s. 2

**Bezpłatne
badania
dla pań**

s. 12

**Wystawa
starej
fotografii
w Miękini**

s. 12

**Rośliny
do flakonu
i na talerz**

s. 19

Wypadek na krajówce. Cztery osoby trafiły do szpitala

**Na drodze krajowej
w Krzeszowicach zderzyły się
dwa samochody. W jednym
podróżowało dziecko.**

Do zdarzenia doszło w sobotę o godz. 20.20 na ul. Kościuszki, w pobliżu stacji benzynowej.

W wyniku zderzenia, jeden z samochodów przewrócił się na bok. Samochodami podróżowało łącznie pięć osób.

- Kierowca suzuki jadąc od strony Krakowa w kierunku Trzebini nie dostosował prędkości do warunków na drodze. Zjechał na przeciwległy pas ruchu i czołowo zderzył się z oplem - informuje Justyna Fil, rzeczniczka prasowa KPP w Krakowie.

W oplem jechała czteroosobowa rodzina, w tym 2-letnie dziecko.

Na miejsce dotarły jednostki OSP z okolicy, a także z PSP Kraków, policja i pogotowie ratunkowe.

Cztery osoby, w tym dziecko zostały przetransportowane do szpitala.

- Kierowca suzuki za spowodowanie zderzenia został ukarany mandatem w wysokości 1 500 zł oraz 6 punktami karnymi - dodaje Justyna Fil.



(E) W sobotę wieczorem na ul. Kościuszki zderzyły się dwa samochody

Nauka strzelania wraca do szkół

Przesądzone są zmiany w programie edukacji obronnej w polskich szkołach. Uczniowie przejdą szkolenia ze strzelania z broni pneumatycznej. Minister Przemysław Czarnek podpisał rozporządzenie w tej sprawie.

s. 4

Ani węgla, ani dodatku węglowego, ani prądu

Na składach węgla jak na lekarstwo, szyb Grzegorz w Jaworznie mający wspomagać wydobycie w kopalni Sobieski niedokończony, kopalnia nie fedruje, nowy blok energetyczny w tym mieście stoi, a wniosków na dotacje do zakupu węgla składać w gminach nie można, bo ministerstwo nie określiło, jak ma dokładnie wyglądać ta operacja. Co się dzieje?

s. 3 i 6



Anna Kuczara-Kuraj z Miękini z córką Julią od kilku lat biorą udział w konkursie

„Ziele z ziół” - bukiety mają moc

107 buketów wzięło udział w konkursie zorganizowanym w Rudnie z okazji święta Matki Boskiej Zielnej.

s. 2

Kulinarne talenty Witka

Chłopak ma dopiero 11 lat, a cuda, jakie w jego rękach powstają na talerzu wcale nie świadczą o łakomstwie, ale o pasji do tworzenia potraw. Witek Sobański z Nowej Góry zaskakuje kulinarnie nawet swoją rodzinę.

s. 5



Witek Sobański z własnoręcznie zrobionym tortem

Prace budowlane w pałacu w Młoszowej

AGH przygotowuje termomodernizację obiektu. Obecnie w pałacu prowadzone są prace budowlane związane z remontem „mostu nad suchą fosą”, dlatego nie jest dostępny do zwiedzania.

s. 9

ogłoszenie

**KOCIOŁKI
NA PRAŻONE**

**EMALIA
ZELIWO**

**CENY
HURTOWE**

4L 8L 10L 15L

530 444 422

Bukiety mają moc



Uczestnicy konkursu oraz imprezy Ziele z ziół

107 bukietów wzięło udział w konkursie zorganizowanym w Rudnie z okazji święta Matki Boskiej Zielnej.

Jubileuszowa, dziesiąta impreza „Ziele z ziół”, w ramach której organizowany jest konkurs, przyciągnęła mnóstwo osób.

W kościele w Rudnie zosta-

ły poświęcone bukiety i rozdane nagrody za najpiękniejsze ziołowe kompozycje. Zaspiewał chór z Czernej.

Potem impreza przeniosła się do stodoły przy muzeum agatów, gdzie na uczestników czekały ciasta, żurek i inne smakołyki. Panie z koła gospodyń w Rudnie piekły w ogrodzie ziemniaki, a wszystkim przygrywała Kapela Dudek Lewicki.

Imprezę organizuje Funda-

cja Kobieta w Regionie oraz Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rudno.

Bukiety oceniało jury w składzie: Monika Dudek, etnolog; Barbara Ptasńska, prezeska Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Rudno; Wojciech Gałusz, przyrodnik, ekolog; Jakub Majcherek, ogrodnik, florysta. Sekretarzem jury była Dorota Kurdziel.

(E)

WYNIKI KONKURSU

Kategoria dzieci

I m. Sebastian Walkowicz z Rybniej i Jakub Mostowik z Regulic
II m. Julia Kuraj z Miękinii i Zofia Wójcik z Rudna
III m. Julia Rejdych z Woli Filipowskiej i Adam Litwinek z Rudna

Kategoria młodzież

I m. Izabela Bojda z Rybniej
II m. Magdalena Chyla z Krzyspinowa
wyróżnienie: Dominika Mazur z Paczółtów

Kategoria dorośli - indywidualne

I m. Danuta Koczwar z Budzynia
II m. Wioletta Bojda z Rybniej
III m. Dominika Knapik-Pawlik z Zalusy, Zofia Wyrwik z Zalusy

wyróżnienia: Anna Kuczara-Kuraj z Miękinii, Józefa Wyżga z Krzyspinowa, Lucyna Wróbel z Koziańca.

Kategoria dorośli - grupy

I m. Koło Gospodyń Wiejskich z Czulowa
II m. Stowarzyszenie Krzyspinów
III m. KGW z Mętkowa
wyróżnienia: KGW z Nawojowej Góry, KGW z Zalusy, KGW z Czernej, KGW z Rudna

Galerię zdjęć oraz materiał wideo z imprezy można obejrzeć na przelom.pl



Monika Dudek z Fundacji Kobieta w Regionie oraz Barbara Ptasńska ze Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Rudna - organizatorki wydarzenia w kościele w Rudnie wypełnionym ziołami i kwiatami

Dożynki w Dolinie Pstrąga



W najbliższą niedzielę 20 sierpnia w Dubiu świętować będą nie tylko rolnicy z gminy Krzeszowice, ale z całego powiatu krakowskiego.

Impreza rozpocznie się o g. 14.00 mszą św. polową.

W dolinie pod skałą pojawiają się stoiska z regionalnymi potrawami, a także stoiska promocyjno-edukacyjne. Stanie również plac zabaw dla dzieci.

Program:

14.00 – msza św.

15.15 – oficjalne otwarcie, obrzęd dożynkowy, wręczenie wieńców, rozstrzygnięcie konkursów i wręczenie nagród

19.00 – koncert MEGITZY

20.30 – zabawa taneczna

(E)

Nie tylko Łzy rozbujały publiczność na święcie Krzeszowic



Zespół Verso podczas jubileuszowego koncertu

Całe sobotnie popołudnie trwało na placu targowym święto miasta. Wieczór dla wielu uczestników był bardzo udany.

Mimo niepewnej pogody przed sceną zgromadziło się sporo osób.

Świętowanie rozpoczęło się od pokazów tanecznych Amazing Studio. Wystąpił również zespół InoRos, a później także Verso z Krzeszowic z jubileuszowym koncertem na 15-lecie istnienia.

Najwięcej osób przyszło jednak na finałowy koncert gwiazdy - zespołu Łzy. Muzycy rozbujały publiczność przebojami „Agnieszka” czy „Narcyzy” i wieloma innymi piosenkami.

Po koncercie chętnie fotografowali się z publicznością i rozdawali autografy.

Galerię zdjęć oraz materiał wideo można obejrzeć na przelom.pl

(E)



Zespół Łzy chętnie fotografował się z publicznością

Plac budowy w Trzebini

Przebudowana drużyna trzebińskiego MKS zremisowała na swoim stadionie z KS Chełmek na inaugurację sezonu w zachodniej grupie małopolskiej czwartej ligi.

Od kilku tygodni nieopodal stadionu miejskiego trwa budowa nowego, pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztucznej nawierzchni z oświetleniem. Plac budowy przypomina także drużyna trzebińskiego MKS.

Przed sezonem w zespole doszło do sporej rewolucji kadrowej. W porównaniu z zeszłymi rozgrywkami, w inauguracyjnym meczu przeciwko Chełmkowi, w ekipie prowadzonej przez Wojciecha Skrzypka zagrało aż dziewięciu nowych piłkarzy, w tym sześciu od pierwszej minuty.

Trudno zatem się dziwić, że grze gospodarzy brakowało płynności i zrozumienia. Mimo że przez większość spotkania to oni mieli optyczną przewagę, to konsekwentnie grający goście często skutecznie wybijali „żółto-czarnych” z uderzenia. Mimo to trzebinianom parokrotnie udało się przedrzeć przez szyki obronne rywali. Problem w tym, że brakowało im skutecznej finalizacji akcji.



Napastnik MKS Hamed Arfa (z prawej) w pojedynku z graczem Chełmka

Na ocenę nowych nabytków przyjdzie jeszcze czas. W pierwszym meczu najlepsze wrażenie zrobili bardzo aktywny Hamed Arfa i Łukasz Skrzypek, który w kilku akcjach zademonstrował nietuzinkowe umiejętności.

Na inaugurację sezonu na stadionie w Trzebini kibice obejrzyli dwa gole. Niespełna kwadrans po zmianie stron dobrze w polu karnym odnalazł się Łukasz Skrzypek i strzałem w krótki róg zdobył gola w swoim debiucie w barwach MKS.

Radość miejscowych z prowadzenia nie trwała zbyt długo. Kamil Majka wystartował lewym skrzydłem do prostopadłego podania i zagrał piłkę wzdłuż bramki. Lot futbolówki przeciął Antoni

Olek, trafiając do własnej bramki.

W następnej kolejce MKS zmierzy się na wyjeździe z Tempem Białka. Trener Wojciech Skrzypek powinien mieć już do dyspozycji Michała Kowalika i Marcina Kalinowskiego. Pierwszy z nich nie zagrał przeciwko Chełmkowi z powodu urlopu, a drugi ze względu na uraz.

MKS Trzebinia - KS Chełmek 1-1 (Łukasz Skrzypek 59 - Antoni Olek - samobójcza 60)

Trzebinia: Wróbel - Sieczko, Radwański (72. Martyniak), Olek, Gałka, Sochacki (46. Kamionka), Zybiński, Koźlik, Grzyb (46. Ł. Skrzypek), Sz. Kurek (46. Kusiak), Arfa (68. J. Pająk)

Michał Koryczan

Startuje okrojona liga

Dwa kluby wycofały swoje drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej, która w nowym sezonie będzie liczyć tylko 12 zespołów.

Najpierw do siedziby Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów wpłynęło oficjalne pismo z MKS Libiąż.

- Klub poinformował o wycofaniu drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klasy. Uzasadnił to brakami kadrowymi - mówi Lesław Gluch, sekretarz PPN Chrzanów.

Przypomnijmy, że MKS Libiąż powstał w 2017 roku. Decyzją Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, w sezonie 2018/19 libiąski zespół za-

czął rywalizację od A, a nie od B-klasy, czyli najniższego poziomu rozgrywkowego. W efekcie większość ligowych rywali MKS Libiąż zbojkotowała mecze z tym klubem, oddając spotkania walkowerem.

W efekcie libiąska drużyna bez problemu awansowała do klasy okręgowej. Na tym szczeblu rywalizowała przez trzy sezony. W tym roku zespół został zdegradowany z okręgówki.

Przypomnijmy, że w 2017 roku z futbolowej mapy zniknął zasłużony Górnik Libiąż. W tym momencie miasto znów pozostało bez seniorskiego zespołu piłkarskiego.

Ligowe mecze seniorskie w libiąskiej gminie będzie można oglądać teraz jedynie w Gromcu i Żarkach.

Kilka dni później do chrzanowskiego podokręgu wpłynęło pismo, że również Unia Kwaczała wycofuje zespół z rozgrywek chrzanowskiej klasy A. Powodem są problemy kadrowe i finansowe.

Oznacza to, że w rozpoczynającym się wkrótce sezonie w lidze zagra tylko 12 drużyn. W tej sytuacji prowadzący rozgrywki PPN Chrzanów przygotował nowy terminarz, aby w jednej kolejce nie pauszowały dwie drużyny.

Ekipy chrzanowskiej A-klasy zagrają w rundzie jesiennej po jedenaście meczów. Pierwsza kolejka odbędzie się 20 i 21 sierpnia. Ostatnia jesienna seria spotkań zaplanowana została na 29 i 30 października.

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga - grupa zachodnia: Tempo Białka - MKS Trzebinia (sobota, 20 sierpnia, godz. 11.00), KS Chełmek - Jutrzenka Giebułtów (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Oświęcim: LKS Gorzów - Skawa Wadowice, Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno, LKS Bobrek - MKS Fablok Chrzanów (sobota, 20 sierpnia, godz.

17.00), LKS Żarki - Babia Góra Sucha Beskidzka (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.30), Zgoda Byczyna - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 20 sierpnia, godz. 18.00)

Klasa okręgowa - Kraków I: Promień Przeginia - Świt Krzeszowice (niedziela, 21 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa A - Chrzanów: Korona Mętków - Wisła Janko-

wice, Błyskawica Myślachowice - Promyk Bołęcin (sobota, 20 sierpnia, godz. 16.00), Polonia Luszowice - SPRiN Regulica, Tęcza Tenczynek - UKS Górnik Siersza (sobota, 20 sierpnia, godz. 17.00), Zryw Brodła - Wolanka Wola Filipowska, Zagórzanka Zagórze - MKS Alwernia (niedziela, 21 sierpnia, godz. 17.00)

(MK)

Inauguracja na remis

Spośród rozegranych w miniony weekend ośmiu spotkań pierwszej kolejki oświęcimskiej „okręgówki” aż cztery zakończyły się remisem. Po punkcie zdobyły wszystkie trzy zespoły z powiatu chrzanowskiego.

Chrzanowianie prowadzili w Suchej Beskidzkiej po strzale swojego nowego nabytku Jana Wawaka (przyszedł z LKS Jawiszowice), ale ostatecznie musieli się zadowolić remisem. Co ciekawe, w Babiej Górze wzmocnionej kilkoma graczami nowym bramkarzem został Korneliusz Łowiec, zawodnik MKS Libiąż (ten zespół po spadku z klasy okręgowej nie przystąpił do rozgrywek chrzanowskiej A-klasy).

Piłkarze Żarek prowadzili na boisku beniaminka w Targanicach, ale przez 20 ostatnich minut musieli gonić wynik, przegrywając 1-2. Po голу Patryka Nędzy i oni zaczynają sezon z punktem na koncie. Podobny dorobek mają po inauguracji futbolisci Gromca, którzy do Wadowic pojechali w 14 osób. Zremisowali na boisku niewygod-



Grający trener Gromca Artur Szlęzak

nego rywala 1-1. W ten weekend podejmą graczy Victorii Jaworzno. Ci z kolei podzielili się punktami w wyjazdowym, derbowym starciu z beniaminkiem z Ciężkowic. Inny jaworznicki zespół Zgoda Byczyna wyraźnie uległ w Kętach.

Pierwszym liderem zostali piłkarze Gorzowa, którzy rozgromili sąsiada zza między LKS Bobrek aż 7-0.

Wyniki 1. kolejki:
Skawa Wadowice - Nadwiślanin Gromiec 1-1 (Szymon Bernat 33 - Kamil Górski 45), **Babia Góra Sucha Beskidzka - MKS Fablok**

Chrzanów 1-1 (Szymon Szwed 40 - Jan Wawak 25), **Halniak Targanice - LKS Żarki 2-2** (Grzegorz Kubik 51, Tomasz Fujawa 69 - Konrad Szafran 10, Patryk Nęcza 89), **LKS Bobrek - LKS Gorzów 0-7** (Artur Molenda 10, Jacek Pieczara 37 i 82, Michał Śliwiński 55, samob. 70, Daniel Niedzielski 80, Bartłomiej Palian 90), **Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno 2-2** (Marcin Fijolek 25, Marcin Psioda 70 - Patryk Fahrenholt 26, samob. 70), **Hejnał Kęty - Zgoda Byczyna 4-1** (Przemysław Dudzic 21 i 34, Jakub Januszyk 43 i 67 - samob. 46).

Marek Oratowski

Deskorolkowcy pokazali triki



Uczestnicy mistrzostw pokazali wiele efektownych trików. Więcej zdjęć i wideo z zawodów można obejrzeć na www.przelom.pl

W sobotę w Chrzanowie ponad 30 zawodników uczestniczyło w Eliminacjach Deskorolkowych Mistrzostw Polski. Na tle czołówki miejscowi zawodnicy spisali się naprawdę dobrze.

Do Chrzanowa przyjechali m.in. deskorolkowcy z nad morza. Najlepsi wywalczyli sobie

prawo udziału w finałach Mistrzostw Polski. W tym gronie znalazł się m.in. Emil Wolan z Chrzanowa, najlepszy w kategorii open. Ma już na koncie medale mistrzostw kraju oraz starty zagraniczne.

- Po przebudowie zainteresowanie skateparkiem w Chrzanowie jest bardzo duże. Nawierzchnia jest gładka i pozwala na płynną jazdę. Przeszkody są teraz większe i umożliwiają efektowne triki oraz loty. Sędziowie oceniają styl wykonania, stopień

trudności oraz to, czy zawodnik wykorzystuje cały skatepark - tłumaczy Dawid Banasik z Chrzanowa, uczestnik zawodów i instruktor.

Wyniki

Open: 1. Emil Wolan, 2. Jakub Michalak, 3. Kamil Bartosik

Kobiety: 1. Nelly Zarzycka, 2. Weronika Choromańska, 3. Oliwia Oszczygiet

Kategoria do 16 lat: 1. Kacper Mania, 2. Ryszard Sulima, 3. Paweł Stryszowski

(RAT)



Węgla nie ma i nie będzie - mówią właściciele składów. Rząd uspokaja - towar płynie prosto z Kolumbii. Wprawdzie sprosowany i jakiś taki biały, ale najlepszego sortu. Na pewno będziemy zadowoleni.

Alwernia otrzymała miliony na laptopy i tablety. To zadośćuczynienie dla dzieci pracowników dawnych PGR-ów. Niektórzy nie mogą tego dobrodziejstwa pojąć, bo żadnego państwowego gospodarstwa nie pamiętają. Na rządowym wykazie dawnych PGR-ów Alwerni też nie ma, ale miejscowe władze obiecują, że niebawem wszystko się zmieni i PGR w gminie powstanie.

Ludzie, którzy usiłują przejąć spółdzielnię mieszkaniową w Chrzanowie mówią, że stary zarząd ma wiele za uszami, a brudu jest tak dużo, że prokurator się obliże. Ktoś pytał dlaczego już się nie obliżuje, tylko włączył dziennik telewizyjny i w momencie zrozumiał: oskarżenia zawsze bardziej przekonują niż fakty.

Ludziom w Chrzanowie lewidentnie brakuje nie śmietników, ale koszy, bo mowa o tych małych, w domu. Zanoszą więc wyprodukowane odpady do przydrożnych pojemników na śmieci, do których zwykle wyrzuca się papierki po lizakach czy batonach. Jest jednak nadzieja, że problem zimą zniknie, bo śmieci staną się najbardziej popularnym opałem w nadchodzącym sezonie grzewczym.

Tegoroczne babickie dożynki odbyły się w skansenie. W sumie, nic dziwnego, bo wszystkie okoliczne tam kiedyś trafiały. W końcu rolników u nas jak na lekarstwo, a dożynki już od dawna nie honorują wielkich plonów, tylko kultuwają tradycję, znaczą robia za choinkę w środku lata. Raczej sztuczną, bo chleb z Biedry.

przełomowe
KADRY

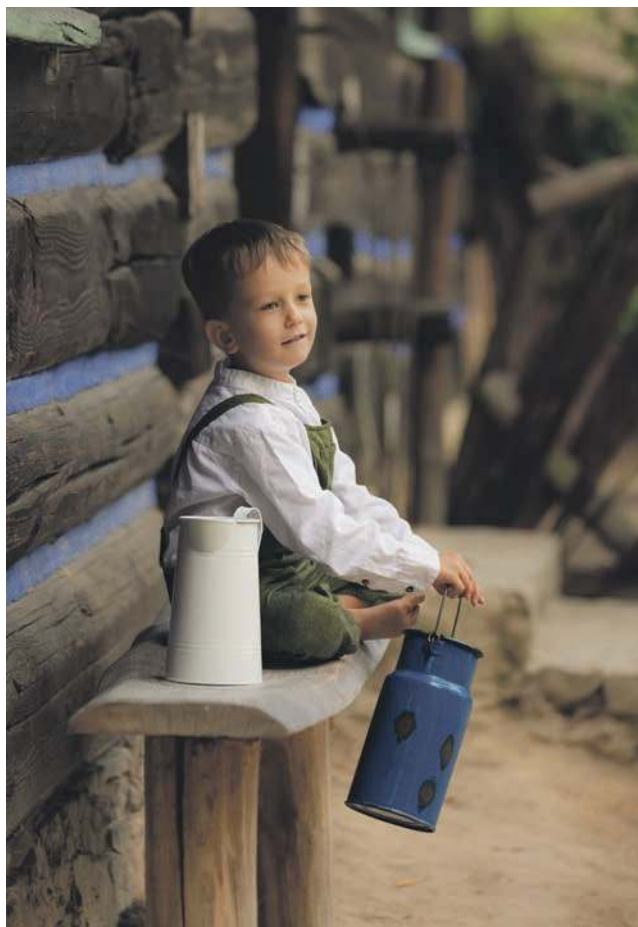


Autorka zdjęcia Kasia Wicher

Czteroletni Gabrys - syn Roksany Koźmin-Dębskiej z grupy PRZEŁOMowe Kadry jest bohaterem prezentowanego dziś zdjęcia Kasi Wicher. Zostało wykonane podczas pleneru zorganizowanego przez grupę Kadry w skansenie w Wygielzowie.

Aparat od zawsze towarzyszył nam na wyprawach rodzinnych. W 2018 r. dostałam od męża pierwszy, taki z wymienną optyką. I chyba jak u większości pasjonatów, zaczęło się od zdjęć krajobrazowych, urbexowych, detali. Aktualnie staram się ulepszać warsztat fotografii portretowej, rodzinnej. Od kilku miesięcy prowadzę również swoją stronę na Fb - własnymi ścieżkami. fotografie / Kasia Wicher - napisała autorka prezentowanego zdjęcia.

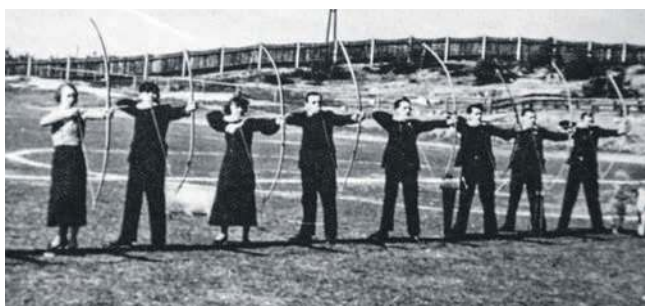
Z wykształcenia jest higienistką stomatologiczną. Zrządzeniem losu po drugiej ciąży nie wróciła do zawodu. Czas stara się wykorzystywać na doskonalenie warsztatu fotograficznego.



Gabrys w obiektywie Kasi Wicher

TAK BYŁO, TAK JEST...

Dawny stadion Fabloku



Członkowie sekcji łuczniczej trenują na stadionie Fabloku w l. 30. XX w.

Ktoś, kto odwiedzi dawny stadion Fabloku przy ulicy Fabrycznej w Chrzanowie nie pozna miejsca, gdzie przez ponad 80 lat rozgrywało się wiele ważnych wydarzeń sportowych.

Stadion powstał pod koniec lat 20. ubiegłego wieku społecznym wysiłkiem załogi fabry-

ki i działaczy TS Fablok. Początkowo miał drewniane trybuny oraz żużlowy tor kolarski. W latach 50. obiekt doczekał się pierwszej przebudowy. W miejsce drewnianej trybuny powstała konstrukcja betonowa. Przez długie lata grali tu piłkarze TS Fablok (przed wybuchem II wojny światowej walczyli nawet o wejście do I ligi), a następnie Chrzanowski Klub Piłkarski. Na po-



Obecnie na byłej płycie boiska rosną krzewy i chwasty

czątku istnienia klubu trenowali na stadionie także przedstawiciele innych dyscyplin, m.in. kolarze oraz łucznicy.

Ostatni mecz przy ulicy Fabrycznej został rozegrany w 2011 roku. Stadion znajduje się teraz w rękach prywatnych. Piłkarze MKS Fabloku swoje mecze rozgrywają obecnie przy ulicy Szpitalnej. (RAT)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 14 sierpnia 2012 roku, w numerze 32. (1053)

■ Potężną obniżkę cen zapowiada po wakacjach właściciel jednej z najpopularniejszych sieci dyskontów w Polsce. Ma być powtórzeniem akcji, jaką ta sieć przygotowała na 1 maja w Portugalii, gdzie wszystkie ceny ścięto tam o połowę! Promocja planowana w Polsce ma być powiązana z otwarciem dwutyśięcznego sklepu tej sieci w naszym kraju.

Szkoda, że w tym roku nie słyhać o takich atrakcjach. Przy obecnej drożźnie to byłoby coś...

■ Warta ponad 100 tys. zł dokumentacja budowy obwodnicy Czyżówki - trafia na półkę. Burmistrz Trzebini Stanisław Szczurek postanowił wstrzymać się z jej realizacją. Jak twierdzi, województwo ma w planach budowę obwodnicy łączącej drogę krajową Kraków-Olkusz-Katowice z autostradą A4 i to ona miałaby przejąć ruch samochodowy obciążający teraz Czyżówkę. Mieszkańcy wsi są zrozpaczeni, bo na obwodnicę czeka już od 20 lat i mieli nadzieję, że w końcu powstanie.

I powstała w przeciwieństwie do wspomnianej przez burmistrza Szczurka inwestycji wojewódzkiej. Dodajmy, że sołectwo doczekało się obwodnicy w 2016 roku za kolejnego burmistrza Adama Adamczyka.

■ Zapytaliśmy internautów, gdzie chcieliby zamieszkać, mając możliwość zakupu działki pod dom. Wyniki sondy zamieszonej na przełom.pl opublikowaliśmy w gazecie. Najwięcej osób budowałoby dom na ziemi chrzanowskiej - 28,5 proc. Jednak niewiele mniej, bo 25,6 procent - wybrałoby działkę poza tym terenem. Sporo, bo prawie co piąty odpowiadający na to pytanie (19,5 proc.) - zdecydowałaby się na zagranicę. Reszta ankietowanych - albo nie zastanawiała się nad tym, albo już ma tu dom.

Sondę planujemy powtórzyć.

■ Kolej zamierza zrezygnować z prowadzenia kasy na dworcu w Trzebini, bo jest nierentowna. Jeśli znajdzie się chętny, to przekażą jej prowadzenie agentowi. Jesienią ogłosi przetarg. Okazało się, że chętnych było sporo i przez kilka lat kolejowa kasa znajdowała się w rękach prywatnych. Ostatecznie i tak ją zamknęto. Teraz wsiadając do pociągu w Trzebini o bilecie trzeba pomyśleć wcześniej i kupić go w internecie, albo już w wagonie u konduktora. Na szczęście, bez żadnej dopłaty.

SZCZEPNIENIA PRZECIW COVID 19

kwalifikacja
lekarza

rejestracja
on-line:

www.vitalis-cardio.pl

telefoniczna:
32 620 02 93



**Przychodnia
VITALIS s.j.
Trzebinia,
Kopernika 25**

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.